

k] sfplG; n gkfnāf/f /fi6@:t/sf]-s_ juđf julšf

j hOGtL

j if{(c^as @ k0ff@s-\$\$ lj wlsj0t ; flxltos klqsf @)&# c; f/-; fpg

; Afs

j ; Gtsdf/ zDdf{gkfnú

lgbžs

ljgosdf/ zdfgkfn

k\pfg ; DkfbS

&fs/ zdf{e)*f/l

; DkfbS

ofbj e^v/f0{

; xofjll

sdnf gkfn

efef zdf{

cfef zdf{

dftšf cfrfo{

cgfñ (sfn

; ^aultf cfrfo{

kšfzs

zAbfy{kšfzG

rfañ, s7df8ñ

Shabdartha Prakashan

Chabahil Ganeshthan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdarthaprakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com

web: <http://nepalipublisher.com> / <http://shabdarthaprakashan.com>

; DkfbS lo

0 lgaGw zAb afllg' cy[sl] aGw\ wftdf 3' \-c_ kToo / lg pk; u{ nfu/ ag[sl] lgaGwsf cg[s] k\$[f/ 5g]. o; s[sl] sfzlo cy[hf0(xbf{/fd]]; u afllg' j f sb] lj ifosf lj : tf/ ug[eG] xg] xgfn] lj ifo; u ; DaGw /fvb5 . j }hoGtl sf clxn] Ddsf c^a\$ x; s] s: tf /x] gkfnl ; flxTosf lj leG lj wdf of ; zSt lj wf x[. w]s[?] lrsf lj ifo klG x[. lgaGwn]vgaf6 n]vss[lfdtf k[zb] klG xG5 . o; df cfdk/s / j : tk/s bj} k\$[f/sf lgaGwx; ; dflj i6 ePsf 5g]. lgaGwsf cg[s] pkeb xg] eP klG xfdln] clxn] ol b0(dh ebnf0; dflj i6 ug[kof; u/sf 5f].

0 gkfnl ; flxTosf Ps dx[Ej kOf lj wf lgaGwsf ofqf, lgofqf, ; +d/of, 0ltxf; , j [tft, cfb cg[s] pkebsf] ; kdf b]vk/sf] 5 . oxff dx[slj nldk] fb bj sf[fn] egh: tf lgaGw xfn]g] j gxfn]g] lGsof]nsf cleef/f kf7snf0(g). .of/ f]r/f bzg xfdg, g x[kf108to bzgsf] 7of; kh. o; df uklt lj ifonf0; j b]i6sfdf; ; dlif0sf] h?/t 5g . of] Ps lsl; dsf] w't{ abdf; 176f] x[- hf] ; 8sdf lx8bf slxn] 9^uf xG5, st} st} cfg[bn] km] x5{ t/ 3f] / b] . = Tof] -lgaGw_ 6] an ukm dfq x[zf: q xfdg . of] Pp6f kh] b]sf] dgf] -hg x[. = oxff Pp6f /l; n] x[/n] ukf8L, r6lsnf] s/ fsfgl 5, h; s[gfd kGw -lgaGw_ x[. l

0 jhoGtl sf lgaGwsf] ; kdf c^a\$!* , ! (, #& , / of] \$\$ c^a\$ k\$flzt ePsf 5g].

0 jhoGtl nf0(dfof u/ cf^gf /rgf pknAw u/fpg xg] ; DkOf; ; l6fx?df jhoGtl kl/jf/ xflb[s cfef/ k\$6 ub5 . o; sf ; fy] cfufdl lbgdf klG ; DkOf(n]vs ; flxTosf/ Pj +kf7sx?af6 :gx, ; b[e]j / ; xofu k[kt xg] g} 5 eGdf xfdl lj Zj : t 5f].

0 zAbfy{k\$ f zgsf] j ; f08df jhoGtl sf ; a) c^a\$. 8fpgnf] uG ldnG] u/L /flvPsf 5g].

; #s/t-!, Psa\$ l-!, k' {d/t-!, n3pk6of; -!, n3syf-!, uhn-!, rf8:kj{!, lj b]zofqf-@ dQms-@, ; #d/of-\$, ; j b]zofqf-#, /fli6o-JolQm]j-#, lgaGw-\$, uBslj tf-#, syf-\$, ; dlff-%, 5Gbslj tf-& c[? c^a\$ x? lgsfln; s\$[f] ; flxTos klqs f jhoGtl sf] % c] c^a\$; +d/of

o; c^a\$ sdf

lgaGw	-	; li6f	-	kji7
-------	---	--------	---	------

! cdf5f/l		5fobQ Gofkfg] .au/l		%
@ xfdl ; fdf6o ls c; fdf6o		k[ef j /fn		!)
# hlj galfw		efis/ e08f/l		!\$
\$; Demgf		dfwj l3ld/]		!^
% d Ps dd'l'f		ofbj k]; fb zdf{		!*
^ cfo3f6df 38L xg] x]bg		o'j /fh gof3/]		@@
& lqs'6lsf] sdfn		o'j /fh dgfnl		@*
* dfof g] dfof		/3' l3ld/]		#@
(nosf] v]hldf		/hgl 9sfn		#\$
!) ; flxTo, l; hgf / hlj g		/fdk]; fb kGt		#*
!! kf] j fl/s hlj g		8f-n]vk]; fb lg/f]nf		\$)
!@ efj , ; f]r lj rf/:				
efj , cefj / k[efj		lj gos'df/ zdf{gkfn		\$#
!# cGtu{		8f-lj Zj blk clwsf/l		%)
!\$ lbu] zflGt, ; fdf]hs ; b[e]j / Pstf				
		lj iOfblk ; a\$Nk		%#
!% of] aflx/ lg: sg] j]nf xfdg		>Lcfd >li7 /fbg		%^
!% ?v / d		; a\$Ulf cfrfo{		^)
!^ rZdf		; /g p[ktl		^\$

:yfol :tde

k5i/sf krtf] lgaGwsf] l; 4fGt		8f-n]vk]; fb lg/f]nf		^&
gkfn]sf s]k k: ts k; nx? M				&(
zAbfy{k\$ f zgsf] k: tsx? M				*#

; rGf M jhoGtl df k\$flzt /rgsf] ; DkOf{hd]f/ :jod\n]ys g] xg] 5g\

ca xfd] kfn]
; +d/of, uhn, n3'syf, 5Gbslj tf - c^a\$ x? .

jhoGtl ; j6f ; Ddfgâf/f ; DdfLgt JolQmij x?

cfd5f/l

5fofbQ Gofkfgj .au/l

c^a\$!= k 8f-s kn c1fft -; dLlff_	c^a\$ @= /fhzj / b sfôf -k {d t_
c^a\$ #= ag" nfid5fg] -/fli6 JolQmij_	c^a\$ \$= pld f nfid5fg] -gltsyf_
c^a\$ %= 8f= z pk\$ fz g fn -5ôbslj tf_	c^a\$ ^= elid pk l -; j b zofqf_
c^a\$ &= oj /fh gofB/] -; j b zofqf_	c^a\$ *= 8f=/fdk fb 1jfnl -5ôbslj tf_
c^a\$ (= k 8f-ho/fh kGt -rf8kj {	c^a\$!= s6xôf gf; ggl -lj b zofqf_
c^a\$!= e jgxl/ l; b h -kôfosyf_	c^a\$!= k 8f-bu k fb cofn -; dLlff_
c^a\$!= k 8f= u k s of zdf{-; dLlff_	c^a\$!\$= /fdzj / /fpt .dft f; u-B slj tf_
c^a\$!= 8f= 3gzofd Gofkfgj -; ;d/Of_	c^a\$!= k k k g kn -; ;d/Of_
c^a\$!= k 8f lzjuf kn l/; fn -5ôbslj tf_	c^a\$!= lj ho r fn;] -lgaôw_
c^a\$!= k 8fzdl0f b fxn -lgaôw_	c^a\$ @)= > cf > 7 /f g -; ;d/Of_
c^a\$ @!= /fdk fb kGt -; j b zofqf_	c^a\$ @@= d-hh -lj b zofqf_
c^a\$ @#= gf/fo0f lg/f; l -5ôbslj tf_	c^a\$ @\$= zzl ykf .kl08t0 -; ;s t_
c^a\$ @%= szf kxf8l -n3syf_	c^a\$ @^= n ntf b f l -Psf^a _
c^a\$ @&= ultfsz /l -n3pkôf; _	c^a\$ @*= /fwzofd n\$fnl -uB slj tf_
c^a\$ @=(= rôb\$ t cfrfo{-/fli6 JolQmij_	c^a\$ #)= b l g kn -5ôbslj tf_
c^a\$ #!= cd/sdf/ k v g -/fli6 JolQmij_	c^a\$ #@= b o lu/l -dQms_
c^a\$ # = fdf dfgôw/ -syf_	c^a\$ # \$= a f /fgf -uhn_
c^a\$ #%= k 8f/fh b ; j l -; dLlff_	c^a\$ #^= g/ b k/fz/ -5ôbslj tf_
c^a\$ #&= d j sf k f h -lgaôw_	c^a\$ #*= s of ahu f-syf_
c^a\$ #=(= w /sdf/ > 7 -uB slj tf_	c^a\$ #)= /fdsfhl sf j] -dQms_
c^a\$ \$!= k 8f s ôf fb b fxn -; dLlff_	c^a\$ \$@= d sôb zdf{r fn;] -5ôbslj tf_

5f/l ; |i6sl z|Qmzfnl ; GtfG 0 pgsf| k|b : yfg cfd5f| sfv, hGd|b|v d|'o' gx|bf; Dds|s: tf|k|p : yfg sfv 0 b0{x|s|hfn] 5ftl; 0 6f; |' d'6'-d'6' 5j fpg| 7fpf sfv, cfdlo efj gf lap|e|fpg| kf7zfnf, ; a|v|d |hTg| ; |'f sj r, cxf 0 s: tf| cfgôb |b65 sfvn] 0 dnf0{ w|dgk5{ sfv . d |j zj f; u5{ c?nf0{ klg dg k5{ . ; a|e|b|f a9l dg k5{ 5f/l dfg5|hfn0{ cfd5f| sfv . ; |i6nf0{ lg/Gt/tf |bg| 5f/l dfg5|sf| |j sl; t ?k cfd 0 glhssf| ; f0gf| cfd5f/l . cfd5f| Gofgf| : k|z|n| ; |s| x's|f|s| dfg5| 5f/l . ; |i6sl ; Gb/ ; Dkbf .

x|, cfd5f| sfv Gofgf| xG5, l; /se|b|f w| Gofgf| . o: tf| Gofgf| 5f/lfnf0{ k|k|t xG5 t/ axf/lfnf0{ x|bg . ; f; cfd5f| sfvdf |xpf hD5, tlvf s|f| pd|65g\axf/lfnf0{ r: ; 3|f|r/xg| u/l . 5f/l|n| cfd; l/ ; Ddfg / : g|x ; f; hf0{ |bg g; Sg| cuN6fn] 7f|: 5g\ ; f; h| 5f/l; /xsf| Gofgf| sfvdf axf/lfnf0{ n'6k6fpg r|fx|bgg\ x|, ox|f k|u| |j 8Dagf; 0 ; fdl|hs ; f0gf| clg dfgj lo ; j |bgf 7|f|SsP/ ; ; ePsf| x|/ clxn|; Dd r|n/x|sf| 5 .

5f/l ; |i6sl ; GtfG 0 5f/|x?n| cfb/ ug| dfg5| xg\ 5f/l . cfdaf 5f/lfnf0{ cfb/ ; Ddfg u5g\ a|nfavt v'6ôdf 9|f|5g\ sGofbfg |bbf t v'6ôdf|f a9l c|nf kvfn| ; ; k|k kgl cr|f|5g\ sGofbfg ug| kf00f 7h|f k0o cfhg ef| eg| ; Gtf|f|sf| ; f; k|ng| k/Dk/fnf0{ g|kfnl ; Eotf g| eGg |dN5 . x|ôg, slt |j lw dfg u|sf 5f/l dfg5|hfn0{ g|kfnlx?n| 0

5f/l, k|q|, tgof, sGof, r|h| 5f/l|s| kofbj frl gfd xg\ 5f/lr|h|, r|h|a|b|, ; GtfG, ; Gtlh: tf zAb klg k|r|nt 5g\ 5f/l cy|ft Pp6fsl 5f/l csf|sl axf/l, Pp6fsl |bbl|xgl csf|sl >|dtl o: t|-o: t| ; f0gf ; 's gfd xg\ 5f/l dfg5|sf . >|dtl|sf kofbdf s|t|f, efof|e: j f: gl, hf|h: tf gfd klg 5f/l dfg5| h|gt zAb|j nl ag| k|p|u xG5g\

.cfd0 5f/laf6 |j sl; t ?k x| . xh'/cdf, dftf, k/dftf, k/dftfdxl 5f/l dfg5|s| ?k xg\ . d|0h, "efph," axf/l, gôbcfd|h," k|k," s|sl, 7Nofdf, ; flgdf ol ; a) gfd 5f/l dfg5|sf ; feif gfd xg\ h'g ; f0gf ; Gbedf : y|f|kt e0{k: t|f:k: t|b|v k: t|f|t/Of x|b| c|Psf 5g\ ol ; a) gfd 5f/l dfg5| ; DdfLgt 5g\ cfb/sf ; fy gfd lng| rng 5 .

5f/l dfg5|, 5f/l, axf/l x|b| ; f; d|f k|l5g\ . ; |i6 k/Dk/fn] 5f/l dfg5| oj tl, uej tl x|b| ; |s|/l ag|f|5 . ; fdl|hs k/Dk/fn] 5f/l, axf/l,

s| tkf0|fnf0{ yxf 5 <
 @)&! s|f j |f| k': ts cf0; s|s|f 5 /
 xfdl @)&@ j |f| k': tsdf h|6; s|sf 5f| .
 @)&@ j |zfvb|v r|q; Dd lg: s|sf k': tsx?sf| xfdl
 |6kk0fl; |xt kl/ro k|sfzg ub| 5f| .
 xfdlnf0{ |6kk0flsf nflu k': ts jf
 kl/rosf nflu hfgsf/l pknAw u/fpg|x|f; \.
 ; flxTo ; j |f|g s|b|
 zAbfy{k|sfzg
 rfa|n u0|z: yfg, sf7df8f|
 \$\$(&#%!=(*\$!(^!)#

jhoGtl \$\$ laGw c^as \$

>ldtl clg cfd; Ddsfj pRrf; g lbG5 . 5f/LdfG5}sfj ; lj f z'iffdf
k; ifsfj ; li6 / lj sf; ePsfj s'/f 0ltxf; lj bx? atfp5g\ egf0 5 lg
cflb zIQm euj tIsfj ho eg/ hlj sNof0fjy{ 5f/LdfG5}; u cg/fw ugj .
l; ^ax; li6sfj sNof0f ugj ; fdYo{ 5f/LdfG5}df xG5 egj hglj Zj f; 5 .
5f/LdfG5}sfj gfd 0ltxf; k'/ofdf klg cfb/k'j }s lngl u/sfj kfoG5 .
; Ltf, nldl, ; /: j tl, buf{ cDaf, cIDas}, zf/bf, j }bxl, hgs; 'tf, >L,
x+ j flxgl, l; xj flxgl h: tf yk} gfdn} 5f/LdfG5}nf0{ g} lrgfp5g\ cfb/
lbG5g\ o; /L ; li6 k/Dk/f, ; fdlhs Joj xf/ / kf/flofs 0ltxf; xgl xj
egj 5f/LdfG5}nf0{ dxlj kOf{ : yfg lbP/ cfb/ ub} cPsfj kfoG5 .
; li6sfj lg/t/ tdf 5f/LdfG5}sfj plQs} ofubfg /x}sfj s'/f lj 1fgn}
klg ; jlsf/ u5{ . wld{s cf: yf / lj Zj f; df klg 5f/LdfG5}sfj eldsf
clätlo g} dfgG5 . pTkfbg lfdtnj 5f/LdfG5}nf0{ lj zif zIQm klfjg u/sfj
oyfy{ la; g ldNbg . pglx? b}gs Joj xf/df klg a9L cflDlo clg
lhdDlj f/ xG5g\ cfk; df ; /; xofu lng / lbg hfGj Joj xf/ s'zn xg}
xlf cfb/0f0 ePsf xg\ xj, 5f/LdfG5}; fdlhs hlj gdf klg klxnj
eldsfdf xG5g\ 3/JoJ xf/sfj sfddf pglx?sfj eldsf pNnVo /xG5 .
kl/j fl/s ul/df p7fpgj / ; Eotfsfj ; 'tnl rB} gbgj lfdtnj lfdtfj fg\
agfPsfj klg 5f/LdfG5}sfj 5'6} dxlj /lxcPsfj 5 . cf xj pglx?df
sfdR5 a9L xG5, Joj xfl/stf a9L xG5, lj nfi; tf a9L xG5 t/ ; a}Gbf
7hfj s'/f ; xgzlntfnj pglx?df kl/kSj tf sfod ul/lbG5 / ; fdlhs
sf0bfsfggsfj kfgfd; djt cufl8 xG5g\ . ; Hhgx? dgsfj uff7f
vfnj/ eG5g\oq gfo{ t' k'HoGtj /dGtj tq bjj tf 0 cyft 'hxfg/Lx?sfj
cfb/; Ddfg xG5 Toxfbjj txf? v; L xG5gVj 0
xj lg t, cfh 3/ kmsgj l9nfj efi, ca sltv/ kul/ s}-s} ugj
xj < eg/ lk/f/n0/x}sl cfd; u ; fyln} 3/df sf-sfj 5g\ eg/ ; flw}sf
ajhf 5f/Lsfj gfd cfpbf laQs} elglb0xfn5g\ s}sfj kl/, 5f/l ePKl5
ul/xflN5g\g, 3/ klbf laQs} vfg kfoG5 . kvfx?sfj egf0 klg 5 lg
uf; eP xn 5f/l eP e/ . o: tf w} egf0x? kfoG5g\ 5f/LdfG5}sfj
; j efi / lhdDlj f/L afw}sf ; Gbedf rlrft .
Ps l; Ssfj b0k6f s: tf ; j feflj s pvfg 0 /fdj-g/fdfj, ; v-
bMv, tftf-lr; fl, kfk-wd{ 5f/f-5f/L, nfi}g-: jf: gl, af-cfd, ; f; " ; ; /f,
j fl/-kfl/, cfuf-kfgl o: t)-o: t} lj k/Lt hgfp lbgj t/ ; u} xg} gfd
zAbx?sfj kfs}ts ; DaGw s: tf crDdsfj 5 0 kln / sfBf Pp6} af6-
la? j df kfoG5 . nfi}g ; jf: glsfj ; DaGw klg t Pp6} af6sf kln /
sfBfh: t} clnslt bfofafoff k'ofj ls 3fj rxIn} 0 bfofafoff tn dly
Yof^asL7^af^a ldNbf klnh: t} sfjdn e0lbgj xposf kfg-kfg KN6fpg
Eofpgj 0 ofj vfo s: tf vjn xj slG < nfi}g-: jf: gln} dfq vNg ldN}g 0
hlj g-hlj g xj, 5f/LdfG5}sfj / 5f/fsfj klg . lgw\$S egj rng

jhoGtl \$\$ lgaGw c^as \$

5 Ps /ysf b0{kf^awf eg/ . slt s'/f eGgsf nflu x'g, egh: tfj gul/gj
dfG5}sfj lj rf/ cgf7f xG5 . 5f/Lnf0{ tyfgd ufnl ug{ cfdx? tID; G5g\
afpn} 5f/fnf0{ s: tf dgx'; 5 egj ofj uw}sfj aRrfj 0 eg/ wlt df5g\
sltv/ s; nf0{ s}Gbf / cy{s} nfi5 kQ} gkfpj : j efi klg t dfG5}sfj
xj h'g 5f/LdfG5} lkr5} cflzs km/s xG5g\w} p: t} xG5g\
Ps lbg Pshgf 5f/LdfG5}sfj 3/df ; fylx? cfp kfx'g ag/ .
pgnf0{ ; fylx? ; t ukm u/ a: g dg nfi} . ptf lrof gv'j f0{ k7fpg'
klg /fdj nfulg . pgn} nfi0{ kmsf0{ 5f/fnf0{ lrof ksfpg nuf0g\ ylk\
d; nf d/fj 5f/fn} slt dl7f lrof ksfp5 0 b; -P3f/ j ifsfj 5f/fj km; ^ax
k/v eG5fl/ l5l/xflNof . lrof kfs; s/ 5fGj ajhf lbp/fsfj a}n}
p; sfj xft kflNof, lrof kflvof . cfdfn} ptfaf6 lrRof0xfing'nfj a/afb
u'of ofj /G8lsfj 5f/fn} 0 ; fylx? ; a} : tAw eP . pglx?n} e0uf,
5f8b}pm xfdl e/v/ lrof vP/ cPsf xj egj klg EofPgg\
0ltxf; -k'/oflt/ kmsV xbf klg /fdfofsl ; Ltf, dxfe/tsl b}kbl,
; sGw k'/ofsl zsgtnf; Dd klg}kbj . gkfnl 0ltxf; s; ; fdlHon ldx?
ef0 ef/bf/alr x^aufd dRrfpg ; lfd b}vG5g\ tf/f-sGtl, clxNof /
b}kblsf s'/fn} j tdfgsf 5f/LdfG5}df s: tf kfej 5f8} xjnfjg <
c'woogs} lj ifo ag ; S5 t/ To; ajnfsfj syfn} 5f/LdfG5} emu8fsf
lap xg'egjx?nf0{ an kbfjg ul/x}sfj cgeft ug{ egj uf/fj kbj .
5f/LdfG5} nlr5gsf xG5g\ pglx?sfj : j efi n} 3/df ; DkGtf
lewofp5 . 5f/l gePsfj 3/ p/f7nflbfj Gof; lj xG5 . 5f/fnf0{ /fdj k9f0
xg} cfj f; lo lj Bfnodf k9fpgj 5f/Lnf0{ 3/sfhdf nufpgj rng klg
xfd} ; dhdf hlj t 5 . slt hftl xdf afaf e0nf0{ sflksnd lsGbgj,
dnf0{ egj afafn} 8f}sfj aGbgj 0 eg/ klt j ifsf tlhdg dgsfj ax kflVg
5f/LdfG5}sfj ; dx klg 5b} 5 . s} eg/ a'emfpg ; lsG5 pglx?sfj dg <
vflnlsfj lj ifo agn . cfh dlxfx? /fi6s} ; j }Rr kbdf kulsf 5g\
s'g} sfstfnlsfj s'/f xfdg, /fi6klt, kfwgfwlzw, ; efdvh: tf kbdf
klgnf0{ sfstfnl koff t xGj . olt dfq pbfx/Of xfdgg\sdfr/l j Q
egfj f ; /lffgsfo, lzlf, : jf: Yo lfq, dlxfnsfj j r; j a9bfj 5 . o; n}
klg 5f/LdfG5}sfj prf0 / kxlr}sfj dfkg u5{ lg 0
xj, 7^afSs} xj, s'/fn} s'/f sf6^afp5 . sxl ugj r'g'sf dlxfx?
kbdf klbf ; d: t dlxfj u}sfj bMv kl8f x6^af < kZgdly kZgx?
tj; G5g\ o; df b0{ dt 5g . kZgd} t pQ/sfj ckjlf xG5 / pQ/dj
; dfwfg klg e}665 . dlxfn} cfm / cf' g} stfo; u cfpj clwsf/sfj
af/df kZg p7fpg ; Sgeg}sfj Toxl xfdg kl/j tg < lj 1fg klj lwn}
dfG5}nf0{ kYj ldf ; lldt /fvj . cGt/lfsfj ofq u/fof ; db}eq a: tl
a; fof . dfG5} sxfa6 sxif klbf < rdtsf/s} blgofdf /dfof . o; sfj
> b 5f/LdfG5}nf0{ kfpj ls gkfpj < kZg o; /L klg p75 . h; n} gf-gf

dlxgf uepf /fv/ hGdf0g\kfnG kfjfof ul/g\Toxl ; GtfG cGtI/lfd
kllof cfdfsf ofubfg /xg < t/ o; fl eg/ efj gTds ed/ldf vDRofP/
dlxnf : j od'sf cGtI/lfd klG af6f 5f'sg' xbg . oxfg/ kfofs JolQm
: j fyl' xG5 . To; sf kl't(JolQm cfk'm) ugk5{ eGg] dG5]sf] k|s|thGo
uOf glal; g' 5f/LdfG5]sf nflu pQd xG5 h; af6 pglx?df cfdlj Zj f;
/ ; lqmotfsf lap /flkofj .

dgg u/f/x) U dG5] l; ^au; + f/sf sNorof ug{ sl: ; G5, 7hf s'/f
u5{. cfb|zn|l; ^au dG5]nf0(udn^au)9fSg vfh5 t/ ha ; fRr; #lfof
lbgkgf xG5 Toltv/ pm vDRb) hfG5 / PSn) aR5' eg/ cx^asf/
cf95 . dflgnph Pp6f 3/df cfunful eof dG5] l; ^au 3/ arfpg
kpf; u5{ dG5]dfq xfdg, ; /; fdfg; Dd arfpg vfh5, x/s j : t' arfpg
an u5{ kl/j f/sf ; b: odf cf0kU5 . >ldtl, 5f/f5f/L afnfp5, sxl
; lk nfluG, cGtodf cfk' PSn) eflU5 . 7ls o: t) nlf0f xG5 j GohG'df
klg . xg t o; nfo{ kf0lx?sf hGdhft uOf xfl eg/ lrQ a'emfpg
; lSpnf t/ lj j'szln kf0ln) lrGtg u/lh: tf Joj xf/df v/fl plqg
g; s]sf oyfydf : j fyn] kofft dnhn u/sf] xG5 eGg] dgflj 1fg
/lx/xG5 . o; af6 c5'tf dG5] vfo sxf e]6Pnf / <

w/) n|vssf s] s'/f < xfd) slj elk z/rgn] cfdfsf dxlj
a'emfpg dgaQlsf] lzvf n|v] . slt n|vsx? cfdnf0{ k|j Lh: t)
; xgzln, cfsfzh: t) km/flsnf] 5ftl ePsl, 3fdh: t) Gofgf] : kz{ lbg],
; a]ebf g|hssf cfk' tsf ?kdf lrqOf u/sf] kf0G5 . xfl klg o; df
efj's sNkgfsf] e]n dfq ge0{ oyfy]sf /^a klg pl0s) rxlsnf] u/L
kflTpsf] 5 . lbgel/ csf]sf] v]tdf Hofnfbf/Ldf uPsl cfdfn] Toxf
kfPsf] vhf 5f/f5f/Lnf0{ ; De]v' k6'sdf sl: 5gV ah'sf 3/df klbf
lalQs) pglx?sf] e]ssf] H] fnf sd ul5g\ t/ afpaf6 o; fl ul/bg .
cem 5f/f5f/L t emg' a9f afcfdnf0{ dlG6/ hfca] eG6) j |f>d k'ofP/
cfk'x? ; '6Ss eflU5g\ . olt dfq xfdg, j iff; Dd ; flwv]h ub]gg\
staf6 dl/ ; s] eGg] va/ ; g] eg] l5d]slnf0{ b]v]pgs) nflu 7hf
e]h u5g\ o: tf la8dagfsf lap 5f/LdfG5] g) xg\ kvGxf] ; \tkf0]sf
slG; /L tft] xg\ . o; s] : ki6ls/Of s] xfl eg] axf/lx? ; f; " ; ; /f
egk]5 b]v; xbgg\ cf^gl : j f: gln] afcfdnf0{ lbg]bg) xk]sf] b]v/xg'
eG6f h] xG5 j |f>dd) xG5, cf^g) cfvf cuf]8 t xbg eGg] lqisiff]
k'z]nf0{ sHofp5 . k|l/ dG5]sf] k|s]ts uOf xfl, 5f/f5f/L 5f8/ af /
cfdl; t nflu g; lsg] . ; |i6sf] lgod) cgf7f] 5 . df0f ddtf / lhDlj f/L
kl5Nnf]k: tf 5f8/ cl3Nnf]t/ ; b] hfg] . dG5]sf] dfq ge0{ kz'kG5]sf
klg o: t) b]vG5 . x/f] ufo]sf] aR5] cl3Nnf]nf0{ xTofP/ e/v/sf]nf0{
df0f ug{ yfN5 ufo]n] . xfdl dG5]s] klg afcfdsf s] s'/f ug{ h]7f]
; Gtfgnf0{ eG6f sfG5]nf0{ a9L df0f nflu5 . 5f/f5f/Lnf0{ eG6f

gltgltgfk|t x'; Ss e0G5 .

s: tf] s'/f u'of] s'/sf] bMv eGof U hlj g klg To: t) s^akm6,
: ofpnf, eifu, s'fBf xB) kln; Dd klG/x]5 . lhpG hfg] hlj g kln-
sfBfsf] ld>Of xg], ghfg] sfB) sfBfsf] h^aun aGg] /x]5 . hlj g
afRgsf nflu xfl, afRg lsg ghfgPsf] x]nf < yxf 5 afcfd / ; f; "
; ; /f; u h: tf] Joj xf/ u5f] xfdl, 5f/f5f/L Toxl l; S5gV kl5 xfdl; u
To: t) Joj xf/ u5g\ t/ xfdl cfk'nf0{ ; Rofpg ; ls/x]sf 5]gf. j t'dfgsf]
: j fyn] elj iosf] b'vnf0{ ; 'kf/L lb0/x]sf] tYo lsg la;]sf] x]nf <
k9]n]vof r]tgzln dG5]n] < kvf]sf] egf0 Tolt s'f]sf] sxf xG5 / U
cgej n] kl/ksj kf/sf] xG5 Ps xftn] t'nl aHbg, Pxsfl/fl/ fl6 kfSbg .
egf0df cy{ u'felo{ 5b) 5, Joj xf/flkofj ul cfzo klg sd 5g . 5f/f j f
5f/L ; |i6 k/Dk/df dfq lsg ; fdf]hs Joj : yfkgf nflu klg b]j]sf]
eldsf ; dfq xG5 . ; DaGw ghf]8Psf] 7fpdf kul/ goff ; DaGw : yfkgf
u5g\ 5f/f5f/L b]j]n] . dG5]nf0{ o; df ; GtfG ; v'sf] yk]f] k|kt xG5 .
j Nnf] kNnf] b]j]n] ug] cge't p: t) xG5 t/ 5f/LdfG5]nf0{ xg] bli6
clns a]n] e0lbG5 . hxfaf6 c; Gtf]fsf] cfuf] kOfpg yfN5 . 5f/L
dG5]sf] hlj g c; lhnf] aG5, 5f/df cx^asf/sf] 89]nf] dIRG5 clg
b'36gfsf] H] fnfn] kl/j f/ hnfpG yfN5 . dG5], dG5]sf] ; ^asL0f dg
af^aNb) hfG5 . olt; Dd ls rfx/ klg ; fl emg] ; fl'ogpg] ug{ glDNg] u/L .
5f/LdfG5]sf] dg sdnf] xG5, pglx?sf] efj gTds dg xG5,
56kl6P klg ; DxfNg ; Sg] wp{ xG5 5f/LdfG5]df eG6f a9L . oxl dd{ xfl
5f/LdfG5] ; |i6sf ; q' xg\ hlj gsf pj' / eld xg\ pglx? . cfdfsf
ldnglj Gb' k]mf kfg] ; Sg] zIQm xG5 pglx?df . loglx?df cl: tTj af]wn]
k/Dk/fut ; +sf/sf] lj Zn]f0f u/L elj iodf bli6 k]mfpg] lj j]sn] sfd
u'of] eg] ; fRr) xfl hlj g d': s'/fpg yfN5 . d': sfgd} t hlj gh: tf]
hlj g x'sG5 lg xfdg / U

5f/LdfG5] cyft' s'g] kl/j f/sl 5f/L, s'g]sl axf/L . 5f/Laxf/L,
>ldtl, cfd, lbblaxgl, k'k, df0h, s'fsl, g'bcdfh, e'fph, ; flN6gl .
h] ; f0gf] hf]8] klg 5f/LdfG5] 5f/L g) xg\ 5f/L ge0{ dfGj sf s'g] klg
?k lj sl; t xbgg\ To;]n] 5f/LdfG5] ; |i6sl ; f/ xg\ ; dfhnf0{ ult
lbg] Joj xf/ xg\ kl/j f/sl : gxl ; +sf/ xg\ ; GtfGsl k/Ofbol dftf
xg\ clg xg\ ; |i6 ; +f/ . oxl cydf 5f/LdfG5] lrGg] / lrGg] xfl eg] d
5f/L xfl eg/ v' ; fg]sf] d'nf n]pb) s6j fnl ug'kg] lyPg . st]odf
grSg] xfl eg] clwsf/ kvf]n pl5g/ leq; Dd cf0kU5 . 5'68} laun
ahf0/xgkbg . st]o, 0dfg / lg/Gt/tfd / lrg] oltxf; sf kfgn] clwsf/sf]
klj z u/fo{ 5f85 t/ k|kt clwsf/ tft] cfn' gagf; v]rtgf eof, ; abf .

k k k

xfdl ; fdfgo ls c; fdfgo dflg; klf j /fn

xfdl cfkln} cfklnf0{lrq0f ugkbf{Ps ; fdfgo, ; /n xpo ePsf / bofn' dflg; s} ?kdf lrgfpg ; rfp5f}. xfdl sfxl klg rfxbgf} ls cfklnf0{ v/fa b}vfpq\t/ ef/tlo gltf c/lj Gb s}h/lj fnsf} kl/efiffdf c6fPsf cfd cfdlh: t}; fdfgo x'g' / aGg' b0{km/s lj ifoj : t' x'g\ . olt ajnf ; fdfgo e}f nllg} dflg; x?n} c; fdfgo Joj xf/ k}bzg ug}f} klg j f: tlj s kl8f sxf / slt 5 eGg uxf} 5 . dflg; x? ; fdfgo x}; otdf a: g g; Sbf klg j f: tlj s kl8f phfu/ ePsf} 5g / ; d}wfgtkm klg / ; sf/ j f /fHonf0{ bafa l; hgf ePsf} 5g . ; fdfgo / c; fdfgo eGg s'f klg lj ifod\l xg} /x}5 . 36gfnf0{ s; n} s; /L ln65 eGg s'f k}dv xbf} /x}5 .

gkfnf ut j if{ nfd} ; do; Dd 3f}ift c3f}ift gfsfaGbl rNof} . gfsfaGblsf} xNnf; l}; fdfgo dflg; x?n} c; fdfgo Joj xf/ k}bzg u/ . ls/fgf k; n, vbf, yf}S, l8kf6d}6n : 6f; {sxl st}; fdfg ; xh ?kdf /xg lbPgg\ /ftf/ft 7fpf} 7fpf ; sf0of} . cyj f n'sf0of} . gg lrgl, t}n; Dd ; lhn} kfOPg . kf0xflnP klg b; f} uOff dxlf} dNodf dfq kf0of} . @)&@ ; fnsf} b: f} ltxf/h: tf rf8kj {x? ; d}t dgfpg ; lSPg . oxl sf/Ofn} ubf{ sof} gkfnlsf} ef65fdf b; }df df; ' / ltxf/df ; }n/f6l klg kfs}g . b}gsl wfGg g}d: sn k}of} .

k}bf, l8h}n / loff; sf} t s' / 5f8f} cfh j if{ lbg x'g nflu; Sbf ; d}t ; xh cfklt' 5g . lgoldt loff; lng} 7fpdf cf7 dlxgdf aNn Pp6f l; ln68/ kf0of} Toj klg cg}S laGtlefp la; fP kl5 dfq . xfdl ; a} hgf eGg t eG5f} . loff; sf l8kfx?n} abdf; l u/ , Goflos lj t/Of u/pg\ n'sf0{ n'sf0{ cf^gf df65}nf0{ dfq lb0of} t/ Tojefbf klg c; fdfgo r/lq xfdl cfkln} af}S}sf} xfdl Vofn} ub}g} . loff; sf l; ln68/ ahf/df hit cfP klg ck'u x'g} sf/Of v}ftNb} hfg} x} eg} To; sf} bf}fl xfdl cfkln} aGg klb5f} . kfoll ; a}sf 3/df b0{ rf/j 6f loff; sf l; ln68/ el/e/fp b}v65g\ o; /L clwszf dflg; x? loff; sf l; ln68/ ykfg pBt ePk15 ; fdfgo: t/df /xg} j f b} } dflg; x?sf} nllf kl8f aGg' : j fe}lj s 5 .

x}/s 3/df PseGbf a9l l; ln68/ loff; /fVg gkf0g}, l8h}n, k}bf : 6s /fVg gkf0g} / ; /sf/n} hkm} / sf/j fxl ; d}t ug{ ; Sg} glt lgod

ePsf} eP zfof dflg; x?n} of} b' ; fx; ug{ lyPgg'xf}nf . gfsfaGblsf} of} c}j lwdf sf} sf} Jo}Om} cfkngf} uGtJo lx8/ to u/ . sf-sf}n} ; f0sn j f ; f} h}gs offtoft k}ofu u/ xfdl cfv}cfu}f8 5n{^} 5 . ; fdfgo aGg rfxg} dflg; x?nf0{ Toj ; dodf sf} sfaf6 lg}T; flxt ug{ sfd eof} . ; fdfgo aGg v}f}bf v}f}b} klg aGg g; lsg} kl/j}z s; /l v8f ul/65 Toj klg xfdln} ef}u}S} s'f x}f} .

/fhwfgl sf7df8f}lbgxf c: tJo: t / sf}nf}ndo aGb} 5 . ; 8sdf plqPsf uf8lsf} el8n} 6}Sg} 7fpf; Dd 5g . h; n} hit klg lghl ; j f/L hf8}sf 5g\ h; sf} b}zdf l; of}; Dd aGbg . p; }n} b0{ o krf; k}tzt s/ l} / l} b}zaf6 lghl ; j f/L hf8}sf x65g\ lx8/ ; f} h}gs offtoft, : s'6/ df6/ ; f0sn k}ofu u/ uhf/ f rNg}x? klg b}v}j 6l ?kd} eP klg uf8lsf} rSs/df x65g\ uf8l kfNg km/ ; lhn} sxf} 5 / <To; sf} dd}t : fDef/, t}n, d}Jan, uf8l xf}Sg} 8f0e/ cf}bsf} Joj : yf}kgsf} afem; l} ; fdfgo dflg; c; fdfgo aGg xb}; Ddsf} s; /t ugk}g} x65 . km/ l}tg} ; fdfgo dflg; sf} c; fdfgo Joj xf/n} ubf{ klg kl/j f/sf ; b: o l}R5} cf-cf^gf cg's'hsf ; j f/L; fwgsf} k}ofu u/ }sf} b}v}f65 . ; fdfgo dflg; c; fdfgo alg}bPk15 b}z s; /L pef} nll5 < pQ/ sf}/ofh: t}f b}zdf Toxf}sf} zf; sn} ; /sf/L sd}rf/lafx}S c6o Jo}Om}nf0{lghl ; j f/L /fVg gkfp}g} lgod agf0lbPsf 5g\t/ xfdl} b}z a}god etfe^a l}x; fan} rln/x}sf} 5 .

cl: t dfqsf} s'f x}f, d 3/ 5p}sf} x}b/ sl6^a ; }n'gdf 5f}/sf} skfn sf6}g} l; n}; nfd} ku}sl lyP} . sxl oj sx? nf0gdf /x}5g\ kfn}df skfn sf6}g} a; }sf} oj f skfn kfNgeGbf klg skfn ldnfpg Jo: t b}v}y} . skfn t h}Qsf} To}Q g} 5 x}b/ : 6f0n dfq kl/j t}g ug{ v}f}h}n: t}f nll}Vof} . skfn sf6}g} xhfdnf0{ of} u/ / Toj u/ , of} ePg / Toj ePg EfGd} ; do vlr/x}sf lyP . kfn}df a: g}x?k}t ; xfgelt; Dd klg lyPg . laxfgsf} cToGt dx}j k0f{ ; dodf xhfdsf} Toj k; ndf a} j f}Sdf ; do v/ kfn}Gg k/k15 b}z s; /L pef} nll5 <

o; cy}n} t pQ/ sf}/ofsf} j tdfg zf; s lsd hfg pgn} Toxf}sf k}To}S} oj fsf} x}b/ : 6f0n Pp6} x'g}kg} / pglx?n} nufpg} n'ufdf ; d}t P}S}gf; sf} nufpg} kg} Joj : yf ul/lbPsf 5g\ ; Gbf lg/^a s'z k}j }Qsf} nfuj klg l; : 6d ga; }sf} b}z agfpg of} tl/sf klg pkoQm g} x}f} ls eg}h: t}f nll}of} . pQ/ sf}/ofdf Toxf}sf ; /sf/L sd}rf/Ln} xkt}df u/ }sf} 5 lbg}sf} kl/ > lds dfq kfp}5gV zlgaf/ pglx?sf} tkrf6 /fHosf nll}u l; Q}df sfd ugk}5{ eGg} s'f ; Gbf klg xfdl} h: t}f sfd rf/ , cN5L gful/ssf nflu 7ls} x}f} ls eGg} nll}of} . cfh xfdl} b}zdf pk; l}rj ,

jhoGtl \$\$ laGw c^a\$ \$

; x; lrj / ; lrj n] vf0kf0 cfpj ; lj wf xjgePsf] 5 < sxfnl nfu/ cfpj ; lj wf 5 . x/s ; /sf/l sdrf/l / ltgsf zvf; Gtfg kfNg] ; /sf/n] g] 7]Ssf lnPh: tf] nfu5 . x/s dlxgf lj b]z dfq wfpj, lj b]z uPafkt kf0g] eQfsf] df6f] /sddf dfq /dfpg], kms/ cfPKI5 Toxfsf] pknIaw ; f6g] klg gkg] Joj xf/df ptfq(klg gkg]dfq ; o/ ug]dfWodsf] ?kdf lng] . o: t} o: t} sf/Ofn] t cfh b]z v]qmf] 5 .

o: tf dl; gf s'/fdf lrGtg ug] afgl a; fNg ; Sg] x] eg] g] t 7hf s'/f l; hgf xg] xg\ ; /sf/l sdrf/l] of] cj : yfn] ubf{ pglx?sf] nflu k]; g cflbsf] Joj : yf ug] kg] ls gkg] eGg] ; fRgkg] ePsf] 5 . lhgule/ of] / Toj axfgdf sdrfPsf] sdrf0 ug] To; dfl] k] / k]; g cflbsf] ; lj wf cfrf] pbsnflbf] s'/f 5 . d t eG5; ; /sf/l sdrf/l] of] abgdlk0f{ cfr/Ofn] ubf{ hflu/ hlj gsf] bz j ifd] l/6fo8{ ug] k5{ / ; fdfgo pkbfgsf] Joj : yf ul/gkb5{ . w/} eGbf w/} g]kfnln] hflu/ vfg] d]sf kfpqkb5 . unt dgzfon] hflu/ vfgx?sf nflu klg bz j ifsf] ; dofj lw s; /l 5n5fd ug] / ; DklQ hf8g] eg] / l; Sbf; Sb) laltxfN5 / pglx?sf] bZrqmf6 b]z hf]ug ; S5 .

cfh k9]n]v]sf dflg; x? a]g8g] e0/x]sf 5g\ g]kfn]e0/x]sf h] hlt lj 1x? 5g\ltgsf] lj 1tfsf] ; xl ; bkofu ; /sf/n] ug{ ; s]sf] 5g . x/s l]qdf lj 1x?sf] ckx]ngf e0/x]sf] 5 . lj 1x? dh wf/af6 kvf nflu/x]sf xG5g\ sfd gaGbf / sfd geP; Dd lj 1x?nf0{ cl3 ; fg] cyff\ ; l6]kms]6 k]z ug] a]nfdf lj 1sf] v]hl ug] t/ sfd kfPKI5 lj 1x?nf0{ kvf nufP/ /sdl dflg; x? cl3 ; fg] u/sf] bl6f6t kfom ; a) 7fpdf e]665 clg o: tf] cj : yfn] b]zsf] pGgt xG5 ls cj glt <

s]xl ; do cl3 hfkg 3Dg] d]sf ldn]sf] lyof] . Toxfsf k; nx?, l8kf6df6n : 6f; {?, hxf; s} hfcf] b/efp Pp6] 5 . JolQmkR5]n] a9L d'gkrf lng] 7lg] eGg] g] 5g . lgodcg; f/ h] hlt k]kt xG5 To; df Toxfsf dflg; x?n]lrQ a'emfpg] /x]5g\ xfdlsxfxbg; \oxfsf k; n]kR5] km/s km/s b/efp 5g\ h; n] hlt n'65 n'6 ege]f ; /sf/ dflg 5 . rfx] vbf k; n xg\] f y]s laq]tf, Pp6] b/efp x/s k; ndf u/f0lbg s] sf] cfklQ < o; f] x'g ; s] Jofk/lx?n] klg a]xn'6 ug{ ; Sb]ggV b/efp sfod ug] (u/fpg q]tf laq]tfn] klg ; do vlrG kg] lyPg . cfh Pp6f ; fdfg lgwSs eP/ lsgg ; lsg] cj : yf 5g . k; n]kR5] efp a%b) rxfq] kg] cj : yf 5 . o: tf] etfe^au / nyfln^au kf/in] b]z s; /l agfpg] < s]xl ; do cl3 dfq a]nfotl /fhsdf/ Xof/L g]kfn cfP / uf]v]sf] bu]d ufpa: tl; d]t 3Dg EofP . ; fdfgoeGbf ; fdfgo dflg; x?sf] b]Wf a%g], cem egf] hlj g / hgtfsf] dNo a%g] sf]; ; u/ . tl

jhoGtl \$\$ lgaGw c^a\$ \$

a]nfotl Xof/L ; fRr} g] g]kfnl xl/ ag/ b]v]P t/ xfdl g]kfnl xl/ rflx klZrdfx?sf] dh'ssf Xof/L ag nfnlot 5f] .

xfdl x/s dflg; l8-el kb]f(olt w/) vzl xG5f] ls dfgf] cd]/sf uP kl5 t 8n/ ?vaf6 g] l6kg kf0G5 . sfd] ug{ k/] klg g]kfn] h: tf] yf/} tna klg sx]f xG5 /, Toxf t dlxgdf tlg rf/ nfv sdrf0G5 . zfob oxl ; kgf cfv]df ; hfP/ hfgjx? Toxfsf] b]gslf leHg g; s/ cfTdxTof ug] (lj z ePsf x]nfng\ cToGt /fd] sfd x]b]x]b) klg / ; a) cj : yf ; fdfgo n]lbf]n]l] klg c; fdfgo Joj xf/ b]v]fpg] g]kfnlx? cd]/sdf k]z: t 5g\egl s]of w/f] f; l cfkmg] cfkGof; s s]t .u]6kmN; lbf n]v]b5g\ j : t] : y]tsf] /fd/l lg/Llfof u/ s'g] klg sfd ulx/f0df ku/ ug{ ; Sg] x] eg] lalj wf / e]daf6 dflg; n] ; w]sf nflu d]Qm kfpj lyof] t/ Toj w]b{ / ; xgzlntf cfhsf] dflg; n] sx]f kfpj < cfkmg] b'gf] ; f]ofpg] lgx]df cfh dflg; b]v]f 6L ?kdf ; fdfgo nfu] klg p; n] ug] lqmf]snk c; fdfgo b]v]f dgleq b/] k]Zg plAhG5 ; fRr} cfh xfdl ; fdfgo dflg; sf ?kdf c; fdfgo dflg; xb} u0/x]sf t 5g]f <

k k k

<http://www.nepalipublisher.com/>
ca xfd] j] ; f08df j]hoGtlsf ; a) c^ab
8fpgnf] ug{ ; Sg]xG5 x} .

t kf0] xfdlnf0{ e]g v]l]gePsf] x] †
/rgf, lj 1fkg j f k!ts-klqsfsf]nflu
z]bfy{ k]sfzgsf] sf]ofno-rfah, uof]z:yfg
)!-\$\$(&#!÷(*\$!-\$(^!)#
mail: nepal . vk@hotmail. com / nepal120@yahoo. com /
shabdarthaprakashan@gmail. com
web: shabdarthaprakashan. com / nepalipublshe. com

hlj gafw

ef: s/ e08f/l

d a4Tj klfktsf] cleniffn] cgj /t lx18/x] lx18/x]. hlj gaf6
ajrjg rjgsf] v]hldf Psf]t tk] (nfuf. j]4 b]v/ 8/fP/ /f]ul b]v/ em: sP
dflg] b]v/ cr]Det eP. d]/f] cf^g] ; +f/ cw/f] nffl] . of] t ; f0 / 8/
cf^g] nffl] yfNof] , of] ; +f/ g) b]Ml nffl] yfNof] , cToGt kl8f eof] ,
dnf0{ b]Mvsf] af]w eof] . b]Mvsf] sf/of v]fhg yf]n] , 3f]Tng yf]n] ,
Psfultdf kuf] , b]Mvsf] sf/of af]w eof] , sf/of d : j odf e]b] sf/s d
: j onf0{ kP].

cfh dnf0{ b]Mvsf] af]w eof] , d b]Ml xg kuf] . lxhf] ; Dd d]/f]
hlj g v' ; L g] lyof] , ; fwg pg] 5g\sf/of klg lj Bdfg g] 5 , t/ d cfh
cg]xs lsg b]Ml t 0 cr]Dd Pp6f b]Zon] d]/f] ; \ , c]fg]b ; a] ; a]
n]l6bor] . d Psf]x]f] ; f]b] uP] , lxhf] v' ; L x'g] sf/ofx? n]6Psf 5]gg\
oyf] t V]xb] /x]b] d b]Ml lsg <

cfh lxhf]sf] ; \v]g]elt ldYof nffl] yfNof] . lxhf] / cfh d]/f]
hlj gdf s]xl k]r/s lyPg , dfq Ps cg]elt . ; \ / b]Ml alr]sf] c]t/
olt lj fg k]f]n]f] x]b]f] /x]5 , dnf0{ y]xf lyPg . d cndNndf k/] lxhf]sf]
; \v]g]elt ldYof of cfhsf] b]Vv]g]elt . lxhf] ; Dd h] ; To lyof] , To]f
stf x/fof] , ; To kl/j tg s ; /L eof] < ; To t ; f]j f]fd , lg/k]f x'g]kg]
cfh lsg ; f]k]f nffl] yfNof] , s] ; To ; f]k]f klg x]5 / <

d d]/f j]r]f/s cf]jux?nf0{ tsaf6 : i6 agfpg rfxGy]f . d
lg]isif] rfxGy]f ; f]j f]fd lg]isif] h ; s]f] cl: t]j nf0{ ; +f/n] ldYof e]g
g ; s]f] ; \ ; +f/nf0{ t d ; Denfpg ; Sy]f t/ cf^g] ts]f]f]f] d]/f] ; fd'
cf0k]Yof] . daf6 g] lj rf/ pb]S]l6t x]G]Yof] , daf6 lj 3l6t x]G]Yof] , en]
s]xl ; Dd tl lj rf/x?nf0{ ; #lfof u/] klg , of] hut]S]f] lgdf]of /
lj lgdf]ofh: t]f] . d d]/f] hut] \agf]pb] ; e]Tsf]pb] ul//x]f] .

d]/f ts]x? hit alt]f]b] x]b] uP , d To]t g] c:ki6 x]b] uP]. d]/f]
/rgf v]08t x]b] uof] , d]/f] s]t]j x/fof] , d lj 3l6t x]b] uP]. ca z]G
s]j n z]G affs] /Xof] . dx]s]j b]j sf]b]sf] z]Gos]f] ofq]h: t] d klg
z]Godf s]xl lfof cNdnP]. c]Gwsf/ l ; j fo s]xl lyPg , dnf0{ P]S]f ; L
s]g] u:]T]j n] c]k]l]t/ t]f]j]sf] cg]elt eof] t/ c]Gwsf/ lyof] , s]j n
c]Gwsf/ . lj rf/ lyPg , ts{ lyPg , d e]f] ; b] lyP]f d x/f]pb] lyP]f s]g]

lj /f6 k]sfzk'-h d]/f ; fd' k]s6 xg nfu]h: t]f] . >ls]f]0fsf] lj /f6 \j ?k
cg]et ubf] ch]G]sf] x]j uth: t]f] d]/f] dg]f]z]f lyof] . d cf]v]f ldRb]
c]Gwsf/ l5rf]N]g] k]b]Tg ul//x]f] t/ c]Gwsf/sf] u:]T]j em]g\k]lan x]b]
u0/x]sf] lyof] . dnf0{ x]s^a \s]f] ANof]sx]f]ndf l5/f]h: t]f] nflu/x]sf] lyof] .
cf]lv/ ANof]sx]f]n klg t k]sfzk'-h cf^g] u:]T]j n] ; -s'rg eP/ ag]s]f]
g x]f] . d klg d]/f] cf^g] u:]T]j n] s]b]l]s]t x]b] u0/x]sf] lyP]f . ; do /
c]fsfz?kl â]t]af6 câ]t]df k]j]z ug{ nfu]s]f] lfofsf] z]lStk'-hn]
lyr]s]f]h: t]f] d]/f] dg]f]ef] lyof] . d s]Nkgf/lxt Psf]sf/sf] 3lget
c]fsif]0f]n] l]vr]Psf] lyP]f . s]g] cs]f] lj k/l t z]lStn] t]f]g]sf] klg lyof]
x]f]n]f t/ d Psf]x]f]f] s]b]l]s]t x]b] lyP]f . b]0{ z]lStalr]sf] ; ^aS]iff]d d
6]lq]n]b] u0/x]sf] lyP]f . hit v]08t eP klg k]f]o]s v]08df p]xl u]0f k]j fx
e0/x]sf] k]f]p]y]f . z]fob v]08ls/of d]/f] cf^g] rfxGf lyof] . z]fob d]n]
0R5f u/]f ; d v]08t x]f]n]f c]lg d v]08t x]b] uP] . /Stalhsf ; Dk]0f]
u]0fx? /Stalh]x?df k]j flxt ePh: t]f] d]/f u]0fx? d]/f k]f]o]s v]08df
; dfg ?kdf : y]f]kt k]f]p]y]f . z]fob To]f v]08ls/of Psf]sf/sf] k]f]l]Des
c]j : yf lyof] . hit d v]08t x]b] lyP]f To]t g] d s]b]l] ; l] h]f]8b] klg lyP]f .

z]fob d kb]fy{ x]f] v]08ls/of]sf] c]l]t]d lj Gb] ; Dd klg d d g] /xg]
To]f ; 'd d / P]s]l]s/of]sf] c]l]t]d lj Gb] ; Dd klg d g] /xg] of] lj /f6 \d .
To]f ; 'd / lj /f6df s]xl leG]tf g]x'g] g] d]/f] cl: t]j x]f] , affs] ; a] ldYof
xg\ kb]fy{ v]08ls/of]sf] c]l]t]d lj Gb]df t]lg z]lStk'-h affs] /x]5g\
tl z]lStk'-heG]b] k]ys\ d st] l]tg] z]lStk'-hx?sf] sf/of t x]f]0g <
st] l]tg] z]lStk'-hsf] c]j l: y]t t : j o+d x]f]0g <

w]j l]st] r]Daslo z]lSt Ps} w]j df ; ^as'rg xg nfu]h: t]f] d klg
Ps w]j lo ag]b] lyP]f . of] s: t]f] 36gf lyof] , h]f] d]/f] pb]e]j sf] sf/of ag]of] .
s]xl 3l6t eof] , d]/f] af]w 3l6t eof] , d]/f] p]T]k]l]0 ; De]j eof] . To ; /L g] d
Psaf6 cg]s ag]f] cg]saf6 Ps . of] d]/f] pb]e]j sf] 36gf /x]5 / To]xl
36gf]sf] af]w /x]5 . ; \ / b]Ml d]/f] hlj gsf] b]0{ w]j /x]5g\ o ; h] t
; \vs]f] sf/of klg d g] b]Ml sf/of klg d g] /x]5' . of] af]w]n] Pp6f
36gf 3l6t u/fof] , d]/f] ; \ / b]Ml Ps} 7f]p]df c]f]P , d Ps w]j lo ag]b]
uP].

k k k

ca xfd]j k]n]f
; +d/of, uhn, n3'syf, 5Gbslj tf - c^a\$x? .

; Demgf

dfwj l3ld/

; Demgdf cl8Psf xfdl lj utsf tltfdl7f ; Demgfn] j tdfgdf rnfodfg e0/x]sf 5f.

of] cgf7f] g] dfgk5{ . ; wf] ; Demgfsf] clj /n wfu]sf] TofGb]fn] xfdl] j tdfg l3l; /x]sf] 5 . /fdl] g/fdl] h] h: t] eP klg afRg] cfw/ t ; Demgf g] x] ls 0

xfdl] kvf]sf kvf]x?n] klg xfdlnf0{Toxl s'/f elg/x]sf 5g\ .>lt : dltl u/ ltdl] sNofOf xG5 eg] ; Gbz kj flxt ul/x]sf 5g\ To;]n] t ; d: t k/f0fx? .>lt : dltl g] xg\eg/ 7f]s]f u/]sf 5g\ xfdl] ufqk; if Clifx?n] rfx] tl sfZok Clif xg\of cul: t Clif of c? Clif . o; /l ; g / ; Demgf u/ ->lt : dlt_ eg/ 7]nlsf 7]nl k'/of kvf]n] n]v] klg xfdlnf0{Totn]lr0 a%b}g clg xfdl cf^g]lj utsf ; Demgfn] dfq geP/ ef]jsf b]v]sf ; Demgfn] lk/f]nPsf xG5f. kmn: j ?k w/yf/ hflg ghfgl sgl'syl clf/sf la: s'g ; 'sfpq yfN5f; afB}g yfN5f.

; Demgfsf] ; Demgfn] lk/f]nPsfx?sf] n]v]hfv]f g] 5g, slt 5g\slt dfon'nf0{ ; Demgdf ; lDemgx? sfxl sfxl t 0ltxf; df c^ast eP/ a;]sf 5g\clg pglx?sf] e]ts lqomsnfknf0{ j tdfgdf xfdl rfv dfgl-dfgl pT; 'stfk]s lgofN5f. dun zf; sn] lj utdf o: t] rlt]snf u/ . cf^gl dfon'sf] ; Demgdf lj Zj kl; 4 tfhdxn agfP/ ; a]nf0{rlst agf0lbP . w/] 6f9f ghfpnf /foff k]wfgdGql eld zd; /n] cf^gl k]b;]sf] ; Demgdf agfPsf] ; ltf ejg -clxn]sf] afndlgb/, nln]tsnf k]1fk]ti7fg, a;]sf] b/af/_ clxn] klg xfdl] cufl8 lhpbf] hflub]f 5 . o: t]v8u zd; /n]cf^gl /fgl thsdf/lsf] ; Demgdf kfnkfsf] sfinlu08sl t6df agfPsf] /fgldxn clxn] klg plePs} 5 .

/fhf-dxf/fhfx?n] h] h: t]lrgf] ; Demgf : j ?k agfP klg agfpg g; Sg]x?n] cf^gf] dg dl: tisdg gdl6g] u/L ; Demgf ; fir]s} 5g\

; Demgdf z]g] ; Demgdf xf: g] u/ / g] xfdl] hlj grqm rn]sf] 5 t/ ; lDemg klg sf/of t xg]k'of]. sf/of h; 's}xf; \ Demgf t cf0xN5 . j tdfgnf0{ ; xhls/of ug] dfWod ; Demgf x] eg/ 9Ss k/ / a; f'g t eg]sf] .ut+g ; flrld st+g dG0] ; qn] lvGg k'of]. uPsf] s'/f g; Dem To; n] dgnf0{ pã]nt agfP5 clg j tdfgdf cl3 a9}g ck7d]f] kf5{

eG] cfzo x]nf of] ; q]sf] t/ klg /fdl] g/fdl] ; Demgfn] t dfg5]nf0{ lg/Gt/ lk/f]n]s} xG5 .

of] sndhlj lnf0{ crDdsf] ; Demgf e0/x]5 . clxn] ^# j 6f ef]6f] km6Psf] dfg5]nf0{ slt j ifdf, s; n] .s]l .w]l cf/De u/P To] t ; Demgfaf6 cfem]n e0; Sof] t/, Tolt ahf k9]sf] slj tfdo .s]l b]v .10 ; Ddsf] nofTds kf7 eg] cfh; Dd la; g ; s]sf] 5g . To] slj tTds kf7sf] s]xl af]sl x]/f-

.s]l sdn km]n]sf] e]f /fn] 5fof]

.w]l vl6of d]fy a: of] v/fof] ..

.u] ubxf d]fy 5 w]j l r9]sf]

.30 38l x/ nf] tl g ah]sf]

...aj af af a' a' aRrf u5{.. cflb .

o; /l nueu ; f7l j if{ cl3 k9]sf] s'/f To] klg j Ofdfnf] s; /l ; lDemg ; s] cfkn]nf0{pb]s nfuf]sf] 5 . /fdl] klg nfuf]sf] 5 .

xg t ; Demgf dl6of] eg] klg lk/]k/ x]b]f /x]5 . %) j if{ cl3sf] s'/f ; Demg]n] % dlxgf cl3sf] s'/f la; Pkl5 k/g cfkt\ o} la; g] afgln] w/] cfkn]t l/; fpq yfn], j f: tf gu/]sf] eGg yfn] . hfg/ la;]sf] x]fDg eg/ sltnf0{ : ki6ls/of lbb} lx8}g].

.k/f d b]w]f/pfl eg] e]f xfdl] kvf]n] e]f .>lt : dltl l6kf6 ug{ klg ; lSpq km/ lj utsf s'/f g; Dem To; n] lrgtf a9fp5 eg/ kvf]n] g] clt{ klg lbPsf 5g\ To;]n] dWod dfu{ckgfpq] x]ls 0 cyft\j utsf /fdl] s'/f ; Dem/, k]v]off lnP/ j tdfgnf0{ cufl8 a9fpq] clg cfkn]nf0{ b]w] nllg] g/fdf s'/fnf0{ la; / j tdfgsf] cufl8 tuf/f] gaGg lbg' g] pQd x]ls 0

t/ h] eP klg ; Demgfsf] ; Demgf dl7f] xG5, /df0nf] xG5 . cf^g' ; Demgf cfkn] ug{ ; s]dfq hljgsf] cl: tTj ; Dej / ; fy]s xG5 . hljgnf0{ la; b]f eg] t aafb xG5 . To;]n] ; Demgfsf] ; Demgf ; w]f/fv]f.

k k k

<http://www.nepalipublisher.com/>
**ca xfdl] jã ; f08df j]hoGtl / bflot]sf ; a)
c^as 8fpqnfB ug{ ; SgxG5 x} .**

d Ps d'd'lf

ofbj kl; fb zdf{

bMvsl k'dv sf/of c'kmnf0{ glrGg' xfl / l ; d:t k'f0ilhuth} c'kmnf0{ glrg/ cfj fudgsfl ej rqm?kl bMvdf km; }sfl xfl elgG5 . cGo k'f0lx; n] t : j onf0{ lrgG' ; Dej g} 5gl : j onf0{ lrgG} ; Dej gf ePsf k'f0il s] n dfg; dfq xfl . d sfl x'f'eg} s'/f yxf gkP; Dd cyft\ : j onf0{ glrg}; Dd dSt ; Dej xbg / l u h; /L sxl klg gu/L sg a:g' cToGt sl7g s'/f xfl To; /L g} c'kmnf0{ lrgG' klg clt sl7g sfo{xfl} . ha; Dd dfg; n] lqj f0fsfl ; flffsf/ j f dStfj : yfsfl ck/flffgelt ubg ta; Dd pm lgtfGt l:y/ /xg ; Sbg / p; n] : j onf0{ lrgG klg ; Sbg elgPsf k'f0G5 .

: j onf0{ lrgG' clt bis/ sfo{xfl} . To; }n} of1j Nson} . bli6fsfl bZg j f lj 1ftfsfl lj 1fg c; Dej 5 lsgel : j o+lj ifol lj 1ftfnf0{ lj ifosf ?kdf s'af/f s; /L hfg ; lsg5 d'leG} kZg u/sf 5g\ o; sf ; fy} pgn] : j tM; 4 tyf : j k'sfz ePsf sf/of lj 1ftfsfl lj 1fgsfl nfk xg ; Sbg} bli6fsfl bli6fsfl nfk xg ; Sbg egjsf xg\ h; /L c'f'vfn] ; Dk0f ; l'6nf0{ bVg ; S5 k/Gt' : j onf0{ l; w} bVg ; Sbg To; /L g} : j osfl afw klg 1fglGbo Pj +a14sfl lj ifo xfl0g .

dnf0{ lrgG} klotgsfl l; nl; n'f' d' }n} dnf0{ Pp6f lg/y's afXdL xfl: o cyj f Jo^uoh: tfl k'fP . d' }n} d'/fl eflts cl: tTj sfl s'g} ; fy's tf b}v'g' . k'f-reflts z/L/nf0{ : j o+dfg/ o; nf0{ x'bof{ 6f'psfl b}v v'Sf; Ddsfl afx/L efudf skfn, /f; g^a, 5fnf c'flb b}v'h; nf0{ d' }n} d dfg ; lsgf . To; e'gbf leq /x'sf x'8, df; ', g; f, /ut c'flbnf0{ klg d dfg ; lsgf . o; z/L/leqs f ft, lkQ, skm, af; fl, }ofn, l; lufg, sfgu'hL c'flb c'g's k'sf/sf kmf/ j : t'x?sf 8^u/nf0{ : j o+dfg c'xsf/n] lbg} s'/ePg . sltko k' }l b' bZgx; n] dfg} enj z/L/ t k'Yj L, hn, th, j fo' c'flbn] el/Psf Ps 6j }f c'fsz kl /x'5 u'h; df c'fszafx's c? ; a} k't l'of kl/j t'g Pj +lj gfzzln /x'5g\ To; }n} o: tfl l'f0e^u/ Pj +clgTo z/L/nf0{ klg d' }n} d dfg ; lsgf .

x/s JoIstnf0{ s'g} g s'g} a'nf cf^gf h'Gd ; f2Zo s'g} dxfg\ sfo{sf lglDt ePsf h: tfl n'f'5 . k/Gt' hlj g e'fuf0sf j }ddf kl5 c'fP/ s'g} a'nf cf^gf cl: tTj Pp6f lg/y's h'f'se'gbf leG n'flbg . cf^gf

sfo{ cf^g} 3/sfl l; ln^df 6fl; Psf dfp; 'nlN} 3/nf0{ c'k'f' }n} yfd'sfl 7f'g'e'gbf a9'f k'tlt x'bg . p; nf0{ x/s l; s'gb/sfl cl: tTj ; e'f' dfq k'tlt x'G5 l clg dfq p; nf0{ .dl} kmf'g'sfl 5f/fl, kmf'g'sfl glt, cd's gfdwf/L, cd's cd's k'df0f-k'qwf/L, o: tfl o: tfl x'lnof ePsf, olt olt wg; DklQ ePsf c'flb s'/fx? lg/y's n'flg y'fN5g'h; sfl kl/ofd: j ?k p; n] j f: t'j d} : j osfl u'j l'f'of ug{ y'fN5 . To; kl5 dfq p; n] l'k'tsf z'q'f' Pj +d'f'f'sfl /hsf \$^ q'f'f' }n} d'af6 k'f/De ePsf of z/L/nf0{ c'G'odf Zdzgdf ku/ l'rn, s'f'j f, lu4, :ofn c'flbaf6 n'f'5g, ; 8g, uNg j f v/f'g' a'gaf6 lj Zj sfl s'g} zIstn] /f'g ; Sbg e'g} s'/f c'g'e't ug{ y'fN5 . hlj t /x'G'h}n O'G'bofy; l'G'sifaf6 o; z/L/d'f lj lj w k'sf/sf ; 'vb}\bMv'Pj+; 'vbMv/lxt ; j }og'sfl c'g'e'lt e0/xg tyf l'g'lx?k'l'tsfl c'f'sif0f-lj sif0fsf sf/of /fu-aj'f'flbsf sd'afwgx? alg/xg} s'/f klg a'g y'fN5 . z'fob dnf0{ klg ; f+ fl/s hlj gdf k'f'Psf 3ft-k'l't3ft / c; km'tfx?n] g} o: tfl dx; " u'/Psf x'f'nf'g\

eflts Pj+; f+ fl/s b'li6n] x'bof{ t ; +f/df ; ae'gbf c; km d'f'G5} d} x'f'h: tfl n'f'5 . ; f+ fl/s-eflts p'knlAwsf lglDt c'g's if8oGq Pj +r'fnx? rNg] ; fdYo{ddf 5g . e^u/ eflts ; km'tsf n'fl ; fd, b'fd, b'08 tyf e'ph: t'f oIstx?sf k'bo'f'nf0{ plrt 7Dofpg] ; fx; d ug{ ; lSbgf . w'f-s-w'd'sl'f k'bo'f' tyf x'f' h'f'8g] Pj +x; 'af'N'g} s'/df klg c; l'fd ePsn] g} t x'f'nf' d'/f sltko z'e'lr'Gtsx?sf c'g' f/ d ; do Pj +kl/l: yltcg?k rNg g; Sg] c'Jofj xfl/s k'f'0il x'f' / l' of s'/f d'/fl c'f'tM s/ofn] klg : j l'sf/ ul/ ; s'sfl 5, To; }n} d' }n} km; }psfl s'xl ; do : j osfl v'f'h'ldf nufpg] u/sfl 5' . ; fd, b'fd, b'08 tyf e'ph: t'f s'g} s'/f cfj Zos gkg[oxl l'f'q d'/f lglDt pko'St 5 h: tfl n'flg y'f'n]sfl 5 . k'l'flj g'sfl k'l'1s l'f'qdf enj o; l'f'qdf wgan, hgan, kban, c: qan, z: qan, afx'an s'xln] s'fd ubg cyft'o; l'f'qdf ; +f/sfl s'g} zIst'sfl s'g} ; f; kmf; { r'Nb'g . To; }n} c'f'ldan Pj + k'l'fandf'q ePsf x?sf lglDt k'l'f'sfl l'f'q g} plrt x'G5 .

j f: t'j s ?kdf t d O'G'bof'tlt x'f. O'G'bof'tlt c'j : y'f'sfl ; flffsf/ ug{ g} lqj f'0f j f d'f'l'f k'f'kt ug{ xfl . o; sf lglDt Zj f; -kZj f; , lj rf/ / ; j }og' lg; 4 x'g' c'kl/x'f'o' x'G5 . ha Zj f; -kZj f; ; d'lt /f'sG5 ta dfq sflos sd'f; +sf/sfl lg/fw x'G5 . j flrs sd'f; +sf/sfl p'tklQ dgdf x'g} ePsn] s] n j f'of'lut dfg ; flwt u'/ dfq j flrs sd'f; +sf/sfl lg/fw x'bg . ; j k'yd dgdf lj ts{ tyf lj rf/ p'tk'G eP/ dfq j f'of'l'sf ?kdf k's6 x'G5g't; y{lj ts{ Pj +lj rf/ lj xlg ; d'f'wsfl k'f'kt kl5 dfq j flrs sd'f; +sf/sfl j f: t'j s lg/fw x'G5 . o: t} s] n d'gnf0{ lj ts{

Pj+lJ rf/ lj xlg u/L dfq /x/ dfq lrQsf sd{-; +sf/sf lg/fw xbg .
lj ts{ Pj+lJ rf/ lg;4 e0; s}kl5 klg lrQdf ; j}bgfsf ; +sf/
/lx/xG5g\ . o: tfj cj :yfdf lrQn] ; 'd ; kdf eP klg sfd ul//xg
ePsfni] dgfdo ; j}bgfsf] cgej e0/xG5 . ha dgfdo ; j}bgf klg
lg;4 xG5 ta dfq lrQsf sd{-; +sf/x?sf] klg lg/fw xG5 . oxl
cj :yf g} clGtd dSt cj :yf xfl . o; cj :yf; Dd klgl j}ddf ; j}kyd
j flrs-; +sf/sf lg/fw xG5 cyft \clj ts{-clj rf/ cj :yf kflkt xG5
To; kl5 sflos-; +sf/sf lg/fw xG5 cyft \Zj; -kZj; kOf?kOf
/f]sG5U To; kl5 dfq lrQ ; +sf/sf lg/fw e0 ; j}bgf klg /f]sG5 .
o; k]sf/ lrQ g}lg;4 ePk15 dfq 0lGbpftlt, lgTo, zFz] t, wj, cdt
lgj fOf cj :yfsf] ulx/f] cgej xG5 . 0lGbpftlt cj :yf k/d zflGt /
zltntfsf]cj :yf xfl . o; cj :yfdf c; lldt zflGt / zltntfsf]cgeft
xG5 . o; cj :yfdf /u, a]if / d]xsf] cl]g kOf]of lgj Q xG5 . To; h]
j }bGtlx; n] o; nfo{ ; lRrbfgG: j k eg]sf xg\ . j f: tj df d/f] : j ?k
klg Toxl xfl .

pklgifbX?df o; s'/fnf0{ .lj ifol / lj ifo j f bli6f / bZo b] }df
Ps} t]j k]sf]zt e0/x]sf] 5 hf] b] }df Jo]kt 5 / b] }sf] kf/ufdl klg 5U
eg/ a'em]pg] kb]Tg ul/Psf] kf0G5 . hlj f]dfdf hg z4 r]tGo k]sf]zt
xG5 ; d: t lj /f6\afXohutdf klg Toxl z4 r]tGo Jo]kt 5 . hlj f]df
: j tM cge] l; 4 ePsfni]p; sf] ; Of c; lGblw 5 lsgt' hlj f]dfdf cgGttf
j f lj Zj ?ktf 5g . afXohutdf cgGttf j f lj Zj ?ktf eP klg ; Of
c; lGblw Pj +; j tM l; 4 5g . ol b] }sf] Pstfaf6 k/d t]j sf] : j tM l; 4
; Of / cgGttf l; 4 xG5 . of] ca]ttf ..tt \j dl; . 5fp-^*-&l -To]f
ltdl g} xfl . .codf]df a]Xd . a]x-p-e%!(U -of] c]f]df a]Xd g} xfl
.k]1fg+a]Xd . P]p-#-!-#l -k]1f j f 1fg g} a]Xd xfl . .cx+a]Xdf] : d .
a]x-p-!-\$!)U -d a]Xd x] h: tf >ltj fSox; af6 klg l; 4 xG5 .

p2fnssf cg; f/ lj ifol / lj ifo, r]tg bli6f / cr]tg hut\
b] }Ps} t]j sf k]tef; xg\ a]Xd / c]f]df b0{ t]j geP/ cv08r]tGo
; kdf Pp6} t]j xg\ 1ftf, 1fg / 1p]df kf/d]fy[s ?kdf s]g] e]b 5g .
h; /L df6fsf] 1fg ePk15 df6faf6 lgl]t ; a} r]h d]p]do 5g\ eGg] 1fg
xG5U h; /L ; j Of]sf] 1fg ePk15 ; j Of]gl]t ; DkOf] cfe]fOfx? ; j Of]do
5g\ eGg] 1fg xG5 To; /L g} k/dt]j c]f]df j f a]Xdsf] 1fg ePk15 klg
h8r]tgdo ; d: t lj Zj a]Xdf08 klg a]Xddo 5 eGg] 1fg xG5 . ; To
s]j n k/dt]j dfq xfl . cv08 r]tGo a]Xd j f c]f]df g} k/dt]j xfl .

; do kl/j tG; u ; DalGwt xG5 eg] l]bzf : yfg Pj +; ldf; u ; DalGwt
xG5 . j f: tj df ; do / lbzf ; fkl]f ; To x'g\ . e]f]ts hut \Pj +

lj Zj a]Xdf08sf hg tx; Dd kl/j tG 5 Toxf; Dd ; doafw xG5 . To: t}
hg tx; Dd ; ldf 5 Toxf; Dd l]blafw xG5 . lgj f]Ofs cj :yfdf z/L/
; do, lbzf / cx^a\$sf/ s]xl xbg . pSt cj :yfdf pTkiQ, l: ylt / no
s]xl klg xbg tyf k]j l, hn, t]h, j fo' / l]tgsf cOf klg xbgg\ pSt
cj :yfdf 7nfl ; fgl, nfdl, 5f6f, z'e, cze, b]w, ; v s]xl /xbg U
; a} s'/fsf] cj ; fg xG5 . d/f] j f: t]j s : j ?k klg Toxl xfl . c]k]h
Pp6f Jo]St xg'sf] kl8faf6 5'6sf/f kfg rfxg' g} d'd'lff xfl eg]
Jo]StTj af6 d'lStsf] ck/f]l]f]f]g'ej g} d'lSt xfl . o; cj :yfsf]
ck/f]l]f]f]g'elt cyft \: j of] af]wkZrft \c]j fudgsf] ej r]qmaf6 ; b]sf
lg]dt d'lSt k]f]kt xg] s'/f atf0Psf] kf0G5 . h; /L xft x6fPk15 klg k]j {
j]usf sf/Of s]dfn]sf] r]q] s]xl ; do; Dd 3ld/xG5 To; /L g} hlj GdSt
Jo]Stsf] z/L/ klg kf/Awsd[sf sf/Of s]xl ; do, lbg, j if] of bzs; Dd
hlj t} /xG5 . k/Gt' o; c]j lwdf g] lg sd{-a]w]gx? ; l-rt xbgg\
clg kf/Aw sd{ ; d]kt ePk15 b]x]f; fg; u} lj b]Xd]St k]f]kt xG5 . d
klg oxl d'lStsf] v]h]ldf 5U o; cydf d Pp6f d'd'lff dfq xfl .

k k k

*s]tkf0{f0{yxf 5 <
ljwf s]b]t ; fl]l]os klqsf j}hoGtl n]
; #s]t-!, Psf^sl-!, k]j{d]t-!, n3pkl]of; -!, n3syf-!, uhn-!,
rf8:k]j!f!, lj b]z]ofqf-@, dQms-@, ; #d/Of-\$, j b]z]ofqf-#,
/fli6o-Jo]Qm]j-#, lgaGw-\$, uBslj tf-#, syf-\$, ; dl]ff-%,
5Gbslj tf-& lgsfln; s]f]5 .*

Shabdartha Prakashan
Chabahil Ganeshtan
Kathmandu, Nepal
email : shabdarthaprakashan@gmail.com
nepal.vk@hotmail.com
nepal120@yahoo.com
web : http://nepalipublisher.com
http://shabdarthaprakashan.com

cfoβf6df 38L xlg{ xbg

o'j /fh gofβ/

sltv/ 38L x/15' kQ) ePg 0
 lr; fj lbg . Ps vfnsfj kfgl lala/f0/xjsfj lbg . dg} ?emxf
 ?emxf h: tfj lbg . ; ajt/ lg/ ; / lj /l; nfj lbg .
 Toxl cfj; bfj laxfg kulyf d cfoβf6 .
 d[on] xfalj Rofit/ dv afPsfj 7fpf- ofj cfoβf6 . dbf{ kfjn/xjsf
 cg'xf/sfj nfda4 . nf; kfjngj n:s/ . bfp/f afj s/xjsf d]h]w]h
 cl; gkl; g cg'xf/ . zj df k]n / cal/ xfn]g] xfbafhl .
 cff; 'sf c lf/nf0{ cff; 'sfj kb{ x6fP/ k9gkg] ofj 7fpf- cfoβf6 .
 ol ; a)sfj dferdf 5 Pp6f ; fgj nf ; .
 Psbd) ; fgj zj . xfl dfq b0{j ifsfj .
 xfdl wj} hgf zj sf j /k/ 5ff . nf; sf ; /l fdf a; }sf c; f]o}
 c]nf df65x? . 7hf7hf 5ftlsf df65] . alnof kfV'/ / anzfnl Hofgsf
 df65x? 5ff . v]bnf Hofgn] ag]sf z]Qmzfnl dgd'6' .
 Pp6f Hofb) slnnf] afnssfj nf; 5]pdf 5ff .
 lem; ld; }d} cfpYofj knfg-zDe' ; ; s]/fsfj 5f]/fsfj lgwg . clg d
 embf/P/ ofj cfoβf6 cf0kulyf .
 b0{ xTsjhfn] ; /Ss p7fpg ; lsg] nf; 5-ktfDa/n] 5f]k]sfj .
 /fd]j; }u k]n]sf y]uf / cal/; Dd cl8g g; Sg] ; fgj Hofgsfj z/L/ . Ps
 k; / cal/; Dd y]lg g; Sg] clj sl; t z/L/ .
 To: tfj slnnf] z/L/df d[0' k: ofj ; '6Ss .
 slt ahf slt ahf d]h] 38L x/15' 0
 Pp6f xtf/fj lyofj . To; s} embf/fdf k/y d]h] 38L x/f x]nf s'g
 ahf s'g ahf .
 h]j gdf ly]rPsfj 5' lg x/ l fof . Toxl l fofn] lrd]f6/ 38L x/f x]nf
 ; /Ss} .
 .3f6df 38L xlg{ xbg 00 5]pdf /xjsf ef0 pQd eS/f0{ af]h] .
 d ltnrfdn]-tl el/e/tp sfnf skfn] . d d'nf kg] t/v/sfj pgl
 e/e/fpbf] pd]/lt/ pSnb]f] . d cfVnf alg; s]sfj pgl kfgl r9g] affsl
 ePsf x]uf .
 xQ]/sf 0
 d]h] lsg 5df]g] rf/ u/sfj /x]g5'-ug{ x'g] , gx'g] .

xfl dnf0{ xtf/fj lyofj .
 gkul gx'g] xtf/fj . ugkg] sfdn] dnf0{ ly]NynfPsfj lyofj t/
 x]Ss} lsg g/fv]sfj x]nf d]h] . 7dfDd} Vofn gu/sfj /x]5' d]h] .
 s; nf0{ km; b 5 / 0
 alu/x]sfj j fldtldf nx/ plng xtf/fj 5 . kf] /klS a; }sf hf]ulnf0{
 xtf/fj 5 . pm embk6 P]gf x]b]lgwf/df r6bg 3l; /x]s} 5 . vf]nfdf sf]0nf
 a6]n/x]sf cf0df0hf0{ af]/df ol sf]r/ zx/ k: g xtf/fj 5 .
 cl; g kl; gh: tfj . x: of^a km: of^a h: tfj . embk6 / km6fkm6h: tfj .
 ynf kl/ ; s]sfj dbf{ fd' ultsfj tlj]tf .
 af]d]tsfj kfgldf 8a'Nsl df/ / k; f l6lk/x]sf lszf/x?nf0{ km; b
 5g nf; ug] . lrtf agf0/x]sf t6g/Lx?sf xft rln/x]sf 5g'a] ; /L .
 ltgnf0{ xtf/fj 5 emg} . sfg, lgwf/ / hglg/ kl; gfsfj yf]kyf]kl r'x]pb}
 lrtf tof/ kf]/sf kf]/s} 5g\ v'a xtf/ 5 ltgnf0{ .
 Jo: ttfsfj csf] gfd x]lg ; do t 0
 kf] /klS gbltl/df >f4 ul//x]sf af]Xd0fx?sf cfVf k': ts / 38ldf
 ; /fa/L kl//x]sf 5g\ Zn]s, d6q j f kf7df ltgsf] cf]7sf] bu/fbu/ 5 .
 tlj | nDsf0df 5g\ tglx? . cf]7af6 5'6]sfj ; j /df d6qs] dHhfef6f lg
 uf]n]sfj k/f{ 5'6]sfj n]U5- xtf/f]h] .
 d o; fl pQ]/lt/ x]5f- tlj 6f nf; 5g\ . ;]tf sk8fn] 6g6gl
 a]xPsf . ltgsf dv vNnf 5g\
 .klx/fdf k]/sf /] 00
 ; 's; 'sf0/x]sf df65]sf af]nl ; 65' .
 logn] klg xtf/fj u/ / ofj 7fpf; Dd cf0kuj . klx/fl cfp]g' eg]sf]-
 Ps vfnsf] c; fdf6o eld x'gk5{ . ltgsf] 3/ j f; , dgj f; / lrtgj f; n]
 of] . d[0] f; 0 k]fof] . xtf/fj t slt wj} 0
 bl f0fk]S wj} o'j f lyP .
 d]h] ltgnf0{ 7DofP/ x]f .
 .cdfd d]/sl 00 Ps hgf kqsf/h: tf df65]h] eg] .
 .; ft hgf 5f/f 5g\ 00 ltgn] eg] .
 xtf/fd] ltgn] 5f]/5f/f kf05g\ 5f]/L kfp]g] /x/ lg x]bf] xfl . slt
 k6s t 38L x]b]x]b] cf~gf] a]yf n]lg] ; do t]n]sfdf pEof0g\ x]nf
 ltgn] cfk]nf0{ .
 u0/x]sfj x]j dfd cf~gf] a]yfnf0{ ; }ul agf0g\ s 0
 .kfgl vfg' , kfgl 00
 xftdf kfgl a]Rb} lxf8/x]sl Pp6L d]h] cf0df0{ b]V5' . pm xtf/fj ; }u
 x]/s nf; j /k/ emDd/x]sf z]sfs'n x'ndf k: 5] , lg: s65] .

glgntf kfgl ufnfsf kf6fdf alu/xjsfj dfg5jsfj x'ndf kjh/ kfglsfj xNnf cfofj .

Pp6f dfgtf 5 .

p; sfj dfq afhl ; lg65 .

.kfgl, kfgl uu cfj fh cfp5, hf65 .

kfgl v'j fPsfj cfj7 rfd afw/ nl8/xjsf nf; 5g\cfo3f6 j /k/ .

kjh/ klg kfglsfj cfj fh 5 .

; a} cff; 'sfj bxd f 5g\ r'n'pd .

pm xftsfj 38l xbj bul//xjsl 5 . p; nfo{Jofkf/ a9fpg' 5 . pwf/fj ltl/; Sg' 5 . e/|sfj 5fs sdfpg' 5 . cyj f ; : tfj ; fdfg ajr; Sg' 5 h; /L lg . k/fgfj :6s ; s/ c? goff kfgl aRg' 5 .

djh) t 38l x/|5' slt ajnf slt ajnf .

3f6}3f6n} 3j/Psfj cfo3f6 u

d w/} k6s cfpf oxff . ofj Pp6f kl/lrth: tfj . hlj g; u hfj8Psfj : j feifj sh: tfj . kl/lrt / lrgf; ufph: tfj .

cfvf; u cfkntl uff; Psfj-dgn} k/f0{ 7fgjsfj 5' cfo3f6nf0{ .

zgx?sfj eh;kk xn . klZrd, pQ/ j f blif0ft/sfj afltdtsfj tl/ . kfl/kl\$ skfn vfy/sf lr68} tfn' / afxgx?sfj xtkt .

38l xgk?sfj s'g} sdl 5g .

5pdf 8l9/xjsf nf; 3fRgx?n} afjhjsfj ; 65-.b0{ 366fegbf a9xf efj . l3p kug5 uu

.v'a} 38l x/|; \ 7dfSs} ; f8} b0{ 366f efj uu

.kfgl lgs} el/Psfj /x|5 uu

.clg kfj oqfj ; do v'Psfj uu

kjh/ klg bfp/f 7fj; v' 38l xbj p; n} eGofj . djh) ; lg/x| .

dgdf Pp6} s'/f ulgh/x|ofj -.cfo3f6df 38l xgk{ xbg uu

ofj la; fpgj 7fpfxfj . hlj gsfl leql kqj txd f kuNgj 7fpf . cfkntf0{ lgvf/v' kfl/ ptfgj 7fpf ofj . cyft\clGtd ynfj cfo3f6 . ; dflktsfj k|t: yfg la6b' .

clns k/ 5-/fh/fhZj /L 3f6 .

Toxf emg\5g\gk? .

afa' / / cfdn} Ps} 366f cfnf|kfnfj u/L wtl{ 5f8g ku5gV ltgsf alnof 5f/|5f/l olt ajnf 8fsfj 5f8l /f0/x|y| . ltgsfj s^asnf zAb ; Gbf ; zj f0sfj k|toftut, /fpgsfj x|8afhl j f Xj ff Xj ff lj nfkfj k|t: kwfh: tfj nflyofj .

.l56fj ugk5{ l56fj uu

38l xbj Pp6f wftl kjhjsfj dfg5jn} tl /f0/xjsf s|6fs|6lit/ xbj egjsfj dhj ; 'gf .

.d|'on} lhtj klg ; + f/sfj nfsJoj xf/sfj cfj fh xfj ofj uu

cfkntf d afjh} .

kfgl k/| lbg lr; fj ePsfj 5 . dgj cfj; nfj / rsd6g . Pp6f zGof / 3f/ r'krfknj|: y/ e0/xjsfj sfn ajnf . kl/j|znj klg k|tsh tf cfjsh/xjsfj ; do .

djh) 38l x/|f-r|tgfsfj Pp6f emsemf0 .

ult / lg/Gt/ff; u hfj8Psfj 5 d/|f hlj g . Toj uf; f0af6 ; w} lgb|zt /x|5' d . d h8j t'j f l: y/tfsfj klfdf /x|5' sbflk . dnf0{ j ju / tlj|tnj cf^g} 7fgjsf /x|5g\ alg' / p8fgsf 9s9'sldf hfj8Psfj /x|5' d klg .

clg kfj dhj 38l x/|5' .

3f6- ; dflktsfj csff gfpf . 3f6- lgld6df6gsfj csff kl/ro .

3f6- v/fgl xg| lglb|6 7fpf . cyft'ofj cfo3f6- k-rdxfeft's z/L/nj lj nlg eP/ goff ; Dafwg kfpj ; yn .

ofj 7fpdf t xtf/fj, xtf/ j f x8a8 gx'gkgl uu

; Dej tm ef0 pQdn} dnf0{ k/af6 l; sfPsfj lzlfssfj ; fgj ; 0/fj oxl x'gk5{ . ltgnj ; /Ss afjhjsfj cy{ o: tfj klg x'gk5{- zfsdf ; Demftf gu/ .

d; u c? w/} ; ul 5g\ . ltgnj cfknt sltv/ cfo3f6 cfPsfj eGj af/df lengfj ax; klg ubj 5g\ sfgdf kb} 5g\tgfsf efj fj lux? .

..; Gg| laIQSs} lx8bf klg off cf0klg Ps 366f nfluxfnofj uu

..; Ts|L >ldtlnf0{ efg; f tof/ kf/l cfpbf tl; ldg6df off cf0ku'uu

.hlt; 's} u/ klg k|tfnl; ldg6 t nflu ufj lg uu

.5f/lnf0{ : s'n k'ofP/ cfpbf cfpb} Ps 366f gffefj uu

; fgj zj ; fd' plePsf cgxf/sf s'/f ; 65' .

ltgnj 38l x/|sf 5g\ cgdgfebf 38l x/| c8sn u/|sf j f 7fjs' f afjhjsf afjhln} 38lsfj efiif la; |sf 5gg\ cfo3f6df plePsfj / ; donf0{ JofVofg gul/gkgl- ofj tYo oxflg/ Ps k6s kjh/ af^anofj . t/ Ps 366f clns e0; sjsfj 5g- b0{x|ts}hdf ; n\$S c6fpgj ofj lzz' zj n} lrtfdily r9jsfj .

xtf/|df labf xg| ; fjr; u} 38l x/|sfj x'gk5{djh} . n|ss hGhfnfj 36; ln} cflQP/ 38l x/|sfj x'gk5{ djh} . ; f; fl/s h|td|tn} xfgjsfj l; sgf ; Dem/ 38lit/ cfvf xTofPsfj x'gk5{djh} .

t/ nl8/x]sf] nf; df Psfsf/ gePh: tf] .
 lj/x, j]bgf / lj 5f8df ; dflxt gePh: tf] . z]fs, ; Gtkt / ; s; df
 nlG gePh: tf] .
 o: t} cy[n] oltv/ hf]8Pfd . d/] 38L x/f0 Toxl x'gk5{ . j]bgfn]
 5'g g; s]sf] s7f/ : j efj h: tf] . 2vf, l/Qf / ?9 r]tn] 8f]/Psf] h: tf] .
 d/] 38Ldf k/]sf cfvfn] k9g g; s]sf] ; dhfsf] /lt .
 slt xtf/] 5- 5]pdf l3psf a]sf v]fn/x]sf xftx?nf0{ . slt
 r]f]f] aGr/f rnf0/x]sf 5g\ bfp/f lrg] kfv/Lx? . cem nf; kfNg]
 3f6sf] kh[sf6g] sd[r/l]sf r^av cfvdf x8a8\5 emg] tlj | .
 r]f]f] eg]sf] sx]f; Dd x]f 0
 d]n] 38L x]bf{ Totflt/sf] cGtM: s/Of lsg dfg 0 cyj f
 v]ng; s]sf] x/x]nt . ls k]of; } gu/]sf] r]tgfsf] pkl: ylt 0
 d]n] 38L x]/f .
 nf; hln/x]sf] 7fpdf Pp6f lvGgtfnf0{ ; don] ; ;]nf xfn]sf]
 /x]5 . To] ; ;]ndf d/f sfg t]fgP5g\ dleq ePsf] hfuzs rl/qn]
 glyrl cul; / u/fPsf] /x]5 .
 emg'emg\y]kPsf] 5 w]j f . hn]sf] d]bf]sf] uGwnf0{x]f fn] x/]ssf
 gfs; Dd Nof0k'ofp5 . w/] h; f] gfs yGb} u0/x]sf 5g\ . 38L x]b]
 uGwsf] k]x]/af6 plDsg v]h/x]sf 5g\
 hit 5]s] k]g wtl{/ cfsfz; Dd w]j fn] xfn]sf] 5 c]ufnf] . ?dfn,
 x]s]nf j f dh]qfn] u/]sf] k]t/fw nueu lg: t]h dfg]sf] 5 .
 afldtlk]f/ s]n] cg'xf/sf lj b]zln] cg]s sf]0faf6 t: j l/
 lvr/x]sf 5g\ . l56f, r]f]f] j f w/] dfq ltgsf r]tgdf hf]8Psf]
 x'gk5{ . Itgn] 38L x]b] km]6f] lvr/x]sf 5g\slnSs lslnSs .
 Sofd]/fsf] p]hofnf] / lrtfsf] cfuf]sf] z]Qmdf leGgtf eP k]g cy{
 / d]Non] eg]sf] ; f/ 5 Pp6} .
 Itglx? lg xtf/]df 5g\ xft kmNof; df rn] k]g k]lg'kg] 7fpf /
 b]Zonf0{k]tfnfn] t]fg 5f]8]sf 5gg\
 d t hnfpg l7Ss k]f/Psf nf; sf 5]pdf 5' . tl slt xtf]/Psf
 lyP x]fn]g\
 v]fg] ; Tg] k9g] j f k/l]ffsf] tof/ldf h'6]sf cg'xf/h: tf-b'Anf /
 Vofp6] cg'xf/ .
 .P; = Pn= ; Ldf b]x]f]ofP/ lbbf lg kf; geP kl5 lav vfP5g\
 ef]hfn] 00
 clns tn Pp6f 7hf] dnfdl el8 lyof] .
 b0{ hgf Pp6} pd]/sf cwaf;]n] nf; 2^ab) lan]gf u/]sf] ; 'gf .

: j hg j f k/hgsf] 3fp ox]fg/ aff8Psf] lyof] .
 d/] cfvdf n]kt]bf k]Zg 5g\cf; n] cfvfn agfPsf .
 of ev/ d/]sf] o] sn] 38L x]b]x]b] k/l]ff lbPYof] c] Zo . p; sf]
 38L x]/f0df hlj g / elj iosf] c]j lR5Gg ; DaGw lyof] x]fn] . oltv/
 9n]sf] ?vh: tf] nf; ; fd' pleP/ x]df cfvfn] x]/sf 38Lsf ; 0{/ sf6f
 j f-5glo d]fgPsf 5gg\
 k]h/ km]s] slnnf] nf; lg/ cf0k]f .
 /fd]f; 0 cdfsf] cg'xf/ k]g k9g g; s]sf] of] afns . k]i6; 0
 afa'sf] af]nl k]g v'6dfpg g; s]sf] of] afns . 9Ssn] km]nsf] af; ,
 r/f]sf] lrla/ / lax]gsf] /^a a'emg g; s]sf] of] afns . labf eof]
 wtl6f6 .
 h'6]sf] Sofn]8/ /fd/L k]N6g} gkf0{ of] lzz' uof] k]j Laf6 .
 d]n] cf^gf k/]ndf ; dosf sf6f / ; 0{dfq 3'd]sf] Vofn u/] . of]
 t o; wtl]sf] 3fd / k]gl]sf] k/l]ff x'gk5{ . of] Pp6f cfsfz / wtl6f
 uf; Psf] ultsf] hfir x'gk5{ .
 x]f, d lgrf]/g' 5 . lgrf]/f0sf] r]f6df dfq bu'/ 3f6 t cfPf .
 kf0nf / z/L-tlj; 0 cfs'n eP/ of] cfo3f6df t 6]Sg k]f . cf]ju /
 x8a8n] of] cf; 'df t plePf t/ hf]g / k9g affsl lgs} s'/fdf d/] pd/
 ; 'x]pbf] dg ePsf] /x]g5 .
 kSsf Toltv/ k]g t ef-kzkltdf 366 aHg] tlj]tfnf0{ sfgn]
 k9] . a]x]dgfndf ; 't]0Psf nf; df: t/ ; fg] xtf]/fnf0{ lgifw k]g ul/gf
 d]n] . df: t/ Zn]ldfGts j gaf6 l; l; /fPsf] atf; . ls/ft]Zj /af6
 cf]0l/Psf] 3f6sf] k]tfn] ls/Of . ol ; asf] ; flo-j fldtl gbl .
 d]ly-d]ly p8]sf w]j fsf kq .
 ehg 6]fn] ehg e6df0/x]sf cf] fh .
 >f4 ul//x]sf kl08tx?sf xtf]/bf : j /x? .
 ; a) b]Zon] ; dosf] kbrfk ; d]t]sf 5g\ ; d]tg affsl sf]xl 5g .
 gcf]fnPsf] 5g sf]xl .
 d]n] 38L x]/f cfo3f6df .
 of] xtf/] x'g' gkg] . of] x8a8n] d/] prf0 y]krPsf] 5 x]fn] . of]
 xtkt]n] d/] ; j]Bkgf af]0k]8]sPsf] x]fn] 0
 kSsf 5, ; dof]t/df of] afnssf] nf; eP 7fpdf /flvg]5 csf]
 k]f9 zj . To] d/] lg x'g ; Sg]5 .
 .cfo3f6df 38L x]g] x]bg . x]f, x]g] x]bg 00
 ; don] k]g d]f]o's] k]gf /f]s]sf] x]g5 To] a]nf 0

lqs'6lsf] sdfn

o'j /fh d]gfnl

tlg ltoff gf] ; fwf/Of a'emf0sf] u0fgf . b0{ b0{ rf/ ; a]sf] a'emf0
 a'emgf t/ Ps ;] Psn] x] ls s'g s'g c? t]j n] uGg yflnPs] tlg
 ltoff tlg . ltg]sf] ; xdlf /fli60 ; xdltsf] e0/x]5 u0fgf . tlg ltoff gf]
 of]f gj] f/ldf cxfvg 5 ætlgs} tlg lts -dxflasÆ tlg]sf] ; ^aud 7h]f
 tuf/f] . cfzo oxl 5 . 7d]Ss} eGg cfknhf0{ uxf/f] k/] klg = of] s'/f
 ltg] u0fgf zf:qlx?nf0{ 5f]8b} d t clxn] b]z tlg ltoff tlg]df . r/f]
 lj r/f]n] e6d]fP e]f e6d]fpg nfulsf] 5' tlg tf/f 6q]mSs . l; E]fs} afE]f
 cy{ nflu/x]sf] ahf rfyf0, cfwf, tlg rfyf0; Ddsf] s'/gu/f]. k'/fk'/nf0{
 klg u0fdf efu efudf hf]f0, 36f0 tlg]sf] tlg]df c8Sofpg] ul0ftlo
 zf:qlnf0{ 5Sofpb} cl3 a9g] c? zf:qlaf6 sfon e; s]sf] 5' h: t]f
 Pp6f d]faf0ndf km]g ubf{Jo: t 5 . skof s]xl l5g kl5 ; Dk]s ug]x]f]f
 eGg] cf]j fh ; lgg] ub]5 . o; }u/l tlg tf/f 6q]mSsaf6 d'n's c: t]o: t
 5, ; wf/sf] s'/f xb} 5 . ; f; yfd/ a:gx]f]f egl st]af6 km]slbP
 x]f]fh: t]f klg nful/ cfp]5 .

auf0x?nf0{ /f]Sg afw g} r]fxG5 . l; lrf0 / lah'n]sf] lglDt klg
 of] r]fxG5 . r]fxg]n] r]fxg]sf] r]fh]k]f]f] klg cfk]m] ug]k5{ . Pg hl cf]
 cf0{ Pg hlc]f]?, y/l y]lsf as'Nn]j bx?sf] s'/fdq ; g]/ a:g] x]f]
 eg] k]k/f]df xft . kfSbg eft dfq xft nflu5g\ tlg tlof] tlg g} . 6q]ms
 a;] k]q]Ss km]n]f]f al; Pnf egl cfzsf] kG5l p8fP/ a;] k]gl d]xf]gl]
 a;] klg kof; }kof; e]l/G5 . of]j t'v: tf o: tf s'/fx? hf]8 u0f efu ubf]
 z]f]df tlg} cfp]5 . ltx'g ks]p]bf klg tlg ge0{ gx]g] s'/f e} uof] e'6'g
 gg v'; fgl . d; nf t eP klg s] geP klg s] < eP a]; geP nflu]f]
 Sof/ l 7]; h: t} g]fsaf6ldf gk]P/ s] g]fkof] / llof; clg s] k]fof] /
 la:off; e]S]Dkn]e]Ts]sf] 3/af6 sk6/f lgsfn]/ uff; 7d]f; 7d]f; l6lkPs}
 5 . e]S]Dksf] >f4df x]f]; \; l] wf]gsf] G] f/f]gdf x]f]; \c; ^aVo d]gaQL
 lem]ldn kf]l/Ps} 5, cfk]m]h] aG]b]f]j : t ug{ g; sk]l5 t: s/nf0{ r]fal;
 xft] ku/l le/fP/ cfk]m]r]f]vPs} 5 t tlg ltoff gf] s]x]f]e} /x]sf] 5 t <
 tlg ltoff tlg g} /x]g] 5 . : j]f] nDagsf] ltoff ltoff v'a e6d]f0of] .
 g]fsaf6blj nfn]f0{ ; Q]f]; /fk km]n]f]f j]iff0of] nf6]fa'E]fsf e]f c]df]s}
 rl/q]sf] k'g/f]j l0 kf] b]v]f k]fof] . e]f]s]f]f k]b u8u8f0/x] ubub abab

b]j n d]Gb/ c]f]bdf d]gaQL kl]n/x] . z]f]s]f] j]nf l]f0fs p]hofn]f aff80/x] .
 x]f] fx/]n] c]ft c]sf; x]//x] . af]n] [f] l]r; f]n] ; f; 5f]f]8/x] . of]
 ; lkl08ef]h r]ln/x] t tlg ltoff gf] gx]g' lyof] tlg} /x] . wd{lg/k]l]f clx+ f
 kl]fw/ eP/; x]f]f hg]f] /s]f] af]; f] d]t]df ; B]f0/x] . d]gaQLdf klg tlg} s'/f
 /x]sf] lal; P . ; g; glx? tlg lyP, ltoff ug{ ; s]gg\ k]tk]lfnf0{ km]; b]
 ePg /fxt aff8/x] . kfn k]f]n]j f6 l5/] . h: tf p8], c]Gg ; 8] tlg]sf] ltg]
 rf/k]t lj rf/ ug] s]f]xl /x]gg\ d dfq s'g 8of^asf] d'nf x] / l5Bl]df
 nDk; f/ k]/ ; fdlxs e]f]5f x;]/ sDes0f]sf] cz ; f]//x]sf] x]f] lg
 To; j]nf . s]f]xl s]f]xl rf/ xg v]f]H]g]lg: s]sf] s]x]f]f] / tlg]nf0{ l]z]
 u0fn] g} crf/ ag]f]Ps]f] klg cfk]m]h] gb]v]sf] s]x]f]f] / < To; j]nf t
 cfk]m]h]j]s lj rf/ yf^ag]df k]f]sf] k]f]/ tlg} k6s h]kb} ug]k]/s]f] lyof] . To]f
 d]Gg lyof] tlg tf/f 6q]ms rk nful/ a; y'r'Ss . ; f]Rrs} tlg / l]tgdf
 ; d]fg]t/ : j?ksf] b]z]g kl9of] k]f]ng ul/of], cfk]m]h]f0{ >f4j f]bdf l]z]f];
 geP klg x]nd'ndf lhp hf]ufpg' clgsf]ndf lap hf]ufpg' . of] dh]d]q]n]
 7h]f s]d dfq x]f]0g ; +s]f]t r]l/q pb]f]Ps]f] cfk]m]h]f] klg lyof] . h: t]f cfk]m]
 p: t} Rofk' ægf of ; k]sf] v]Sf ; k]n] g} b]v]5 egl e]f]o: t} p: t} h: t]f sf]
 t: t} l9n]f]nf0{ lg: t]f ; ^aq]md0f]sf]n c]f]k]ts]n d]fo]h]f]n]sf hf]bu/sf
 hf]b'e]G]f] l]tgn] kl//x]sf] s]f]n]f]f]E]f l]n]Ps]f v/ lqzh klx]/sf] d]nf,
 u]f]h]n] b]v]Ps]f /ft /ft c]f]v]f dfq x]f]0g . lhp8fn af]h]lrf]n]s} klg
 klx]n]sf] k]ef]j} x]f] d]f]g ; Dk]t n]l0of]d s]f] sf/Of t]j klg x'g ; S5 . Hf8]
 lbP/ cfk]m]h]f0{ l]gof]N]b]h: t]f cfk]m]'p: t} Rofk' .

; l]g]Ps]f] s'/f x]f] . b]v]Ps]f] j]f k]l]o]f] k]; f/Of]sf] s'/f r]f]fx]5g] x] .
 st} st} gh]f]g/ s;]nf0{ l]bbl e]f]h' ; Daf]wg ul/l]bof] eg] t]f af]ps]f] j]f
 b]f]h]s]f] km]f]g]f] x]f] / eg]/ cu]f]8 h] 5 To;]n] r8]s]f]p]5g]v] l] o: t} p: t}
 a'9]f]d]f]5]nf0{ j]f af]h] e]l]G]bP cu]f]8sf] d]f]5]n] l]sg t 9]f]S5g]v]st ; ft
 k: t]f]sf] g]d l]n]P/ t]f]f] km]f]g]f] l9: s]f]g]f]s]f] l9: s]f] p]r]f]N5g]v] l] o: t} o: t}
 /x]5 cfk]m]' / Rofk's]f] s'/f . Ps]r]f]6l Ps l]d]q]nf0{ d]h] of] p]k]df l]b]Ps]f]
 lyP]f]p; n] d]vel/ h]j f]km l]b]Ps]f] lyof] cf^g]f] Rofk' cf^g} Rofk' cf^g} t
 x]G5 lg . c?sf] cf^g]f] Rofk' ax]f]ndf l]b]P/ cs]f]sf] Rofk' l]n]P/ l]x]8g]
 ; l]s]G5 t < o; f] x]b]f] x]f] t lg e]Gg v]f]h] klg ; l]sb]g . ; ^aq]md0f]sf]n x]f] ; \
 of clgs]n ax]f]n x]f] ; vof v'; x]f]n . h]g; s} c]j : yfd]f klg x]f]d]f] g]t]f]x?
 c]f]k]m]g]f] 3/ x]b]f] x]b} 3/ef8f k]f]k]t ug] ; g]s} x]f] . d]G]l]x? em]g\ d]G]l]
 S]j f6/df h]D]g] u]/s]f] b]v]Ps} x]f] . log]l]x?nf0{ b]v]b]f nflu5 g e]t]f] g
 el] iolt e]G]g] s'/f]s]f ; j]f]f]t]f] 5g\ oxl l]f]g]n] : j] el] iok]l]t ; f]x} r]g]f]v]
 5g\o;]n] cx+a]D]x]f]l: d]s]f] dd{k]/fk/ k]f]ng]f] ul//x]sf] 5g\ : j] t ; +s]f/
 ut e]t]sf] c]g]z/Of ul/x]/s]f] 5g\ l]tg]sf] af]em y]f]ld/x]sf] 5g\ . ; q

o; h] klg tlg g} 5 tlg ltoffgf} xG5 eg/ cufl8 a9G ; ls/x]sf 5gg\
elg/x]sf 5g\ulg/x]sf 5g\tlg ltoff tlg . ca Ps l5g lulgh a'sdf
gfd lewofpg dG5]n] s] s] dfq ul//x]sf] 5g . lj Zj sf lj zfn d08alr
a]h] 3G6fps] d08?kdf cfknhf0{ ; kl/lrt tNofpg sf rflxbg / <
o; h] rflxbf] eGbf grflxbf] sfd u// eP klg Vofitdo kHj ntf/fdf
bl/g sf] rflxbg / < xfd]f] b]zs} ; Gbedf eGg] x]f eg] klg eflodfgl
b]zsf] ?kdf lng ; lsG5 . k]s]tn] Psflt/ j / bfg lbPsf] 5 eg] csf]t/
; dosf] kl/aGbn] sd[sf] kd]n] cem t k0oelds} ; +sf/ j ftj /Ofn]
nlo p2Zo/lxt eP/ klg cfknhf0{ lrgfpg ; ls/flv/x]sf] xb} eof] .
; u/dfyf eGg] ; fy gkfn cf0xfN5 . of] : j tsf] ; hfjudf euj fg'a4 klg
kg{ uPkI5 l5d]sl bh'hf0{ j]nf avt lk/n]f kg] ub5 . a4nf0{ l3; f//
j]h] slknj : t' 78dfp5 t nldaglsf] kf6]kf6} cf] ; fb5 . oldf]q sxif x]f
/ klxn] lxdfn r9]sf t]GhEnf0{ km]sfP/ n]hfG5 . plxn] b]bf eg] 9f]lg]
u/]sf] gh]ssf] tly]hf0{ x]nf u/]sf] dfq x]fG ptf hf]bf lz/nf0{ 5f]8/
kR5/ ; dfpg cf]f] x] ; gkfnl eGg] ul/Psf] w/] e/kg] ubf{ sxif hfnf;
df5f] d/] 9l8off eGg] ; k/n]6e sDn] ; sf] rflxg]eGbf a9l kf/] r9G
ku]sf] ah]fdf pglx?sf] lglDt /ut axfPsf] : ofx/ ; ' ; f/ u/]sf] la; g] afgl
Pp6f csf] rflx]xfdf] cuj fx?sf] cf^ sGof0 a9]f ePsf] ofj t's/ f
klg lulgh a'sd] lewofpg] hdsf] klg x'g ; Sbg t <

elgPnf sdfs'/f] Psflt/ sDn]f af]sl l7dllt/ eGg v]fhPsf]
oxl t x]f lg U plxn]b]v clxn] ; Dd sdfs'/f Psflt/]sf sfdn] xfdl
tdfd e0/x]sf] 5f] . cuj fx? 9Gj f / 5n]j f af]nl klxrfxgdf plxn] eP
clxn] klg cfP x]f f ax]e]f] alx/x]sf] 5 wh]f p8] e]f] pl8/x]5 . lat]sf
s'/faf6 l; Sg] sf] l; sfg] sf] < j tdfg t x]g]h] x/] n]Vg]h] n]v/x]5g\
b]Vg]h] b]v/x]5g\ 9f6g]h] 9f6/x]5g\ 5f6g]h] 5f6lx]5g\ . dtxf]
df]t/xG5g\ km6xf] Roff7/x]5g\ uff]f] k]l: s/x]5g, nf6f] emg] nf6f] af7f]
emg] af7f] af6f] 9f]s/x]5g\ af]Ng ; Sg] x]f]s/x]5g\ af]Ng g; Sg] df6f]
vf0/x]5gV /fd afx? ; ltf xl//x]5g\ /fj Of afx? cfbz 5f6/x]5g,
dful dful s'xf0{ /x]5g\ s'x]sf] kl//x]5g\ kl]8t 3f]0/x]5g\ 8f]P/
gf]P/ s]xl xft n]lnf egl l3l; /x]5g\ 5fnf l3l; p]f; \cf]nf d]s]p]f; \
k/j fx 5g . ; f]rdf lasf] nfuf]sf] x]f; \5g . o; h] s; df df6f]k]t hf] ;
5g . b]f]f]f]f] yk]f/of] k]f/l/ dg 8'nf]f] en]f]sf] : j Of]du k5f]8 b]f]8of] .
oxl x]f 0lt gkfn k'/f0f] =

s'f0bf / k]f0bf cuj fx?nf0{ 5 . cem euj fx? w/] efuG\ tgsf
efudf z]f l6kg ; lh]nf] 5 n]gaf6 cf7 / cf7af6 bz n]gsf] lrNnf]
af6f]df lrNnf /ydf ; // ; 0offsf] dHh]fing of]hgdf Jo: t 5 . o; h] t

/fhwfgl SofG; / u]: t 5 . c: ktfnn] cufl8 a; kfsdf cln]f 6fj / 6fj /
leq ne/ ne/ . aflx/ ; DkGgtfsf] se/, se/leq lj kGgtfsf] w/fx/
Sof dHhf . wd]kfgn] lnG5, Hofg af]nl v]f]l gkfnl Nof0Psf] 5, pt]
lt/af6 rfnlrn]l . x]f]l]sf] b]f]af6 1fg cf]Hoffsf] 5 . oxl 1fgaf6 t
e]Bl kn]sPsf] 5 . d'xf/ lrNnf] k]f/Psf] 5 . gqeg] af]h]sf kfn]sf
j xfg lj : yf]kt kfg{ g; Sg'sf] rnv]h s; n] la; G ; Sof 5 < gbl
lsGf/faf6 af6el/ arfp arf]psf] 3f]q] ; j / j l/tfs} lrgf]dfG ; lsG5 .
gd]f]g]h] dfgG\gd]f]G\ s'/f aj]h] x]f ; j : Yo glt clg eP e/df lu4]b]i6
3fd e]f] 5nE 5 . ; Gsf] tGsf0df hit; 's} t]f]gof] ; \r0^uds]f] tGsf0
k]Sks]sf] km]nf0{e]f] km]nG5 . tlg ltoff gf] g} elG5 rS r]8P/ k]S
kn]6]sf] tlg ltoff tlg d} c8]sG5 . hf]G]sf] lglDt lv/]v/ gh]f]G]sf]
lglDt cf]rf]g]df lz/, lnP/ dfq slt a: g' lk/] lk/, b0{lbgsf] lhGbul 5g
ly/ . oxl ; f]r/ Psy/l a14h]l]l v]f]kdf a;]sf 5g\ csf] y/l au]sf]
e]ndf df5f df// slxn] dfg] eg/ sl; Psf 5g\ dh: tf ; fw/Of lrof
ukndf t]f]tPsf 5g\ cf0; lqmdsf] ukndf lrl; Psf 5g\ hf]8v]fg] a9l
t]f]tP/ uf]nl a; fP/ 9f]d]lg] 5g\ /yfg] af]xl/Psf 5g\ af]xl/Psf cfP/
df]6f]p]b} 5g\ o; df klg s]f]xl s; } xfoxf] ub} 5g\ xfoxf] ug] klg
s'g]df nfu/ s; /L s; f] ug] eg/ l6sf]psf] dGqbf]g ub]5g\ ol ; a
b]Zox?n] b]v]G5 lulgha'sdf gfd nv]fpg ; asf ; a nfd] nfu/ a;]sf
5g\ x]f]f dG5]h] k]f]hGddf tk: of u/]sf /x]5g\ cem t eg] gfd
n]v]fpg] afRof/x]5g\ gfd n]v]fP/ ; ft ; d'bkf/ ku] hl] g} kf/ u/ ; Gb5',
kbk]t{ ug{ csf] cf]Ps} 5 / U 8fx 5, 0iof] 5, clj Zj f; 5, ; fdYo] fg\
prf0 5g h] klgdf tof/ 5g\ h; /L Pp6l k]f]G]sf] l]f]t'k]t]sf] s'/f cf]pgf; fy
csf] kg] ? x'/xl/Psf] 5 . o; n] klg lj sf; sf] v]sf sf/]sf] 5 . lj r/f
af]Wotfsf] lzsf/ dh]g]0s]sf] s] s'/f sf6g' < hDaf] nDaf] eg/ s]
elg/xg' tlg ltoff gf] eGg] ; a} 5g\ tlgaf6 ltoff u// gf] k'wofpg] s]f]xl
b]v]Pg . hf] cfP klg tlg ltoff tlgd} 5g\ d 5', tkf0{x'g'x'G5 . ; a; a}
tlg ltoff tlg]s} hf]nf]df c8]s'of 5f] .

k k k

zAbfy{ k]sfzgsf k': tsx? cgnf0g lsGg' k/] U
<http://muncha.com/>

dfof g) dfof

/3' l3ld/

cfkm'afNofj : yfaf6 lszf/fj : yfdf klbf cyjf cln cln a%g
 ePsfj cj : yfdf hgslj wd/fh yfkn] ufPsfj ofj ult -'gkfnln] dfof
 df'of] al/n} /18of] gkfnaf6 3l/3l/ ; 'gkl5 hfgl ghfgl cfkmhf0{ dg
 kg{ yfNof] clg u'gu'gpg klg yfnof] . wd/fh yfksf] : j / no cyjf
 ultdf ePsf 'gkfnl dfof df'of] h: tf zAbdWo} c? e'bf wd/fh yfksf]
 : j / no; l; 'dfof' n] klg dfofsf] kfej lgs} dxlj kOf{ x'g klOf] . To;
 a]nf ; fyl ; fyl dfem s; n] slt dfof u5{ e'g] s'/fsf] lgwif/Of krib]sf
 r'/fnf0{ ; fylx?sf] cuil8 cfkmh] nufPsf] n'ufdf a/v b0{ xfn] e'Rbf
 alrdf affsl /xg] 6'qmf nfd] 5f6]sf] cfwf/df dfof w/} yf/} slt u/}sfj
 5 e'g] s'/fsf] 6^au] nlfYof] . r'/fsf] 6'qmf n'ufdf e'Rbf lgs} ; fgj 6'qmf
 b]vbf h; sf] g'p'df To] krib]sf] r'/fsf] 6'qmf e'fRPsf] x'Yof] pm; l; /;
 p7Xof] klg . d'vn] t'nf0{ w/} dfof u5{ eg] klg To] r'/fsf] 6'qmf ; fgj
 b]vbf ; fylsf] egf0 / u/f0df km/s nlfYof] . Pp6f krib]sf] r'/fn] klg
 dfofsf] lgwif/Of x'Yof] . ; fRrs} cln h'fg] a%g] ePk15 egf] lszf/fj : yf
 kf/ u/kl5 aRr' s]nfzn] ufPsf] 'dfof gdf/ dfofn' af]nsf] ultn] lgs}
 kfej kf'of] . /18of]df aRr' s]nfzn] ufPsf] eg] klg cfkmh] g] ufPh: tf
 cgej x'Yof] . ufossf] : j /; l; ultdf ePsf dfof / dfofn' zAbn]
 dgdf ulx/f] kfej k/}sf] cgej x'Yof] . lj z]if u/L dfof ug] dfofn'sf]
 dfof d/kl5sf] l: ylt'nf0{ klg ufosn] ; ^as]t u/}sf] x] l s < e'g] klg
 nlfYof] . Ps k'sf/sf] s]t'xn j f pT; 'stf x'gfn] klg To; n] dgnf0{
 kfej t u/}sf] x'gk5{ . cf^gf afa'cfdn] ug] dfof e]f lbbalaxgl
 bh'ef0x?n] ug] dfof s: tf] x'g] /x]5 < e'g] klg nlfYof] . cf^gf
 ; fylx?n] ug] e'bf of] dfof le'g x'g] To; }n] t cfkmhf0{ dfof ug] ; fyl'nf0{
 klg dfofn' e'bg] lyof] . nlfYof]- dfofn'n] ug] dfof cs] lsl; dsf]
 dgnf0{ 5g] x'g] /x]5 To; }n] t aRr' s]nfz, gf/foOf uf]kfn cflb w/}
 ufosn] dfofn'sf] dfofsf] dfofnf0{ j Ofg ubf{ /x]5g\

xidf] ; dhdf o'j f, k]f9, afn, ; a]nf0{ of] dfofn] cf^gf] kfej df
 kf/}sf] 5 . hg; 's} bli6n] 7hf-; fgj cyjf u/La j f wgl h] eP klg
 dfofsf] dfofh'ndf kg] /x]5g\ . o: tf] kfej zfnl dfofsf] cy{ nufpbf
 zAbsf]zx?n] ddtf : g]x, k]d, kof/ cflb kof]j frl zAb /fv}sf 5g\

Toltdf geP/ 5n, sk6, e'd cf]bnf0{ klg dfofsf ?kdf pNn]v u/}sf
 5g\ csf]t/ dfofnf0{ ; li6sf] cn}ss zlQmsf] ?kdf klg b]vPsf
 5g\ dfofsf] olt w/} dxlj ePsf] x'gfn] g] x]nf uftd a4sl dftsf]
 g'd dfofb]l e'g] /fivPsf] x'gk5{ . csf]t/ j b]f't bzgn] eg] ; f+ fl/s
 j : thf0{ j f: t]j s 7f]g] c1f'fsf ?kdf dfofnf0{ dfg]sf 5g\ ; fy} 0zj /sf]
 nlnfnf0{ klg dfofh'nsf ?kdf x/}Psf] 5 . oxif pNn]v ul/Pe'bf klg
 w/} ?kdf dfofnf0{ l'rqOf ul/Psf] kfgp ; lsg5 t/ clxn] of]lt/ af6f]
 ; df]g] lt/ of] n]vs nuf]sf] 5g .

w/} zlQm / ; fdYo{ ePsf] of] dfofsf] j f: t]j s cgej ug{ gk'fpg]
 JolQmx? klg xdf] ; fd' e]6'65g\ pglx?dWo} slt wgWofgo ; fdf]hs
 kl'ti7f cf]bn] kl/kOf] eP klg cfkmhf0{ PSnf] c; xfosf ?kdf kfp5g\
 clg dfofsf] v]h'ndf cg]s k'sf/sf s'nts] ef; df efl; g kl5g\
 To: t]j l: ylt efl]g]x?sf nflu dfofsf af/df d'ly pNn]v ul/Psf k]d,
 ddtf ; g]x, ; b'ef] cflb h: tf ; sf/}Tds s'/fx? e'bf] nflu5g\ + f/nf0{
 xg] pglx?sf] bli6 g] le'g x'g5 . o: t]j x'g'df clxn] k]r]nt nen] klg
 kfej kf/}sf] dfg ; lsg5 .

To; f] t l'xhf] cfh gkfnldf /fdf /fdf zAbx? x'bfxb} cfkmhf0{
 cfw]gs ?kdf b]v'fpg c^au]h]sf zAbx? hah{ tl af]nl'rfnldf ; dt
 k'of]u w/}n] u/}sf] xfdl kfp5f] . o; } qmddf xfdl w/} gkfnlnf0{ dg kg]
 dfofnf0{ klg c^au]h]sf] ne zAbsf ?kdf xg] ul/65 . ulx]P/ l'rgtg
 ug] x] eg] gkfnl dfof zAb hlt dfofn' 5 Toit 'ne' k/fo{ kf] x] e'g]
 nflu5 . dfofnf0{ dg k/fpg] e'bf 'ne' df nxl; g]sf] ; ^aVof t]j] ?kdf
 a9]sf] x'gfn] klg dfof / dfofn' 6f9f x'g kf] yfn]sf x'g\ s < tof/L vhf
 cyjf e'bk6 vhf -krf: 6krf_ n] gkfnl hgd'f; nf0{ lgs} g] ufhl
 ; s]sf] 5, ca To; af6 kf/ k'fpg] t s] s'/f sd k'of]u ug] kl/l: ylt
 ag'fpg klg Toit ; lhn] 5g .

h; /L e'bk6 vhf'n] vfg] dfg5]nf0{ cf^gf] : j fb o'Qm j f: gfn]
 l56f] cfsli'ft u5{ nu'ft/ n]f'ofp5 klg t/ To; sf] kl/Ofd eg] Toit
 ; 'vb x'bg . To: t} 'ne'n] dfg5]nf0{ l56f] cfsif'Of u5{ t/ To; sf]
 lbur'kg'df eg] l] z]f; ug] 7f'p]lgs} sd x'g5 . o: t]j kl/l: ylt 'cf0 ne o'
 e'g] w/}n] a]x'gk/}sf] ; l'g5 s]xl b]v'65 klg . csf]t/ 3/df agf0Psf]
 vhf : j f: yklb ePh: t} dfofsf] dfofd' kg]sf] ; DaGw la: tf/} la: tf/}
 k]uf9 xb} h'f'5, h'xf' s'g] xtf/df s; }nf0{ dfof ul/Psf] x'bg a; h'fg/
 aen] g] dfof nuf0Psf] x'g5 . e'bk6 vhf : j fb} gln0{ v'fP h: t]j x'bg .
 ; ^aVkdf s] e'g ; lsg5 eg] dfofsf] h'g : yfg 5, To] nen] lng
 ; Qm]g . dfof nee'bf w/} d'ly 5 .

nosfl vflhldf

/hgl 9sfn

lg/Gt/ alu/xg] Pp6f ultsf] cGj]if0fdf 5' . ; flr/x]5', of] ultdf Toj] pHofnfl ky sxflg] / 5 < of] ultdf Toj] cGj]if0f s'g alnf hfl8g cf0klmf < Pp6f oflGqs ultn] dfq hlj gnf0(s: tfl ult b]nf < rfxG5', of] ult dfq ultsf] nflu gxfl; \Pp6f nlosfl lgsf; agfl; \

j l/kl/ ^ndnfPsf aQlsf dnfxf?; u; ; 8sdf slb/x]sf pHofnf cfm/x?; u; ; 8ssfl 8f0e; g kndlg n's]sf] clwsf/; u k6sk6s ; fptl dfl//x]5' t/ ; flrg ; ls/x]sl 5g hlj gsf] pHofnfl sxflg] / 5 < pHofnfl 5g egf j l/kl/ aQl dfq} 5, ult 5g egf; 8ssfl oflGqs ultnf0(hlj g lbg Wofg: y 5' .

dgdf eh'ehf0/xg] ol ej] stfsf dhx? slj tfsf ; flt xg\of lgaGwsf < of xg\cf^g} cfsf/xlg ; flrf0sf cdt{?kx? < of] lrgtgdf no 5 of ej] gsf] ^asf/ eG ; lQmgf. cfsf/xlg ?knf0(h) dflglbbf klg t xG5 . pl8/x]sf] afbndf snfsf/ s] b]V5 < au/df nl8/x]sf] 9^au]df dlt{sf/ s] vflh5 < k]stdf 5l/Psf /ax?sf] ; of]hg lraqs/n] s; /l u5{ < 7flqmfdf affwPsf tf/x?af6 s; /l lgl: sG5 ; ^alt < aff; sfl lghlj 9^au]df s; /l wG e5{afbs < Pp6f lj ?j f cf^gf ?ksf xflflaflf s; /l ykb} hflG5 < s; /l k]nlg5g\to; sfl cfsf/ / cfofd < yxf 5g, t/ h] aGgsf nflu klg Pp6f no rflxfkSs} rflxg] /x]5 .

noa4 slb/x]sf] hlj gsf] of] cdt{ofqfn] efln s'g ?k n]nf < cxfl eG ; lSbgf. 7Dofpg ; lSbgf cf^g] efluf0sf ?kx? klg . cfsf/ xlg 5' d, log} cge'tx?h: t}. ; fob noa4 5' cf^g} k]ystfaflw gxg] lj rf/df / lx18/x]5' .

gb]vPsf] eflndf d Pp6f cfsf/ vflh/x]5' . no lbg vflh/x]5' log} ; ^altxlg efluf0x?nf0(. ; fob afRg'sfl ; fy]stf Toxl xfl ; donf0(h; /l e]6of] p; u/L rkrfk : jlsfg, t/ t/ lsg lj bflxl aG5 dg < lsg ; Dxflnb]g rkrfk nflu/ . r]tgfsfl lj bflx sxfl sxflaf6 eh'ehfP/ cfp5 . s]xl ug] r]tgdf affRg' ; ^sifnf0(c13 nufpg' /x]5 . lx18/x]sf af6fx?; u, st]odf ple0/x]sf ?vx?; u, alu/x]sf] gbl; u glhs xg vflhg'sfl cy{kTy/af6 k]ys\wg'/x]5 .

gb]vPsf] elj iodf s'g cfsf/sfl sNkgf u?fd < t/ k]l/ eG dg nflu/x]5 h] aGgsf nflu klg Pp6f no rflxg] /x]5 . ultdf Wofg: y Pp6f no rflxg] /x]5 . d]n] vflh/x]h: t} no . hlj gsf] no, t/ eG ; ls/x]sl 5g, of] hlj g of]hg'sfl lglZrt nodf lx18/x]5 of 5g .

k/ rGblul/sf kxf8l z^Pvndfily slb/x]sf] lflthsf cGt /Vfx?df cl8G5g\cfm/x? . b]j sfl6sf] j llrk]dn] clj lbt'sfl ofqdf 8flfof] ; fob . k]o]s dflG5] b]j sfl6]nl clj lbt'sfl ofqdf hlj gfgetltsf nx/x?nf0(hfl8g vflh/x5 / vflh/xG5 hlj gsf] no .

nodf /xg' ; a) ultzln j : tx?sf] lgod xfl . cfl: tlj s r]tgf xfl . ; a]nf0(affw]sf] 5 ; don] clg ; donf0(klg affw]sf] 5 non] . ; dosfl cf^g} no 5 . ; db]sf 5fnx?; u ; fdlb]s cl: tlj aff]sf] xG5 . 5fn cfpG eg] , nx/ rnlG eg] ; db]sf cflrto g] s] /Xof] / < k]l/ klg k]Zgn 5' , hlj gsf] ult; u hlj g lx18/x]sf] 5 jf 5g <

sfnflkq] ; 8ssfl 5ftldf lnkSs} 6fl; P/ OlGhgsfl klj fxdf ul8/x]5' . bfofafof] f/kf/ b]v]g dflG5x?sf] ultdf 5' d t/ d]fl; flrf0n] Toj] ult lng ; ls/x]sf] 5g .

dgn] h] ; flR5 Toj] ugdf hlj gsf] ; ^alt 5 jf ; dhnl] h] eG5 Toj] ugdf hlj gsf] cl: tlj 5 . hlj gsf] s'g dfl8df uP/ e]6G5g\dg'sfl af6] / ; dh'sfl af6] . ; dh s] b]V5 < s] dgn] h] b]V5, Toxl b]V5 ; dh < s] eG5 ; dh < ; fdflhs hlj g; u d]n gvfg] JolQmsf x/ OR5fx?n] sxflg] / k]lv]g kfp5g\oxflg/ cfVofgsf/ sfD/fnf; u ; flWg dg nflu, sxfl 5 ltdfl JolQm: j tGqt < ltdln] n]v]sf sy]sf x/kmx?sf] s] jf: tf 5 of] ; dhnf0(< kmu]Lsf ; of] /x/x?; u v]nj f8 ug] of] ; dh c]kx/of / anflsf/ dfq u5{ ; dh kmu]lx?nf0(e]j l aGg] : j tGqt lb]b]g . lj w]sf / ^altg ; kgfx? x/ /ft uxg'sfl k]sfl; u} rfl5{ . sg]ng]sf /x/x?df u]nl 7flS5 lbgbx]8} . cfh ; dh hlj gsf] nosfl lj ?4df lx18/x]5 .

gful/s ; j flRtfsfl gf/f 3Gsfpg] h'nzdf lsg dfl/G5 gful/s < s] /ut / d]l]olj xlg clwsf/ dflg / lbg ; Sb]gg's; h] < lsg ; do olt c/fhs alg/x]5 < dflg; cxd]sf] nodf lsg olt Wofg: y 5 < dflg; sf s'g ; flr; u ; dh'sf ; flrx? d]n vf0/x]sf 5]gg\ dflg; s] lrgtgdf 8fl/Psf] of] ; dh cfh lsg nosfl lj ?4 lx18/x]5 <

d ; flr/x]5' ; do; u au]sf] ; ldfn] 5]S5 ls dflG5]nf0(cfk]n] ; u uff; Psf] ; ldfn] . s]xl eG5g\ xg] s'/f eP/} 5f85g\ h] xG5g\Toj]

kf[s[ts xfl . : j feflj s xfl . dfg5]sf] afRg'sf] cf^g} qmd : j feflj s 5g .
; fRg'sf] cf^g} cf: yf : j feflj s 5g . sxfgj/ 5 hlj g; lu : j feflj stfsf] ldnglj Gb' <

; donf0{ cfkml'h; /L lx8fpg' ; kmntf xfl jf ; dodf 6]sf/ cfkml' lx8g' ; fjr/x]5' lx8g'x?nf0{ . x]/x]5' ug'x?nf0{ . xfl cfh ; fRg'sf] qmdnf0{ noa4 ub] 5' , noa4 ub] 5' hlj gnf0{ lbgrof]nf0{ efjuf0nf0{ clg cfufdl ; fjr'x?nf0{ .

dfg; lsg cfkml' noa4 x'g ; sjg ultsf x/kmx? h:t} . lsg ldNbg hlj g ol cIf/df lb0Psf /Mf / l8sf'x? ^}Jojl:yt eP/ < lsg ePg efjuf0 ; ^ultsf] ^asf/ < cgelt'sf t/^x?df ldl; P/ g} hlj g; lu uff; P/ g} snf olt ; /; 5 t/ hlj g lsg olt ug'f; f]do < lsg u5{ hlj g h'n' ; , lsg u5{ hlj g wgr{ / t]8kmf8 < lsg u5{ hlj g xTof / ckx/of < lsg oltlj 3g Joyfx?n] lkl/Psf] 5 hlj g < sxff lg/ 66]sf] 5 hlj gsf] ; ^ult < sxfflal/Psf] 5 nosf] vf]hl < slj x?sf] ; Daf]wgn] elg/x]5 5p nfu - asgls ; Tosf] af6]df lx+f lx8]sf] 5 . cTofrf/ c8]sf] 5 . szf; g s8s]sf] 5 . A lsg 5p nfg' k5{dfg5]n] dfg5] ; lu x'f < ; fob bj] sf]6fn] klg a' ^gg'of] s'/f g lbgjz clwsf/Ln] a' ^] .

hf]ldn]sf ; Gb/ x/kmx?df cf^gf cgelt'nf0{noa4 afW5, p; h] lsg u5{o: t]f]lj lw hlj gsf] ug'f; f] < hf] ; ^ultsf l; Dkmf]gx?df ; dosf ; /x? cfa4 u5{ lsg x]5 p;]sf] hlj g kl8fk0f{ < s] snfdf afRg' eg]sf] kl8fsf] cgelt'sf] cgj' fb ug{ dfq x]f < s] ; vfgelt' dfq snfdf 5 <

ef]lbe]f]b} hlj g lsg olt w]} la%g yfN5 < x]f of] Pp6f dl7f] syf x]f, of] Pp6f dl7f] pkGof; x]f, of] Pp6f dl7f] ult x]f . Pp6f dfq} x]f]dg yk} dxfsyf'x?sf] uyf; f] x]f . Pp6f dfg5]sf] hlj g yk} slj t'x?sf] dxfs]Jo klg x]f . Pp6f : j tGg hlj g ; Gb/ cVofgdf h]nPsf] pkGof; klg x]f, t/ ol snfx?df x'g] ld7f; / snfn] dgdf 5'g] ld7f; n] hlj gnf0{ la: tf/) 5f]8g yf]n/x]5 . lsg hlj g cIf/x?df dfq} ; /; affr/x]5 < hlj g cf^g} cl: t]j df slxn] ; /; x]5 x'f < ls ?k abn]kl5 dfq} s'g} klg j : t'sf] dNo a9g] x]f < ; flxTodf a9]sf] hlj gsf] dNo jf: t]j s hlj gdf lsg 3l6/x]5 <

hlj gsf] cf]rTo vf]hg'x?sf] el8df cIf/sf] ; fsf/ Hof]t vf]hg k]Tos]lbg sl]t'k'/sf] 8f]8fn] 8f]s/x]5 . 1fgsf] dx]fHof]t afNg bj] sf]6fsf] ; flnsnf0{ kl/; /df Wofg: y ; flfl /fv/ lj Zj lj Bfnosf sf]7fx?df

hlj gsf] vf]hl ug] xhx?; lu 5' d cr]h . no lal; P'sf zAbx?df ha/h: tl a;]sf cIf/x? ^}s lffsf]7]sf] k^10m nx/df ^'l68/x]5' .

goffgkfn'sf ; Gt]tn]lal; g yfn]sf] /fli6^ 08fsf] v0lnb}u/]sf /^df h: t} sf7df8f]sf] whf]do cfsfzaf6 rGb]dfsf] k]sfzn] wldf : j/df af]n/x]sf] 5 - ltdl slxn] e]6]sf] x'f hlj gsf] no < lgzQl/t 5' . oGq: y ultdf ; jf/ 5' . 5l6/x]sf] ; 8ssf] b'/l gfkG] sf]d 0lGhg'sf] / x]5, dg t cfufdl b'/l dfq gfk/x]5 0 hit kf/ x]5' plQg} affsl /x]sf] b]v5' hlj gsf] ; 8s . ; dosf] ult ddf lg/Gt/ 5]80/x]5 / 5l6/x]5 daf6 . d lg/Gt/ 5'6g]nf0{ x]f]dg, cfpghf0{ vf]h/x]5' elj iosf] ultsf] vf]h]df, hlj gsf] nosf] vf]h]df 0

k k k

कल इण्डिया...

मात्र रु. २.५० प्रति मिनेट

साथै कतार, साउदी अरेबिया, यु.ए.इ., बहराइन र कुवैतमा फोन गर्दा अब मात्र रु. १२ प्रति मिनेट ।

फोन गर्ने तरिका:

१४२४ + कन्ट्रिकोड + फोन नं.

थप जानकारीको लागि:



नोटिसबोर्ड नं. १६१८ ०७०७ १११११ मा डायल गरी सुन्न सक्नुहुनेछ ।

उल्लेखित महसुल दरमा नेपाल सरकारको नियमानुसार लाग्ने कर समावेश गरिएको छैन ।

नेपाल टेलिकम

; flxTo, ; hgf / hlj g
/fdk; fb kGt

; flxTo o: tfl rlh xfl, h; sfl JoVof ls6fgl ; fy x'g) ; Qm'g .
s; ; h] ; flxTosfl JoVof ug{ vflH5 j f ls6fgl ; fy oxl g) x'gk5{ eG5
eg] Toj d'v{tk0f{xg hfg5 . o; sfl JoVof ls6fgl ; fy g klxn] eofl, g
clxn] ug{ ; lsG5 / x'g]5 . To; ; h] xfdl culhx? ; flxTo .hlj g / hut
xfl] eg/ klG5Psf 5g\ . slt Jofks 5 t ; flxTos cfn]s < o; ;
cfn]s leq cfn]st ePsf 5f] xfdl .

xg klg ; flxTo oqtq Jofkt 5, cftkft 5 dfgj hlgj / hutdf .
kl]ojs r]tgzln dfgj leq ; flxTos rjt lj Bdfg 5 . To; ; h] t xfdl
cul] ; flxTodxf/yLx?n] .; flxTo, ; ^ault, snf lj xlg, ; flft'kz' kR5
lj iffOf xlg] eg]sf 5g\ o; sfl cy{ ; flxTo gn]Vg] ; ^ault ghfg] /
snf gs]g] dflg; k'z' eg]sf] xflDg . ol ; a]sf] kfej af6 dfgj d'Qm
xlb]g=xg ; Qm'g eg]sf] xfl] lsgeg] ; flxTos efl, ; ^aults cg/fu /
snf]ds ; fl]boh] kl]ojs JolQm]f0{kfej kf/]sf] xG5 . ol ; adf lj t]iOff
b]v]pg] dflg; nfo{g]l; ^a kR5/ gePsf] k'z' xfl elgPsf] xfl .

olt elg; skl5 ; flxTosfl ; flt s] xfl < Toj sx]af6 k]kt xG5 <
k]zg ug{ cfj Zos 5g] lsgeg] .Ij blo+j : t' uflj Gb t'Eodlj ; dk]t]k
cyf]t'eu] fg]sf] ; [i6 g] k]j]L x'g\ h] r]lxG5 dflg; n] o; ; k]j]Laf6
lnG5 / Toxl rlh ckDf ub]5 . k]j]L /Tguef{x'g\ k]j]Ldf cg]t j : t'
cfP/ /x]sf] 5 . Toj sRrf kb]f] xfdl lnG5f] / cf^gf] dg dl: tisaf/f
kl/kfs u// r/r/ hutdf0{ ckDf ub]5f] . of] kl]qof rin/x]s] 5 /
rln/xG5 t/ k]j]Laf6 kb]f] o: tfl lngk'of] ls kl/>d u//kl5 .; j
lxtfol agf] ; \cd/ agf] ; V hlj Gt xflcf] ; \ o: tfl ls bdf]b/ lxdfnsf]
9^alfh: tfl, hf] u08sln] kN6p]bf kN6p]bf / u8p]bf u8p]bf gi6 ge0{
pN6] lrNnf] r]Dsnf] / cem; Gb/ agf] ; V zfnluf]dsf] ?kdf b]j : yfgdf
/Vg : j]lso{xflcf] ; \

; flxTo eg]s] oxl xfl, h'g w/tlaf6 g] xfdl sRrf kb]f] lnG5f]
lj j]sk0f{ bl]6n] dl: tisdf kl/Of] u5f] / n]f]snf0{ ckG5f] . To; ; h]
eGgk5{ls ; flxTosf/ cf^gf]l; hgf]nf0{cf^gf]lj rf/ eGg ; Qm'g=ldNb]g=
eGg xlb]g . oyfydf ; flxTosf/sfl : j lj rf/ xlb]g / eof] eg] Toj ; dfhnf0{
k]Ro x'g ; Qm'g . ; flxTosf/n] t ; dfhaf6] lj rf/ lng] xfl, ; dfhsf]

lj rf/ a%g] xfl / To; nfo{kl/kfs u// ; dfhnf0{g} ckDf ug] xfl . o; sfl
cy{ ; flxTosf/n] ; dfhnf0{ux0fof]lo agfpg] dfq xfl .

; flxTosf/ eg]sf] eflngstf{xfl} . Toj eflng p; n] cf^gf] ; lr
cg; f/ xflDg ls hgt]sf] ; lr cg; f/ agfpgk5{ / ; dfhnf0{lb]gkb]5 .
To; ; h] ; flxTosf/sfl ; #rgf, eflng j f l; hgf ta; Dd p; sfl xG5, ha; Dd
p; n] o; ; b]zo hutdf6 sRrf kb]f]x? lnG5, kl/kfs u5{ / cf: j fB
agf]p5 . ha p; n] cf^gf] l; hgf ; dfhnf0{ ckDf u5{ To; kl5 Toj
l; hgf ; flxTosf/sfl xlb]g . ; dfhsf] xG5 .

; flxTo dl: tisn] xflDg d'6n] n]Vgkb]5 . dl: tisn] n]v]sf]
; flxTon] kf7ssfl dg 5'g ; Qm'g . kf7sn] t x]posf] cfj fh vflH5 .
; flxToleq cf^gf] pkl: ylt vflH5, Toj p; n] d'6af6 n]v]Psf] ; flxToaf6
dfq k]kt ub]5 . cfh uB slj t]sf kf7s sd x]b] hfgdf cs]j x?n]
dl: t]ssfl kf0g nufP/ slj tf n]v]b]gfn] xfl .

lxhf] cfh ; flxTosf/n] h] n]v] klg, h: tfl n]v] klg n]v]gsf]
dNof^asg eGgf p; sfl n]v]slo lg/Gt/tf / n]v]gsf] axn'tfnf0{dNof^asg
u// k/: sf/ lb0G5 j f ; Ddfg ul/G5 . j f: tj df of] ; flxTo hutdf rn]sf]
unt k/Dk/f xfl . ; flxTosf/nf0{k/: sf/ lb]g' j f ; Ddfg ug{g/fd] s'/f t
xflDg, t/ p; n] slt n]Vof]eGgf klg s: tfl n]Vof] < eg/ ; h]seGgf
l; hgf]nf0{ dNof^asg u// lb0gkb]5 / xfdl] ; flxTos df]otf klg oxl
x'gkb]5 .

k k k

zAbfy{ k]sfzgn]
!(y/l zAbsfz
k]sfzg ul/; s]sf] 5
/
ca c? !@ y/l k]sfzg ub] 5 .
s] tkf0{k]g sf]zsf/ x'g'xG5 <
cf^gf] zAbsfz k]sfzg ug{ OR5's x'g'xG5 <

kfl/j fl/s hlj g

8f= njvkj; fb lg/flnf

kfl/j fl/s hlj g ; Demtfsfj uxg b: tfjh xfl . x/s lfof km/s lj rf/ ePsf ; b: ox? ; fu ul/gjlgj \$Nk ; Demtfsfj kltj Da xfl . Itgrf/ k': tfsf lj rf/x?nf0 ; lDd>0fn ul/ ultzln ; dfh lgdf0f ug{ ; Sgl dxlj k0f{ cfw/ xfl . ofj g tkf0f ; flrh: tfj xG5 g dhj ; flrh: tfj xG5 . ; flrf0x? km/s km/s / cfcf^g}lsl; dsf xG5g\ t/ kl/j f/ Pp6} xG5 . cgjs /^ax?sfj ; fjbosf lar Pp6} dflxs k'-hh: t} kfl/j fl/s hlj g sfnf, /ftf, kxjnf, ; jtf, xl/ofj / lgnf cflb cgjs /^ax?sfj ; dlj t ?k xfl .

kl/j f/sf ; b: ox? sflxl p6dSt p8fgsf ; fy cg6t cfszdf lj r/Of ug{ rfxG5g\ sflxl x/s ultj lwnf0{ ghlsaf6 :kz{ ubf hlj g ; ^a3ifsfj ulx/f0df 8a'Nsl dfq{ rfxG5g\ s ; }nf0{Toxl ; + f/ kof/fl 5ll hxfl ; fdlhs dNodfotfx?sfj s'g}k/j fx 5g . s ; }nf0{ltg} ; fdlhs lj lw lgodx?sfj cfl/zM kl/kfngdf cfg6b 5 . klTojs ; b: osf ; j}y\$Nkgf / oyfyk/s hlj g efluf0sf lar klg ; GtInt kl/j jz l ; hgf xg} ug{ kfl/j fl/s hlj gsfj /x: odo ; To xfl .

+sf/ , k/Dk/f , jftfj /Of jf kl/j jz tyf 1fg, cgej / eflts klefj ; fu pdl/sf lx ; fanj kfl/j fl/s hlj gleqsf ptf/ r9fj x? lgwfl/t xG5g\ . c6To6t c6td\vl hlj gz}hlsf JolStx? ; fu cTo6t alxd\vl klj J0sf JolStx?sfj ; xsfo{ / kfl/j fl/s pQ/bf0tj lj sl ; t x'g' cgf7f rdTsf/ xfl . km/s kls}tsf cj oj x?sfj ; b9 Pj d'nglj \$Nk ; Demtft / ; xsfo{s} sf/Of klg kfl/j fl/s hlj gsfj d?b08 ; b9 x'g} ubf5 . dnf0{ kfl/j fl/s hlj g kof/fl 5 lsggej d lj lj wtleq afRg ; rfp5' . oxfl klTojs ; b: osf cfcf^g} hlj g bzg / efluf0x? 5g\ . cfsfz lk08df cgjs tf/fx?sfj eh08enf cg6ttleqsfj hfbu/L rdTst g} ; duj cfsfz bzgsfj kflkt ePsfjn d/f kl/j f/sf x/s ; b: ox?sfj lj lzi6tf cj Ofglo /x}sfj 5 . xfdj k/Dk/f / ; +s}tn} d/flkgsfj dfq cgelt ug{ u/fpgj klj J0 a9b} uPsfj 5 . hlj g efluf0sfj jf: tlj stf xfdj leqsfj ddf slGb}t xg yfn}sfjn kfl/j fl/s hlj gn} lj lzi6 kl/j jz l ; hgf u/sfj 5 . xfl , 1fg / cgej sf cfcf^g} 0ltxf ; / j tdfg 5g\

xfdj kl/j f/sfj kflrlgtd 1fg / x: tft/Oflo cgej sfj 0ltxf ; sf x/s klj 7x?df d/flkgsfj ; lDd>0fn} kfyldstf kPsfj 5 . eflts klefj / pdl/sfj j J4 jf lj sf ; n} xfdj}sfj ; fdlxstleq d/fl}sfj lj lzi6 cgelt klbg u/sfj 5 . To ; }n} , kl/j f/leq d/fl} j blStstf Pp6f ; To 0ltxf ; / j tdfg ag kufs} 5 .

lj utsfj klefj nf0{ j tdfg cg ; f/ xg} afgl}sfj lj sf ; kl/j f/sf x/s ; b: odf kf0G5 . lxh}sf hDd} oyfy}nf0{ ca lsg kl>o lb0/xg} l dleqsfj aXdn} ca hDd} lj utsfj oyfy{ lz/flwof ugkg} cfj Zostfsfj cgelt ug{ ; Sbg / kfpbg klg . To ; }n} kl/j f/sf x/s dsfj hlj gz}hl , Joj xfl / j}rfl/s w/ftn ; dfq xgk5{ efg} s'/fdf d/fl} ; xdl 5g . d cfsfz lk08df c?x?h: t} pxl : yfgdf p ; } u/L rldS0/xgk5{ jf klefj 5f8gk5{ efg} s'/fdf slQ klg lj Jj f ; ulbgf . To ; sf cy{c?x? 7ls jf a7ls h} klg xg ; Snfg\ t/ d 7ls 5' . dnf0{ lj utn} e6f j tdfgn} k7 k9Psfj 5 / d elj iosfj cg6t cfszdf rldsg rfxG5' lsggej d klg kl/j f/sf c6o ; b: oemf : j t6q t/ Ps: yfglo 5b} 5' .

s/f ; lg65 , pxf klxn} k: tf ePsfjn cl6td k: tfsf ; fklftdf lans'n sdhf/ xgXG5- kl/j tg, gj lg cgelt / hlj g zhlsfj ; fy\$ pkofutfsf bli6n} s/f efluf65 g d pxfh: t} klxn} k: tfsf cgofol ag ; sf g cl6td k: tfsf ; flr , lj rf/ / kl/j tgsfj blttdf ; dflxt xg ; sf . jf: tj df d dem}nfj k: tf , h ; leq klxn} / cl6td k: tfn} kfgj > } slxNo} kfg ; lSbgf t/ klg dleq uj { 5 jf : j fledfgafw 5ll n t tkf0x? klxnfn} / cl6tdsfjn slxNo} dem}nfj k: tfsf efluf0 eflg ; SgXf ; \ t . wtl{ / cfsfz x'g kSs} ; lsg65 t/ Toxl /x}sfj tf/f ; dxleqsfj ; b: o eP/ rldsg kSs} uxfj 5 . kl/j f/leq d/fl} eldsf klg Toxl xfl , hg cfsfzleqsfj tf/f ; dxsf alr cf^gfj : j t6q klxrfgsfj vflhl . klyl / ; b' x'g' 5g dnf0{ hf ; wf P\$nfP\$N} 5g\ g klyl Lsf nflu ; b' }n} s'g} ; fdlxs k'-h lgdf0f ug{ ; S5 , g klyl ln} ; b' fu ; fdlxs tfsfj cgelt ug{ ; S5 . d kSs} dem}nfj k: tf , hxfl ; dlxs tfsfj Pp6} t/^au 5 / ; fdlxs tf lj gf g s'g} vf ; rdTsf/ kltalDat ug{ ; S5 .

kl/j f/df ; fu a ; } klg dh} pxf}sfj sdhf/L aen/ sdhf/kl}t dfq cfqmdOf ub} ; Gt'6 ag}sfj 5' . bli6leq cfuxsfj efg gf a}sf}sfj d/fl} cftl/s hlj gn} afxo Joj xfl/df km/skg b ; fPsfj 5' . e65' , pxf}g} d/fl} k' }nsfj kltj Da clg d/fl} j tdfgsfj cfw/ . kSs} pxf}sfj cftdfn} d/fl} Joj xfl / af}nlnf0{ ghlsaf6 :kz{ ubf} xfl . dleqsfj ldYofrfl/tfnf0{ cftd ; ft ubf} xfl . leqleq} cfqmfzsf lem}sfx?nf0{ lgNb} k}no^asf/L pR5}f ; 5bf} xfl t/ kl/j f/leq pxf}sfj ; fpo / zflng c: tfpbf ; b'sf ls/Ofn} emf d/fl} j tdfgdf klsfz 5l//x}sfj xG5 . dnf0{ yxf 5 , pxf d/f

nflu h: tf; 's} klg u/nkfg ug{ tof/ xg'xG5 lsggeg} d klg t pgsf nflu cftl/s ?kdf sdhfl/ e0; s}sfj 5' g} . cgfof; d':s'/f6 b\vk'g'df st} ; Tosfj lgiifw / lgiifwsfj pI; j n} t/^aut l; h'gf ug{ klg xg ; S5 . kl/j f/df pxf/ d/flarsfj 3lgi7td ; DaGwnf0{ afix/L ?kdf s; n}gsfg{ ; S5 / 0 j tdfg t d/} d'6'ldf 5b} 5 lg . olt klg lfdtf gx'bf} xfl t pxf/lsg d/fl'abVj f0fug{ ; Sg'x'G . d/fl lj ho j f v' ; lofnldf pxf/sfj 7'n}xft 5 . dnf0{ yfxf 5 d/fl elj io To: tf; ; f'xfl lg/Lx x'bg . d lj j}sl xg'sfj /x: o klg oxl g} xfl . d/fl a'Xdn} e'Gj u5f . .t'f al4dfg\ 5 ; \sgeg} lj ut / elj ionf0{ lgoGq0fdf /fVg ; S5g\clg ts{ / lj j}ssf c'8df h: tf; 's} r'gftl klg ; fdgf ug{ ; S5 ; \0 ; Dej tM d/fl a'Xdn} olt ge'bf} xfl t d lsg kfl/j fl/s hlj gsfl c'fg'6af6 lj d'v gx'bf} xf . t/ ; slxn}sf'xl n'fl5 ; pxf/ / pgnf0{ klg st} o: t} efj 's s'Nkgfn} k'efj g'kfl 5f8}sfj x'f'nf j f 5f8'nf / 0

kfl/j fl/s hlj gn}dnf0{ ; fd'stfsfj afw u/fPsfj 5 t/ ; j t'Gtfsfj : k'Gbnf0{ eg} st} lo'g u/fPsfj 5g . pxf/sfj k': t'fb}v d/fl k': t'f x'b} pgsfj k': t'f ; d'sf c'f'c'g} lghl lj rf/ ; ; Eotf / ; +s{tsfj l'gd'f e'Psfj 5 . pxf/wd'sf g'fdd' s ; jnf0{ ; dk'f ug{ c'f/ x'g'x'G5l d ts{ lj j}ssf g'fdd' hlt klg vlr'g tof/ 5' t/ pgl j t'df'gsfj lj Zj f; df ; j ; j n'6'p'bf klg lg: k'x 5g\ j f: t'j df kl/j f/leq g t pxf/sfj Joj x/ ; lu d/fl ; 'vb'w'sfj g'f'f h'f'8g ; s}sfj 5 g pgsfj Joj x/ ; dklt p0/bfol 5 t/ pxf/ d / pgl kfl/j fl/s hlj g af'r/x'sfj j t'df'g oyfy/ / j f: t'lj s ; To 5b} 5 . To ; n} klg dnf0{ d/fl c'g'Gt c'f'sfzleq'sfj t'f/f ; d'x'sf lar c'f'g} : j t'Gq ; 'u'Gwn} n'7'af0/x'sfj 5 . d k'f'j l / ; b' b'a} g'x'g'df klg b'j}sfj ; fl'G'woaf6 dfq cl: t'j df 5' . d/fl d eg's} c? xg / c? gx'bf gx'b} klg c?s} xg'j u/sfj ; fl'f' xfl .

3Dff / 0{of'sf larsfj d/fl cl: t'j lj n'lf0f 5 . pxf'k'lt a'9b} u'Psfj 3Dffefj dleq hlt ; zSt x'b} u'Psfj 5 ToIt g} pglh: t'f xg g ; s'jsdf 0{of'efj klg d'nf0/x'sfj 5 t/ klg d e'G5' d/fl kfl/j fl/s hlj g v' ; lofnl'k0{ c'j : y'f'f /x'sfj 5 . s'x'ls't} v'f6 nu'f'pgj 7f'p'5'g'lj ; a} : j t'Gq ?kdf kfl/j fl/s hlj g af'r/x's} 5g\ s'x'f s ; k'lt s'g} l'sl ; d'sf c'f'g' / af'x' x: t'lf'k 5g . x'g t s ; n} s ; n'f0{x: t'lf'k ug{ / 0 pxf/zl'st'zfnl x'g'x'G'Yof} pxf'k'lt >4fefj dfq af'sl 5 clg pgl c'f'z'sf s'f'6'lj Gb' x'g ; Sg} ; Defj g'f lyofl t/ pgsfj ; dofj lw ; Dd d/fl pkl: ylt g/xg ; S5 . To ; n} d h} 5' ; d/fl kfl/j fl/s hlj g h} 5 ; ToI g} k'offt \k'off'dbd\ x'sfj 5 . kl/j fl/s hlj gleq'sfj d/fl Pp6} a'X'd'1fg eg'sfj klg Toxl a'X'd'f: d g} t xfl lg .

b'0{ lgaGw

lj gos'df/ zdf{ g'k'fn

!= efj , ; flr / lj rf/

efj s} xfl < efj sfj pb'ud ; flt s'x'f xfl < o ; sfj h'Gd s'x'f'af6 lsg / s ; /L x'G5 < efj ; lu dg'iosfj g'f'f s} xfl / o ; sf p'knl'Aw s} x'g'x

j'nf j'nf o: t'f r'f'lxg} g'f'lxg} c'g'js k'Z'g d/fl dl: t'is'df 3'ld/x'G5'g\ o ; /L d'f'G5}sfj l'bd'fudf k'Z'g'x? c'f'pg' / h'f'g' 7'ls xfl j f a'7'ls < o ; af/ ; fob} s ; n} ; fl'r'sf x'f'nf'g\ t/ s ; n} ; fl'r} ; fl'r'g\ g ; fl'r} g ; fl'r'g\ d eg} slxn} s'f'xl'f To ; df k'/ 8'a/ uxg v'f'8'ndf /x'g} u5{ . dnf0{ j f d'f'G5}nf0{ h: t} efj c'G'o hlj -h'G't'nf0{ c'f'p'nf g'c'f'p'nf < To ; sfj c'woogk'l5 ; do / lj 1'f'gn} ub} h'f'nf clxn} dnf0{ To ; tk'f ; fl'g} / v'f'f'g} ; do 5g h} t xfl ; x

s} efj Pp6f lj 1'f'g xfl < j f efj s'g} b'z'g < of c'r'f'gs c'f'pg} s'g} p'b} \u ; ; j'ju ; c'f'j'ju dfq xfl < o: t'f k'Z'gn} dnf0{ dfq x'f'0'g t'k'f'0'x? n'f'0{ klg p'aj'nt k'f' /s'fj x'g'k'5{ . g'k'f/ ca c'j Zo g} k'f'g} 5 ; 9'Ss x'f'g'x'f ; \ k'l'o'js d'f'G5}sfj dl: t'is'leq s'/f'8'f'f af/ j f l'f'f'lj j f s'f'f'f 5g\ r'j't'g'f'sfj w'f't'n hlt p'3'f'f'of p'l'Q g} v'N'b} h'f'g} u5{ . t s} r'j't'g'f'sfj c'f' /De af/ efj af6 ; 'z' x'G5 < t s} r'j't'g'f'sfj ; 'z' c'f'tl lj Gb' efj xfl < olb o ; fl xfl eg} ; +f / / ; +f /s'f ; a} t'lj ; c'of ; k' /d'f'of u'f'nf} j f j'Q 5 eg/ d'f'G} xfl eg} ; 'z' c'f'tl lj Gb' g} cl'G'td lj Gb' d'f'G'g' k'g} x'G5 cy'f't' r'j't'g'f'sfj cl'G'td lj Gb' klg efj g} xfl .

h ; /L d'f'G5}sfj hlj g /x: odo 5 To ; /L g} d'f'G5}sf l'bd'f' u em'g} /x: odo 5 . l'bd'f' u j f d'g'sfj uxg w'f't'ndf lg/G't/ ; clj /n ; q'm'd'z' M k'nf'Q k'nf'Q c'f'0/x'g} p'b} \u ; ; j'ju j f c'f'j'j'usf l'em'N's'f'x? cy'f't' \efj x? h'f' d'f'G5}n} r'f'x/ g'f'x/ g} c'f'p'f'5'g\ c'g'l'G'tl To: t'f l'em'N's'f'x? r'f'x/ g'f'x/ g} d'f'G5}sf d'g'af6 h'f'G5'g\ klg / o ; af6 d'f'G5}sf l'bd'f' u j f dg y'f's}sfj klg k'f'0'G ; j f'Ss / Jof'Ss e'P'sfj klg k'f'0'G .

x'f'd'ln} r'f'x} klg g'f'x} klg efj c'f'0/x'G5 ; u'0/x'G5 . To ; n'f'0{ x'f'd' cy'f't' \d'f'G5}n} hlt ana'Q'f nu'f'P klg /f'G'g ; S'b'g'f} . efj sfj s'b'f'g / p'8'f'g g'f'k'g} x'f'd' ; lu o'G'q klg t 5'g clg s'g} c? d'f'g'j lo h'l'Q'm klg t

5g . lfofe/ dfq klg dfG5]sf lbdudf efj sf lemNsf? gcf0 /xg ; Omg . s}xl tk:jlx? Wofgáf/f zGodef uP/ efj nfo{df5{j f bdg u5{ egl/ ; fwgdf gnfulsf klg xfoGg\t/ tl t emg\Psfulf j f ; fwgf j f tk:ofaf6 lg:s}k15, clt g} pul ?kdf efj sf bf; ePsf kf0G5 . dfG5]sf pb}u, ; j}u j f cfj}usf ?kdf lg:s}sf efj df v}n/, 8n/ clg dfG5]s} dgsf efj dly v}tl u// hlj g uhf/ ug{cgluGtl d'v}f}f nk}sf ; fwtf avfG} t/ ; fwtf}sf kl/efiff ghfG} dfG5]x? d}n} dfq geP/ tkf0{x?n} klg b}v}s} xgk5{.

ctM x/s dfG5]sf hlj gdf c/af} c/a efj cfp5gV hfG5g\ klg . tlgdf w/} t xfdln} t}sf n la; l{k} klg xfn5f}. Ps b0{efj ; Demg/ To; nfo{ ; f}rdf kl/Of t ug{ ; Sg} eflodfgl dfG5} lrgts j f lj rf/s j f dxfg\nf}5 dnfo{. dnfo{nfuf}sf d/}j :j tGqtf / d/}lj rf/ xfl. tkf0{nf0{ nfuf} nfuf}; \gnfuf} gnfuf}; \tkf0{sf v; L . t s} efj sf t/^au ; f}rsf s}b} clg ; f}r lj rf/sf pb}ud :yn xfl <

dfG5]df : j tM kmt{ cf0/xg} x/s efj j f lemNsf ; Tosf Pp6f z^avnf nfu5 dnfo{. xg t efj klg dfG5]n} b}v}sf, ; g}sf, k9}sf / efulsf s'/feGbf afx/af6 gc}pnf ls < j f goff goff kqx? goff goff :j ?kdf vNb} hfnfg\ s < tkf0{sf lbdusf agb /x}sf af/, s}f}sf kqx? vNb} hfnfg\ s < / o; /L r}tgf}sf w/ftn km/f}snf} agb} hfbg eG} s} lgSofn 5 tkf0{x} u < dnfo{ t kSsf 5 o; /L g} kq kq ub} r}tgf}sf af/x? vNg} xg dfG5]sf dl: t}ssf .

; f}rsf dxfg efj xfl . efj a}u/ ; f}rsf cf/De xg ; Sbg . crfgs k}n} k}n} dfG5]sf dgdf :j tM cf0/xg} s'g} g s'g} efj nfo{ uxgtf; u v}ftn v}ftn ug{ j f dgg ug{ g} ; f}r xfl . o; /L x}f} ; f}r efj s} Pp6f l; P}l klg xfl, efj s} Ps v8}snf klg xfl ; f}r .

; f}raf6} lrgtg, dgg / lj rf/ cflbsf} z^avnf a4 cf/De klg xG5 . ; f}rlj gf ul/Psf} s'g} klg sfof} dfG5] ; kmn x'g ; Sbg cyft'g; f}rl j f dgg gu/L dfG5] s'g} klg lj ifodf kf/^aut x'g ; Sbg . ; f}r g} dfG5]sf nfu To: t} rh xfl h; n} dfG5]sf cGt:yn /x}sf r}tgf}sf w/ftnsf} kq kq ub} vNb} hfG5 . ; f}rn} x/s ; d:ofs} lg/fs/Of klg u5{/ dgnfo{ b}9 lgZrosf} w/ftndf klg t k}ofp5 lg .

; f}rnfo{ efj sf k/fsfi7f klg 7fG ; lsG5 . ; f}rlj gf dfG5]n} ; To / c; Tosf} 1fg klg t kfg ; Sbg lg . efj nfo{ ; f}rdf abNbf To; n} ; ^asNksf} ?k lng kl5 j f ; ^asNk; Dd klg} dfu{dfG5]h} efj / ; f}rsf l; P}l pSn/ dfq k}ft ug{ ; S5 . t s} ; f}rsf k/fsfi7f lj rf/ xfl < lj rf/ g} ; ^asNksf} cf/De af/ xfl <

lj rf/ pb}u, ; j}u / cfj}usf efj af6 ; f}r cyft'\dggaf6 lg:s}sf r'/} xfl, ubl xfl . lj rf/ cfk}df lrgtgsf} kofb j f k/fsfi7f klg xfl . lj rf/sf} zlOm ; +f/sf ; a} ls; dsf} zlOmeGbf anj fg\XG5 . lj rf/lj gf h} / h: t} j f hlt; 's} sfo{u/ klg To} k}ne't x'g ; Sbg .

lj rf/ csf} cydf lgSofn j f lgZro j f kSsfkSsl klg xfl . dfG5]sf lj rf/n} g} cfhsf} ; +f/ / ; dhnf0{ rnf0/x}sf / lx8f0/x}sf 5 . lj rf/nfo{ csf} tl/sfn} x}bf /fo, dt, ts{j f b}zg klg dfG ; lsG5 . lj rf/n} ; l}6sf ; a} zf:q, b}zg, dt, /fo, j f jfbsf} lgdfOf / lj sf; ug{ klg ub}5 . lj rf/n} g} b}z}gs, s}j, g}tf / hgtfnfo{ 8f}fof0/x}sf klg xG5 / ltgaf6 ; +f/sf lj lw, lj wfg, lgod, sfgg, cflb klg alg/x}sf xG5 .

lj g}lj rf/ g dfG5] s'rlsf/ ag ; S5 g t ; flxTosf/ g} ag ; S5 . g s}xl g}tf ag ; S5 g t sfo{stf} g} ag ; S5 . dflns / g}f} /, xflsd / sd}rf/L; Dddf klg lj rf/ ldNg h; /L xG5 . lj rf/ gldn} n}f}g} :j f: g}sf alr klg k}f6f ; ' ; xG5 . n}f}g} hlt; 's} 0dfgbf/, rl/qzln j f rl/qxlg xfl; \clg :j f: gl hlt; 's} 0dfgbf/, rl/qzln j f rl/qxlg xfl; \j rf/ ldn} ldng / lj rf/ gldn} lj j fb xG5 . dfof / k}dsf} alr t emg} o; sf} ax'ntf b}vG5 . lj rf/ j f: t} j d} 1fg, lzlf, rl/q, :j efj , wgeGbf klg alno} xG5 dfgj dfgj alrsf} cfk; L ; DaGwsf nfu .

lj rf/ of} ; +f/sf Pp6f o: t} ldng lj Gb' xfl ls o; sf} lk5nlu' ag/ s}xl kZrfOfkdf hn}sf} b}vG . lj rf/ gePsf} dfG5] kz'; /x 7f}lg5 egl lj rf/df cl8ukg ePsf} dfG5] lj afG} j f dxfg\

lj rf/ gePsf} dfG5] j f: t} j d} dl: t} saf6} ckf^au xG5 . lj rf/ lbdusf} sf}f j f r}tgf}sf af/x? v}Ng} ; an, ; lfd / anj fg's'/f klg xfl d/}lj rf/df .

k

@= efj , cefj / k}efj

efj s} xfl < efj sf} pb}ud ; f}t s}xf xfl < o; sf} h}d s}xfaf6 lsg / s; /L xG5 <

efj j f: t} df dgdf p7}sf} ; j}u, pb}u / cfj}u g} xfl . xif ; \, v'; L, cfgGb j f b}w, bb{ kl8f, ; Gtfk j f cfZro} lj :do cflbsf} s'g} sf/Ofn} dg j f dl: t} snfo{cf3ft k}ofpbf j f xNnfpbf efj sf} k: k}6g xG5 . efj nfo{ ; f}rsf ulx/f0 j f k}fxsf} ?kdf klg lng ; lsG5 . efj

gePsf] dfG5] g] xGg t/ ; a} dfG5] efj sf] z^pvndf tlgSP/ efj sf] klj fxd f klj flxt klG x'g ; Sbgg\

efj Ps lsl; dsf] ultzIntf klG xfl . csf] lsl; dn] eGgkb{ efj g] lj ifo j : tkltstf] 8'afg klG xfl . cf[~]gf] sfodf cyft\ul//xsf] sfodf dfG5] hlt efj df 8'a/ kfl8g ; S5 Tolt g]pm ; DalGwt lj ifoj : t'sf] leq klG j f cf[~]gf] dg-dl: tisd f /xsf] ; +d/Of ?kl cWooG, 1fg, a14 / lj j]snf0{ lrgtg / dggaf/f kl/kfs kf// vftNg j f klVg ; Sb5 .

efj Pp6f pnb{] 5fn; /x xG5 . dg kln/ efj sf] z^pvnf cuf18 a9b5 . dgaf6 p7]sf] efj sf] pnb{] 5fnstf] kfej df k// g] sfxl tkf0{nf0{ ebg j f xg{ cfp15 . lj gfkld s; klt dgdf efj cfp6g . efj af6 tkf0{kl kld u// j f dfof u// cPsf] JolQmf0{ tkf0{nf] dfof / kld lbg ; SgePg egl Toj JolQmf p7]sf] tkf0{kltsf] efj db15 j f To; df wSsf nflu5 . To; kl5 p; n] tkf0{nf0{ Wofg lbg 5f8b5 j f tkf0{nf0{ alj f: tf ug{ yfNb5 . efj tkf0{sf cf[~]gf j f cfkntdf cfp15, s'g} k/fofdf k/fosf] nflu cPsf] efj anjfg\; 4 gx'g ; S5 t/ efj df k/fof kb{gg\eg] egl xfl0g . j f: tj df eGgkb{ hfl efj df cfp15 Toj cf[~]gf g] xg\ efj n] cftkft ePsf] dfG5]nf0{ lrg/ p; dflj kpej /Vg' tkf0{sf] stlo xfl of s/ f d/ fl 7f]s' j xfl tkf0{dfg] dfG5] ; \gdg] gdfG5] ; \

t cefj sxf] <

efj df Pp6f c1f/ kl'oo yk/ efj cefj df kl/Of t ag] ub5 . t s] efj xg'sf] pkl: yltstf] kldf0f xfl . olb o; fl xfl egl cefj gx'g j f cgkl: yltstf] kldf0f xfl . gx'g' cfkntdf zGo j f cfj Zoststf] j f vfrf]sf] ; ^as]t klG xfl egl gx'g' rfxPsf] 5 t/ 5g j f lyof] t/ clxn] 5g eGg] s'/sf] hfgs/ l klG xfl . gx'g' j f cefj cfkntdf l/Qmtstf] kl/ro klG xfl .

cefj n] of] ; f/f lj Zj sf dfG5] hfl; 's} kl18t 5g\ hfl hlt; 's} 7hfl j f wgl j f blf xfl; \p; nf0{ cefj n] ; tf0/xs} xG5 . dfG5]nf] cf[~]gf] lfdtf glrg/ j f lfdtfeGbf w/ rfx/ cefj sf] cgej ul//xs} xG5 . dfG5]nf] cf[~]gf] lfdtf lrg/ To; cg?k cf[~]gf] dfkb08 agfpg ; s]df Toj dfG5]nf0{ sddqdf cefj sf] cgej x'g; S5 t/ dfG5] To; fl ug{ rfxbg j f ; Sbg . cf[~]gf] lfdtf / blftf cg; f/sf] dfkb08 agfpg g; Sg] dfG5] ; w' cefj sf] ed/Ldf kl8/xs} xG5 . h; n] cf[~]gf] lfdtf / blftf cg; f/sf] dfkb08 agfpg ; S5 Toj dfG5]nf] cf[~]gf] ; dh hlj gnf0{ ; \vdo, pRr, : j fejlj s / /df0nf] j f cflglt 7flg/xsf] xG5, To; h] pm hlj gb]v ; Gt'6 /xG5 / h; n] hlj gnf0{ ; \vdo, pRr, : j fejlj s / /df0nf] j f cflglt 7fG5, Toj dfG5]sf ; fd'

cefj cfpG] ; Qm] j f cP klG p; n] To; nf0{ : j fejlj s j f ; dfG5] 7fg/ kl8f dQm x'g hfg]sf] xG5 .

xfl ; a} dfG5] s'g} g s'g} ?kdf j f w/ yf/ cefj sf] ; -hndf k/s} xG5g\ tkf0{+o; /l cefj sf] ed/Lsf k/sf] dfG5] cfof] egl s] ug{xG5 < s] lbgxG5 <

cefj df k// tkf0{sf]df cfpG] dfG5] k/fof xbgg\ hfl cf[~]gf / cfknt 5g\ tl g] tkf0{sf]df cfpG] 5g\ o; /l cfpG] dfG5] / tkf0{sf] ; dfhn] tkf0{sf] k/Lif g] lnPsf] 7fg] xG5 tkf0{nf] . tkf0{+o: tf k/Lifsf] hfr s; /l lbgxG5 < o; sf] kfej tkf0{sf c? cfkntdf klG kb5 .

cefj df cPsf] dfG5]sf] ckllf s] xfl < tkf0{nf] lbg j f bfg ug{ j f bof ug{ ; Sg] slt xfl < efj df cf[~]gf j f cfknt cP h: t} cefj df klG cf[~]gf j f cfknt g] cfpG] 5g\ . cefj df l; ltl dt k/fof cfpGgg\ t/ efj df cPsn emSsn k/fof klG cfpG ; S5g\ . tkf0{sf] cefj df sfxl klG kfej df kg{ 5gg\ . olb kl/xfn] egl tl vfrqf] cff; 'em/ cf[~]g} b'v; fl kflv/ klG5g] 5g\ j f cf[~]g} aWotdf ; g] 5g\ 5g\ t/ tkf0{nf0{ cefj sf] kfej df kfg{ egl lbgx'f sfxl g sfxl cf0/xg] 5g\ . cefj df cfpG]nf0{ bfg j f bofsf] cfj Zost /xG5 olb tkf0{nf] cefj df cPsf]nf0{ bfg lbg j f bof ug{ ; SgePg egl tl k/fof ; /x g] ag] 5g\ j f cfkntnf0{ k/fof ; /x 7fG] 5g\

t kn/ kfej s] xfl <

Pp6] efj df c / k]sf] Toqf] cGt/ <

xfl kq sk'q / ; 'k'q eP h: t} xfl j f 3f/ c3f/ eP h: t} xfl . st} hf8sf] cy{ st} km's cy{ t st} lj k/lt cy{ .

x'g klG tkf0{sf] > d, sfd, kb, wg, an, a14, lj j]s, 1fg, lj rf/, ts{ j f ; lk cflbstf] sf/Of cef] cgl s x'g; S5 To; sf] pnb{] klj fx j f 5fn b'v/ hfl sfxl kfej t xg ; S5 t/ dfG5] tkf0{af6 kfej t x'g, tkf0{+s'g} g s'g} lfdqf PSnf] t x'g} k5{ . : j M kg j f df]n skg geP j f s'g} vf; lj ziftf tkf0{ef geP sfxl lsg tkf0{sf] kfej df cfp15 <

csf] Pp6f s'/f klG tkf0{nf] lj rf/ ug{ k5{ . ; +f/df ; a} ; a} hlj j f j g: kltn] ug{ s'/f of] ; li6df Pp6] d'yg xfl . ; a'n] klfu ug{ s'/f ; ^avofsf] lx; fan] 7hfl, vf; j f dxlj kOf xfl egl w/ j f ; a'n] klfu ug{ s'/f ; a'ebf ; dfG5] klG xfl cyft\k'lojs j : t'sf] dNof^as'g klfusf] lj : tf/n] ub5 . To; df dfG5]sf] dg, : j efj / lj rf/sf] klG xft xG5 lsg]s dfG5] ; +sf/, k/Dk/f, wd{ j lQ, lzlf cflbaf6 kfej t ePsf] xG5, xG5 .

cfkth s'g / sja6 s; /l slxn, s'g sf/Of klefj t ePsfj xfl
eGg] s'/f kfom dfG5]n] vfh]s} 5g jf vfhG} rfxbg jf vfhG} ; Sbg .
dfG5] kQ} gkf0sg} s'g} JolQm, j : t' jf s'/f]sf] klefj df
kl/ ; s]sf] xG5 / Toj klefj n] dfG5]sf] dgdf o; /L h/f uf8]sf] xG5 ls
pm jf p; sf] dg To; sf] lj k/Lt hfg} ; Sbg . dgsf] lj k/Lt hfg dfG5]n]
7h]f] Tofu jf tk:of jf cfknhf0{ kl/j tG ug[kg] xG5 . dgn] dfG5]nf0{
k'/fgfd} afw/ /Vg rfxG5 tf ls p; sf] 3/-z/L / ;'lft /xfl ; \ goff
cGwsf/, hfgsf/Ldf g/x]sf] / c; 'lft xg] xgfn] dg x/xd; f z/L/sf]
/vj f/L u5{ clg ; rjt u/f0/xG5 / k'/fg] ; +d/Ofd} dfG5]nf0{ cndnf0{
/xG5 . lat]sf] sfn dfG5]sf] hfgsf/lleq xg] xgfn] / goff sfn jf s'/f jf
sfd hfgsf/L afx/ xg] xgfn] dfG5] ; wfk'/fg] g} 7ls eGgdf nflu/xG5 .
yf/] yf/] dfq kl/j tG x'g rfxg] hft xfl dfG5]sf] . Pssfl; kOf{ ?kdf
goffd kfn xNg 8/fp5 dfG5] , dgn] goffd hfg t; f0/xG5 . To; n]
kfoll goff sfd, goff lj rf/, goff s'/f]df kmxfNgl xDdt u/]sf jf yf/] eP
klg goff jf gjlg s'/f]sf] l; hgf ug] dfG5]sf] klefj df cfpj] u5{ dfG5] .

xfl o; /L tkf0k]t jf tkf0sf] 1fg, an, a14, ; lk, >d, sfd, lfdtf
jf blftf cflba6 klefj df k/ tkf0sf] df cPsf] dfG5]nf0{ tkf0n] lbg]
jf afBgl jf lng] s] xfl <

efj df cfPsfnf0{ k]d / dfof lbP h: tf] jf cej df cfPsfnf0{
bfg / bof lbP h: tf] klefj df cfPsf dfG5]nf0{ tkf0n] lbg] s'/f efj /
j : t'eGbf lgSs} km/s xG5 . of] klg s'/f] a%g h; /L 5 ls p; n] s'g} g
s'g} s'/f]df tkf0nf0{ cfbz(dfG5 / tkf0nf0{ kOf] lj Zj f; ub]5 . o: tnf0{
tkf0n] p; sf] efj gf / lj Zj f; hllj t jf ; To jf ; xl xfl eg/ b]vfpj jf
a'emfpg ; Sgkb5 . cf^gf] ; fDotf, zfnlgtf, ; Eotf, lzi6tf, eb]tf,
gd]tf eNg' efl / p]k]t p]k]ff, c; Ddfg, c; Tsf/ jf lfb]tf k; t't ug' efl
eg] p; df /x]sf] tkf0k]tsf] cf: yf dg]5g\

tkf0n] cf: yfsf s]b] 7fg]sf jf dfg]sf jf b]v]sf JolQm?nf0{
e]Gg; fy jf afNgf; fy p; n] cf^gf] ; fDotf, zfnlgtf, ; Eotf, lzi6tf,
eb]tf, gd]tf eh]/, p; n] cfknh] cfknhf0{ glrg]/ tkf0nfly k; t't u/]sf]
p]k]ff, clzi6tf, ceb]tf, c; fDotf, c; Eotf jf lfb]tf] p; ; sf] Vofit,
dlxdf, ul/df, dx]j / klefj 36fpb] uPsf] xG5 .

of] ; +f/df cfknhf0{ hlt ; lhnf]; lu dfG5]n] jf dfG5]sf dgn]
abNg ; S5 csf]nf0{ abNg ; Sbg t/ klg xfdl cfknh]kl/j]t'f xg] ; f6f]
lg/Gt/ gyfsl csf]nf0{ cfknh: tf] agfpg jf abNg k]oTg ul//xG5f] .
o: tf] c] : yfsf] of] ; +f/sf dfG5] sf]xl Ps dfq tkf0sf] klefj df cfp5
eg] lsdyf] Tof] ; fg] jf d'nd] s'/f] xflOg . o; nf0{ tkf0n] hlt a'em/

dfq agfpg ; Sg'xG5 / cf^gf] klefj sfod jf hllj t /fv/ dfG5]nf0{
lrQ a'emfpg ; Sg'xG5 TolQ g} Tof] dfG5] tkf0sf] x'g]5 / of] tkf0sf]
csf] ; km]tf xfl lsgls dfG5]af/f g} csf] dfG5] tkf0sf] ; Dks]df jf
klefj df cfpj] xfl .

klefj g} dfG5]sf] jf: tlj s klxrfg klg xfl .
klefj Ps lsl; dsf] rl/q / : jefj klg xfl .

dfG5]n] zf/l/s hlt sd{ s'sd{ jf st]o, s'st]o u/] klg olb
p; sf] lj rf/, dt jf sfo{ ; dfh jf dfg] lxtsf] 5 eg] xfdl To; sf]
zf/l/s sd{ eh]/ p; n] ; dfh jf dfg] nf0{ lbPsf] pkxf/sf] sb/ u5f] .

jf: tj df z/L/ cfj Zostf xfl . To; sf] OR5f / cfsf^Nf klg
z/L/s} cfj Zostf xfl t/ rl/q ; dhdf z/L/ dfq geP/ : jefj klg xfl
lsggeg] s'/f] rfx]cfbzsf / dxfg\ug] t/ sfo{ lfb] ug] eGbf s'/f] lfb]
/ v/fa ug] t/ sfo{ dxfg\ug] dfG5] lgZro g} d]/f] bli6df pRr xfl,
tkf0sf] bli6 tkf0+g} hfggf]; \ To; n] M-

efj df cfPsfnf0{ k]d jf dfof lbg'xfl; \
cejf df cfPsfnf0{ bof jf bfg lbg'xfl; \
klefj df cfPsfnf0{ ; fDotf, zfnlgtf, ; Eotf, lzi6tf, eb]tf, gd]tf
cflb lbP/ cf^gf] klefj nf0{ arf0 /Vgfl; \

ca eGgf]; \
efj, cej / klefj
cf^gf, cfknh] / k/fof
sf/Of, stf / dWo
efj, ; flr lj rf/
cflbdf s] g] km/s 5 / <

k k k

cfpgf] \ 0

jhoGtl]sf] ; fy ol ; flx]Tos klqsf klg k9f] M
/rgf, cleJolQm, bfloTj, zAb; e]fhg, ; h]v,
gj k]fkg, lxdfnl u/f, , zAbf^s/, skg-afgz] / .

; flx]Tos k': ts-klqsf ; knfo; {
rfajh u0fz: yfg, sf7df8f, gkfn
)!-\$(&#%!(*\$!-!\$\$(^&

cftu{

8f- lj Zj blk clwsf/l

.dl zAbn] JoIQmf0{ kltlgwTj u/] klg Toj] .dl z/l/ xfdg . .dl / .dl/f{ df 7hf] cGt/ /x]sf] 5 . .dl/f{ zAb; u; ; fdlxstf hf]8Ps]f] xG5 . w/] s'/fx? .dl/f] x'g] ub5 . .dl eg] ; w] Pp6] / PSn] pleg] ub5 . .dl eg]sf] cftdf x] . cftdf eGg', k'f0f eGg', ; f; eGg', hlj eGg', x+ eGg' Ps) s'/f x] . j f: tj df o; nf0{ zIQmeGbf cem ; xh xG5 .

.dl/f] eg]sf] .dl ; 'd tIj sf] e]ts klf x] . b]vg] z/l/sf] gb]vg] ; ~rfns eg]s} .dl tIj x] . .dl 5p~h]n z/l/ lzj 7x5{/ .dl cnu ePkI5 zj df ablnG5 . .dl nf0{ cx+klg elG5, h; sf] ; f]t xpo x] . ; f+ fl/s lx; fan] d'6'nf0{ xpo dflgP klg xpo eg]sf] 5ftls]f] d'6' xfdg . cfwofTds lx; fan] xpo, dg / d Ps] x] . .dl sf] csf] gfd xpo /fvG] sfo{ >lt n] u/]sf] x] . xpo cyff\dl z/l/d/ /xG5 t'klg of z/l/ sf] c^ax xfdg . z/l/sf] 6'qm] xfdg . dl/f] z/l/ eGg] lj IQs} .dl / .z/l/l Ps) xfdgg'k'ys\j Eo xg\ ha .dl sf] k]s[t yxf xG5 ta hut\ s] x] eGg] a]enG5 . ls xfdg < of] .d# x/s lrhdf 5 . ; a]n] cfknhf0{ lrgfpg .dl zAbs]f] kpfu ub5g\ . of] Pp6] lrh ; a]sf] z/l/df /xg] ub5 . oyfydf aff]sf] eg]sf] Toxl x] . s] tkf0nf0{ of] s'/f xfdg h: t] nflu5 / < Ps]k] / cfux k] f]x]j gf cfknhf0{ leq v]h]t .

dfG5]sf] e]ts cj l: ylt, p; n] ug] lqmf, To: tf lqmfaf6 lg: sg] kltlqmf, kltlqmfaf6 cfpG] clt/Qm kltlqmf Pp6f l: ylt x] . sf/of / To; sf] k'efj sf] sfGgn] e]ts hutdf cfi' g] lqmf u/]sf] xG5 . dfG5] cfknhf0{ agfpg] / laufg] ub5 . of] sd[s]f] sfGg] lj lrgsf] 5 . of] a'en/ a'emg; Sg'sf] 5 . ef/afh ClEn] tlg ; o j Edf j b ga'em]h: t] s7lg 5 . dfG5]sf] k]f/Aw sd{kNnl bj f0; s]sf] ab'sh: t} x] , h; af6 5'6]sf] uf]n lkntf{ xbg . of] sd[s]f] kl/offd e]lg] kb5 . cfufdl sd{ Dofuhgdf /x]sf] uf]nh: t} x] hf] ; l-rt sd[s]f] ?kdf /xG5 / ; do ePkI5 k]f/Awsf] ?kdf kpfudf : j tM cfp5 . of] l: ylt Pp6fdf geP/ x/]sdf 5 . x/]sn] o; /l g] hlj g g]sfsf] rqm sf]6/x]sf 5g\

Pp6f l: yltdf /x]sf] dfG5]sf] zf/l/s, dfg] ; s, efj g]f]ds,

dgf] j]lgs / e]ts kl/l: ylt cf^g} k]s[t]sf] xG5 . ol k]f]o]s k]s[t]n] dfG5]nf0{lj leGg kl/l: ylt l; hgf ul/lbPs]f] xG5 . s; jnf0{z/l/sf] agf6n] lbSbf/ agf]5 . sf]xl lg/fz xG5g\ s; jnf0{ ; DklQn] lbSbf/ kf/]sf] xG5 . sf]xl of] kl/l: yltdf dfg] ; s' tgfj n] u] : t xG5g\ lj leGg dfG5]sf] lj leGg kl/l: ylt xG5 . s; j]sf] kl/l: ylt bf8bf8 Eof0gEof0{ xG5 . s; j]sf] eg] xfd sf9/ a: g] xG5 .

dfG5]sf] dgl: ylt lbg bu'gf /ft rf]u'gf lqmfzln xG5 . dfG5]sf] dg olt rN5 ls dl: t: sn] lbgdf ; f7l xhf/ lj rf/ pTkGg ub5 . slt lj rf/ cfp5g\ hf5g\ . sltn] lk/fN5g\ x]f]gl lbG5g\ afwf xfn5g\ ; d: of kf5g\ dg p8bf p8bf s] u5{ eGg ; lSg . dfG5]sf] dg aff/ dg x] . l5gdf of, l5gdf ptf ul//xG5 . cfknh] cfknhf0{ dfg] ; s oftg lbG5 . dfG5] k]pbf klg lbSs xG5 gk]pbf klg lbSs /xG5 . lbge/ sfd u// sdfPkI5 dfG5] /ftl g; t/ lbgs]f] eGbf tAa/ rfa/ dfg] ; s sd{ ub5 . cf^gf] cfbf]gl s; /l a9fpg] Aofh slt cfp5, krf0bf slt eof] eGg] lrgtg u// dfG5] cf^gf] lgb]nf0{k/ ; f5{ . e]ts dgl: yltdf ba/ dfG5] lgbf ; a]eGbf 7hf] cfgGb x] eGg] s'/f eNg] ub5 .

klz+ f u/df, dl7f] vfg k]Pdf, /fd] s'/f k]Pdf dfG5] v'; l xG5 . ; d, bd, pk/lth: tf s'/fs]f] Vofn u// dfG5] OlGbo lgoGqOf ugklS nflu5 . dfG5] nfe xfgdf ; defj /fv/ ltl lffdf a: bg . pm k/dfTdfdf dfq lj Zj f; u// ; Gt'6 a: bg . dfG5] ; fdlhs, cly{s Pj+e]ts s'/fs]f] j zdf k]f]n] e]ts j : t' ; a] p8/ hf]g] afbn; /l x'g'eGg] lrgtg /fvbg . zp/sf] efp a9] klg pQ]ht xG5 36] klg pQ]ht xG5 . 8n/ / ; 'gs]f] dNo 36] klg a9] klg dfG5]nf0{ lrgtg xG5 . dfG5] cfknhf0{ ; w] rnfodfg / r~rnfq /fvb5 . PsI5g klg dgnf0{ zft kfg{ v]h]bg . dgdf w}] 0R5f eP/ dfG5] wgl x'g] dgl: yltdf ku] klg o; j] ubf{ pm emg\emg'u/la xb} u0/x]sf] 5 . dfG5]sf] dgl: ylt o: t] ePs]f] 5 ls k/dfTdf eg]sf] s] x] eg/ ; fRg] km; b g} 5g p; nf0{ . .dl eg/ x/]s dfG5]n] cf^g} z/l/nf0{ 7fGg] ub5 . o; j] s; j]sf] d/]sf] z/l/df ; dj]bgf k]s6 ubf{ dt cftdfsf] lrgtg]sf] sfdgf ul//x]sf] xG5 pm . dfG5] x: ; 'eP/ cd/ cftdfnf0{d/]sf] z/l/; u t'ngf ug] ub5 . z/l/ / cftdf Pp6] 7fGg] ub5 . s] ; fRr} z/l/ / cftdf Pp6] x] t < cxf kSs} klg xfdg . kfgldf lrgl k]n]P/ gb]vPh: t] cftdf klg z/l/e/ k]n]Ps]f] 5 . kfgl lkPkI5 dfq lrgl Toxl fEps]f] yxf xG5 . s'g] z/l/ zj ePkI5 dfq Toxf cftdfn] j f; u/]sf] lyof] eGg] yxf xG5 . o; nf0{ s] xfd xfdg eGg ; Sg] cj : yfdf 5f]t < u/f]g lrgtg cf^g} nflu t x] lg .

l: ylt, kl/l: ylt / dgl: yltnf0{ /fd/l dNof^a\$g ug{g; Sbf dfG5]

cfTdl: yltaf6 6fl9g k'uj'sf] 5 . dfg5}df /fd] ; Gg] afgl g} 5}g . /fd] xg] afgl klg 5}g . /fd] af]Ng] hfu/ klg 5}g . dfg5} k]f]o]s Ifof cfk]nf0{ ; fy lb0/x]s]f] k/d]f]d]f]nf0{ cge't g} ug{ ; Sbg . cge'ej ug] yxf kfg] cge't ug] dx ; ' ; ug] sfd dfg5}S} x] . l: ylt, kl/l: ylt / dgl: ylt]nf0{ ; Xdfn/ a ; }df dfg5} cfTdl: ylt]df ; xh} klg ; S5 . cfTdl: ylt k]f]k]ts]f] nflu cfk]tdf h] 5 To ; }df ; Gt'i6 e0{ k/d]f]d]f]d]f] >4f /fv/ ' a]fx/ x]f]og cfk]teq x]/ / cuf]8 a9g] ug]k}b}5 . of] a%g}k}b}5 ls aQl aN5 ls lgE5 . ls /ft xG5 ls lbg xG5 . ls ; Ggf xG5 ls Ps xG5 . cx+ a]Xdf]l: d eg]s]f] a%5 ls a%b}g < of] g} cfTdl: ylt]s]f] cEof ; x] . kz' , k]fl, dgio j f: t]j s x]f]ogg \ o ; h] .d]f]f] klg j f: t]j s x]f]og, .du dfq j f: t]j s x]f] h]f] cGtu}e]df 5 h'g cGt 5 .

k k k

z]bfy{ k]sfzgs]f] j}a; f06df j}hoGtl

; a} c^as, n]v]sx?sf] kl/ro,

x]df ; a} ult]j lw,

z]Abs]f]z}sf] ; ^6j}b/

/

sfoq]m]dsf t:j]L/ , lk]m]nd tkf0{sf nflu

pkn]lAwk0f x'g ; S5g\ x} 0

mail : shabdarthaparakashan@gmail.com

web : www.shabdarthaparakashan.com/

www.nepalipublisher.com

s] tkf0{h] x]df ; flx]Tos k':tsx? k9g'ePs]f] 5 <

s] tkf0{h] x]df] j}a; f06 xg'ePs]f] 5 <

web : http://nepalipublisher.com/

lbu] z]flGt, ; fdf]hs ; b}e]fj / Pstf

lj iof]blk ; ^asNk

.z]flGt z]flGt egl ox]f]u]x]z]flGt u/f0G5

z]flGts} k]t]ls dfgl k/]j f kgl p8f0G5

t/ yxf 5 tl k/]j fx?

p8g' cl3 g} af?bdf d]5Ps]f xG5gA

z]flGt eGg] z]Ab ; fob s ; }nf0{ klg dg gkg] x]b}g . of] z]Ab hit

s0f] lk}b 5, Tolt g} e]j g]T]ds klg 5 . cz]flGt, o'c, ^u8f, lj b]f]x,

s]f]n]fxn, e]f]B}e]n]f] , z]j f]f ; L, qm]flGt z]Abx?sf] lj k/Lt z]Ab, ; a]s]f]

uG]Jo Pp6} x]f] - z]flGt . k]f]o]s k]f]o]f] z]flGt ; v / ; d]4 g} r]fxG5 .

g]k]n]l hgtf z]flGts]f] kof]bj frl x'g\To}eP/ g]k]f]n]nf0{ z]flGt l]f]q ag]f]pg

t]T]s]f]n]lg /fhf j]L/}b]af6 z]flGt l]f]q]s]f] k] : t]f] lj z]j af6 g} k]f]t u/L of]

d'n's]n]f]0{lj z]j df Ps gd}f] ag]f]pg cl3 ga9]s]f] klg x]f]og t/ gh]ss]f]

l5d]s]l b]z e]f/]tn] ; dyg gu/]s]f]n] of] k] : t]f] lglz]q]m]o eP/ uof] .

g]k]f]n]df z]flGts]f] s'/f ug] klg : j fef]j s x]f] . slknj : t'df h]GdP/

z]flGt / ; Tos]f] k]l]df pleP/ lj z]j nf0{ g} z]flGts]f] l ; 4f]Gt, wd{ / k]l]df

8f]f]of]pg] k}b]T]g l ; 4fy] uf]td -uf]td a'4_ n] u/]s]f] p]b]f]x/Of x]df]f] ; fd'

5n^au x]b]f]x]b} c]f]h To]f] 0]t]x]f] ; lal ; P/ , uf]td a'4n] /f]k]s]f]f] z]flGt j l]f]s]f]

h/f sf6g pBt 5f] . c]f]k]m] h]GdPs]f] of] eld sd]h]f] / ag]f]pg' / z]flGt

lay]f]Ng' x]df]f] 7h]f] eh x]b} 5 / ePs]f] 5 .

b]z / hgt]f]nf0{ ; xl af6]df lxB]f]pg] sfd ls /fh]g]l]tn] u5{ ls

wd]f]n] . g]k]f]n]df ol b]j} t]j x/f0 ; s]s]f] 5 . /fh]g]l]ts sd]f] s]j n

c]j ; /s]f] v]f]h]df k4]t]l]x]g ePs]f] / wd]f]f] cl: t]j z]f]f] dfq af]s]l

/x]s]f] c]j : yf 5 . g]t]f]x? b]z]f]gs b'/b]z]f]g]x'g' / 1fg tyf lj j]s x/f]pg]h]

z]flGt / ; b}e]f]j sd]h]f]f] k]f]P]s]f]f] 5 . cf^g]f] : j fy]k]f]f] ug]s]f] nflu ; fdf]f]hs

kl/lw d]No dfgotf u'dfP/ ; fdf]f]hs lj t08f dRr]f]0{ w]d]n]f] kfg]ldf df5f

dfq] ; l]h]n]f] x]g] p]k]f]on] s] s ; /L ; d]f]hs]f] z]flGt / Pstf e]f]B}g pBt

ePs]f]n] /fh]g]l]tdf ; +s]t]s]f]f] cef]j v8s]s]f]f] 5 . of] s'/f c]f]d hgt]f]n]

a%g h]z]L 5 . g]t]f]x?sf] ax]s]f]df gk/L kv]f]b]v : y]f]lkt ; fdf]f]hs

Pstf / z]flGtdf vnn\k]lg] sfd ug] / k/f0s]f] a0f]r9/ cf^gl d]f]t]f /

; G]t]f]gn]f]0{ 9^au]f] x]f]gl /St]f]d]d] ag]f]0{ b]v]f]j 6l c]f]v]t]l ug] a]s]f] / x]f] .

x]f]d]n] a%g]k]g]f] s'/f .hggl h]Gd eldZ]Rf : j uf]f]k u/Lol ; l o ; nf0{ dh

dfG dfgl zflGt / Pstf hlxn] klg dha't agf0{ /fVgk5{ gg ef0 kmb] u]f/ n'6] x'g hfG5 . .dg:o 1fg aGwgd\Æ dflg; nfo{ h]n g]n ; hfon] aWg'eGbf klg 1fgn] aWg' cfj Zos xG5 . s]iOfn] 1fg af8] dflg; nfo{ 1fgl agfP, lh; ; n] k]d af8] dflg; nfo{ k]d ug]l; s]fP, a'4n] zflGt / a14 af8] dflg; nfo{ zflGt lk]o / lj a'fg\agfP . xfd]j ; dfhdf 1fg, k]d, zflGt ltg] s'/f x/f0; s]s]f 5 . ol ltg] s'/f lbuf] zflGt ; fdlhs ; bæfj / Pstfs] ckl/xfo{ t]j x'g\ lj Bino :t/b]v g] ol lj ifox? Kf7&-k':tsdf ; dfj]z u/L ah]df nfu"ul/g' cfj Zos 5 . b]zsf /fhgllts sdx?n] klg of] s'/f l; Sgkb5 / c?nf0{klg l; s]fpgkb5 . g]tfx?n] klg uf]wl, lj kl, kiknfn, uOfzdfgs] cgofol ag] /fhg]t ag; ; Sgk5{ . ; dfh lj rInt ePsf cj :ydf ; bæfj / Pstf sfod /fVg ; Sgkb5 .

1f0fs zflGt ; bæfj Pstfn] klg /fi6k] ; d]4 k]pg ; Sbg . ; +s/ / ; +s[t s] ?kdf hg]t dfem :yflkt ePdf dfq /fi6<lj Zj dfglrqdf zflGts] b]z eg] cu] :yfgdf ku]s]f cj Zo b]Vg ; lsg]5 t/ ox]f-sfd ug] eGbf c? /fi6s]f pbfx/of lbP/ Toxl :yfgdf k'ofp]5' egl v]f]Sg]x?sf] tR5 sfdn] zflGt ; bæfj / Pstf emg\emg\vl:sb] /fi6g]cj glttk]p]gd'v 5 . zflGt ; bæfj / Pstf ; dfhsf lgDg lfqdf /xg' cfj Zos 5 .

- !_ hftlo ; bæfj
- @_ n]P]us ; bæfj
- #_ julb ; bæfj
- \$_ wld]s ; bæfj
- %_ /fhgllts ; bæfj
- ^_ e]f]f]ns ; bæfj

sDtldf ol lfqx?df ; bæfj sfod /xg ; Sgkb5 . kv]f]v sfod /x]s]f ; bæfj / Pstfnfo{ cem a9fpg]k]df /fhgllts t]sfnlg knf0b]sf nflu tx; gx; agf0of] eg] elj iodf b]vg] k]efj / tg]f s]f k6Ss] n]v] hf]v ul/Ps]f 5g .

Pp6f cfuf]s]f lemNs]f]h] h; /L jgd] 89]nf] nufP/ jg g] ; v]k ePh: t} ; fdlhs lj b]f]x]s]f ; fg]f lemNs]f]h] k/ ; dfhnf0{v/fgl gag]pnf eGgl: ylt 5g . zflGt ; bæfj / Pstfs] cfw/ bla]f]f agfP/ lxdfn, t/f0{ kxf8, u]f] z]x/ ; a]t/ ; dfg]k]f]ts ?kn] ; x'g]e]t / lj sf; sf k]t]k]m]x? af]8g'kb5 . ; dfhsf ; a} hft ln^u, wd{ ju{ e]f]f]n]eq k; / To; leqsf ck7&f/fx? / sdl sdh]f/lx? ah]df a'em] /fi6k] plrt ; Daf]wg ug] ; Sgkb5 . clxn] ; Dd Tot] 7hf] lft s]xl ePsf] 5g . hg]t lz]lft x]b] s'/f a%b] hf]f cf^gf xs clwsf / / : j tG]tf k]pg ul/g] cf]b]f]ngdf

olb v/fa t]j s]f 3'; k]7 eof] eg]o; n]lj s/fn ?k gn]f eGg g; lsg] cj Zyf 5, hg bz j i]f hg cf]b]f]ng, t/f0{ cf]b]f]ng lnDaj]fg tyf vDaj]fg cf]b cf]b]f]ngx?n] Pp6f k]7 l; sf0; s]s]f 5 .

; fdlhs ; bæfj / Pstf g]zflGt / lj sf; s]f d]z b08 x]f . t]sfnlg ; d:of ug]f]6fn6'n u// rnfpg'eGbf bl3]sfnlg ; dfwfg ug]u/l gl]t]x? th]df u/L sfgg / Joj x]f/df p]f]g]k]g] a]nf cf0; s]s]f 5 . s]xl l9nf ePdf lj Zj df zflGt e8]sPsf b]z]x?sf] pbfx/of x]v/ To; af6 ah]df plrt k]7 l; Sg l9nf e0; s]s]f 5 . Pstf g] an x]f] eGg] s'/f h]z/L 5 / lbuf] zflGt / lj sf; ; Dd kl]g] v]8]s]nf] x]f .

; fdlhs ; bæfj / Pstf Ps /ysf b0{k^a]f x'g\ Ps k^a]f]s]f ce]f]df h; /L /y ofqf ck/]f xG5, To; } u/L zflGt k]q]m]f ; fdlhs ; bæfj j f Pstfd]w]s]g]Ps geP zflGt e^a] x'g]lg]Zrt 5 . ; fdlhs ; /rgf wd{ ; +s]t cf-cf^gf : j tG] ?kn] dg]fpg k]fpgkb5 . el]befj / x:t]f]k ul/of] eg] c]f]df ; Ddfgd] 7]; n]f]g] ub5 / snx ; ' ; xg hfG5 . lbuf] zflGt :yflkt ug]eg]s} lj sf; s]f r/ofdf k]0nf 6]Sg' x]f . d]fy pN]v]t 5 abfx? hftlo ; bæfj, n]P]us ; bæfj, julb ; bæfj, wld]s ; bæfj, /fhgllts ; bæfj / e]f]f]ns ; bæfj nfo{ : j tG] ?kdf x'sg lbg' / /fi6k] cf/lfof lbg]k]g] plrt 7]p]df ; f]s]f Joj :yf u/L ; ah]f0{ Pp6} kn]haf/l]sf /^a]l r^a]l kn]h df]g/ dudu jf; gf 5b] kn]Ng ; Sg] j ft]f /of ag]fpg] sfd dfn]s]f ePh: t} of] b]f]o]j /fi6k] lhDd]j f/L eP/ j xg ug]kb5 . zflGt hg]t]s]f r]x]g] x]f h; n]lj sf; hg]t ; d]f k'ofp]g] sfd ub5 . ; /sf/ ab]n]b]df o; sf cj wf/Offx? ab]ng]x]G . zflGt ; bæfj / Pstf lbuf] zflGts]f lq]p]f] x]f . h; df Ps t]j s]f sdl ePdf lj b]f]x : j tM hG]dG5 hf] hlxn] klg ; dfh / /fi6s]f nflu 3]f]ts l; 4 x]g] x]b] /fi6</ ; /sf/ ; a] hg]t]df ; b]j ; dfg]f]t/ eP/ /xg]kb5 .

k k k

jhoGtl]s]f nflu /rgfx? z'4 6f0k u/L shabdarthaprakashan@gmail.com df k]7fpg ; Sg]x]G5 .

of] afix/ lg:sg] ahf xfoG

>Lcfd >|i7 ./f]bgj

clxn] sf]7fdf PSn}5' . ; do ; fem eP/ u h}5 . Psf{t / PSnf] ePsf]n] ; fem gdl7f] agf0/x]sf] 5 . gld7f] Psf{t}n] dnf0{ oltv/ af0 ; j if]cull8sf] If0fdf k}ofPs] 5 .

sf]7fdf tlg Aof08sf] hfkfglh /]8of] ah/x]sf] 5 . hfkfgdf ag]sf] /]8ofaf6 gkfnl sfocmcdgtu{t lx6bl ult ul-h/x]sf] 5 . xg t hg b]zsf] eP klg ; ^ault t cflv/ ; ^ault g] x] . lj Zj Jofkl x65 o ; sf] efiff . ga'em]x?n] klg a'em] efiff eg]s} ; ^ault x] t/ olt ahf dnf0{ ; ^aultn] ttfpg ; s]sf] 5g . ; ^ault sfaf6 k ; j klg dgdf k : g ; s]sf] 5g . ; ^aultnf0{ dn] Psfsf/ ug{ ; s]sf] 5g oltv/ .

%ofnaf6 rf/-kfr kfyl hit ; fem lr ; f] eP/ : j f0} k : 5 . vfkf agb ug{ h}Ss p75' . %ofn afix/sf] cfsz /d/d /ft kl/ ; s]sf] /]5 . ; j g clw/f]sf] la: tf/ xb] lyof] . ; 8sdf an]sf aQlx? clwof/f] lj ; 4df ; Sbf] n8b] lyP j f n18 ; s/ cf^gf] ; ldf lglZrt kfl/ ; s]sf] lyP .

ev{ } d/f] o4 dg ; u ; lsPs] 5 . 7hf] xfoG lem]f] dgo4 . Olelg^a j fs j f ; fylx? ; us]f ulk j fsdf hfp]ls ghfp]eG] o4 . lhtxf/ s'g] klfd xbf gx]b] hfg rfxg] dgn] ; dkQf u}of] . Ps dgsf] ; dkQf csf] dgnf0{ ; dkQf n]nfsf] dhgnf0{ ; Ltfn] /dnf0{ h: tf] k]pdo gx'g klg ; S5 . km/s-km/s dgsf s'/f xg\ Ps} dgsf b0{ kfg]sf s'/f . To ; f] t clxn] dn] rfx] eg] lhtnf0{xf/ / xf/nf0{ lht agfpg klg ; S5' . s'g] dtna gu// lg:sg klg ; S5' . sf/j fxl ug] s]fxl 5gg\ ddfly . cbfntsf] lgOfb h: tf] dfg] kg] afwotf 5g < s ; }sf] k]taGw 5g ; s ; h] s^o' nufpg' klg ; Sbg .

d s'g] j ; fvl]sf] e/df lx8gkg] dfg5] xg . rfx] eg] d h] klg ug{ S5' . ldNg] gldNg] ; a} ug{ S5' . xg] gxg] t kl5s} s'/f eof] xg / <

afix/ lg:sg' h]naf6 lg:sg' xg , lkh8faf6 xg / k/Lff s]b]af6 lg:sg' klg xg . xj f ; u z/L/nf0{ v]nfpg] lgxdf c ; /lft j f c : j : y ag'grfx+x'g ; S5 . ; fem x]f ; 'of laxfg , lbg x]f ; 'of /ft . ; /lft 5g h'g] 7fpf eP klg .

df65]-df65]sf] ?kdf /x]sf] 7ls x65 . df65] cfn'sf] ?kdf

h]f]vPs]f , ltt]s/]nfsf] ?kdf lalsPs]f , kz' ; u gflkPs]f j f df65] s'g ; fdu] ; u h]f]vPs]f t/fh' xg{ dnf0{ dg nllbg . df65] cfn'sf] efpdf , df65] df ; 'sf] efpdf , df65] k/j /sf] efpdf lals/x]sf] lasf0/x]sf] b]vbf 5'r'gb]fx? Ps csf]sf] kR5/df 6fs/ k] fnaf6 lg: s]sf] h: tf] nll5 dnf0{ . s] hfg' afix/ o: tf] c ; lQ ; dfh xg{ .

afix/ lgl:sgf ; fy l8hj / d]f]ansf] w]fin] cflvf el/lb65 . ; 8ssf] wh]f]h] dfof ug{ cf0xfN5 . ; 8sdf hd]sf] kfgln] cleif]s u/f0xfN5g\df0qm] df:6/x? . s ; n] n'6g] x]f , s ; n] s'6g] x]f s'g ; f0t x]bg . c]nslt klg e/ gePs]f o: tf] nkm^auf ; dodf afix/ lg: s/ s] k]f ug{ / <

slt lbg k]f ef] / 0 cl: tsf] bz]sf] t s'/f x]f lg . ci6d]sf] lbg b]j lsf dl6b/x? 3Db] lyPF . Pp6f dl6b/sf] ; tndf 7hf]7hf] clf/n] n]v]sf] /ft] t'n em08df0Ps]f lyof] . .c]hs} lbg /fi6'ar]fpg] k]of u/f] wd{/ ; +s]tsf] /ff u/f] .l

6f9]af6 Ps} ; f ; df k9] . cxf ~ Sof n]v]5 . glhs k'ul ; +yfsf] gfd xg{ . t'n em08Ps} dlgsf] kf6ldf cfo]hs o'j fx?sf Ps 8^krf Sof ; }sf] cf] fh l:ks/df hf8b] lyP . HofS ; g skfn ePsf o'j fx?n] l:ks/df tf/ hf8g] ; fy cf] fh aHg yfN5 . b] b] kof/ b] , kof/ b] , kof/ b] = dn] Tofelbf a9l ; Gg rfxg / krlsxfn] . 36gf Tolt ah]nsf] x]f . nllorf , clxn] ePsf] eP tnsf] dlG s'g] /fhgllts kf6]sf] gfd kSs} em08Gyof] x]f]nf j f d'eb] nufpg]x?sf] em08n] lznfsl hjfgl ult aHffP/ gflr/x]sf x'Gy] x]f]fng\ . kl/j tgsf d'gf hit ; a} Sof ; / u] : t e0 ; s]sf 5g\ sxf 5 / v]f] cfzf ug] 7fpf <

em08Ps]f t'n , cfo]hs j Gw'x?sf j]ze'ff / aHb] u/]sf] ult . ; dfg]tsf] st] n]z klg 5g . gldn]sf] lx ; fah: tf] . ghf]g]h] ga%g] lrg ag]Ps]f h: tf] . b]zsf /lssf] gfd]f lauh km]Sgx? , k/fof b]zsf z/Of]f]f]x'f'eg u] j ug]x? . lwSsf/ 5 o: tnf0{ = . lwSsf/ 5 = nf0{ . o: tf] tlg t t]x]sf]x?sf cg'xf/ b]v]g'ebf , cf] fh ; Gg'ebf a] ; t sf]7faf6} glg:sg' xg / <

xg t ; do g} To: t] 5 . ; |i6 ug]x? cf^gf] pTkfbgdf xtlf/Ps} 5g\ km] ; }n] / cf/fdn] slxNo} s'g} pTkfbg g} gx'g]h : tf] u// . df65]s} s'/f u/f]g-hlj g b]w]b]of 5 eg/ s'g cfdafahf0{ yxf 5g / < hlj g latfpg ; w]ef]nsf] cfzf ub] afRg' k/]sf] s'g cdf afah] eh]sf 5g\ / < km] / dg]s} nflu hl6dPs]f x]f eg] s ; n] yxf gk]Ps]f s'/f x]f / < t/ klg htf x]f] klg h6d , htf x]f] klg pTkfbg . s'g] k ; ltu]xnf0{ km] ; } 5g . s'g} ; f8glnf0{ km] ; } 5g . kl/j f/-lgof]hgsf nflu : yfol j f c: yfol

v; l aGj s'/f /18of, 6]nlehg / klqsfx?df dfq; lldt 5g\ a?
n!sl5kl Pef//; g ug[8fS6/x? g}w6o 5g\ wg klg sdfPsf 5g\wd{
klg sdfPsf 5g\ ; rRrL hljg t jL/bk|tk l; xsl Irqh: tf, zzl
zfxsl Irqh: tf. s| x| s| n!U5 . cdt{eg}k15 cdt{klg k0f klg .

; do g} o: t} 5 a'em/ klg s| k| ug{ / < dxef/ tsl b|kbl /
s|nluxsl xl; gfj f0{ u t'ngf ug{ldNgj . lx6/n; u a4nf0{ t'ng ldNgj .
dfG5}sf df; ' vfg| 0lbcdg / clx+ fj fbl ufGwlnf0{ Pp6} t/fh'df hfVg
ldNgj . laxfgsf kmqbf unfkmsf .; 'kleftl / /fts| hf8; u lg: sg|
.u8gf06l sf| cfj fhnf0{ Pp6} ; do 7fg ldNgj . ufp!sl oj tln| lax| u/sf|
bf; | j ifdf ; Ts|/ ePsl / ; x/sl oj tln| lj j fXk| ; Ts|/ ePsfdf
s'g| cGt/ gbVg| ; do 5 . h; n| h| u| klg ldNgj ; do 5 . ; fob
k|hftGqsf dHhf egjsf| oxl x| ls a|dHhf egjsf| oxl x| . cflv/ a'em/
klg s; n| s| k| n5fg{ ; s|sf 5gV < /s|6 agfPsf| h: tf x| / ; do
agfpg' < dfG5} agfPsf| h: tf x| / ; do agfpg' <

; do; DaGwL Pp6f syf ; 'g|sf| lyPf . Ps hgf oj s ; w|/S; Ln|
dft/ pkb|f| ug{ yfn|sf|n| Ps lbg a9f|dfG5}n| ; Demf|b} eg|5g\ x|/
afa' ltdn| /S; l kof| eGj| e|ddf 5f; ltdlnf0{ pN6f| /S; Ln| k0/x|sf|
5 . o: tf s'/fnf0{ ltdn| 5f8g|k5{ .

a9f|sf| s'/f ; g|/ oj sn| klg eg|5g\ xg| ; v, d|h| /S; l 5f8g
grfx|sf| xb} xg, t/ /S; Ln| k| dnf0{ 5f8b} 5f8bg, s| ug| <

a9f| 3/df k'k15 kgM oj snf0{ 8fSg k7fP5g\ oj s cfugdf
cfP/ hf8hf8n| afn|pg yfn|k15 a9f|n| dfly g| cfp d tn cfp
; lSbg eg|5g\ oj s crDd dfG5} st} a9f|sf| v'sf k| efrrof| ls eg|/
bf8b} dfly k'k15g\ a9f| t b|j} xftn| blng ; dft/ k| al; /x|sf .

oj s em| c|Zrodf kb| ; f|w|5g\ xg tkf0{ lsg o; /L ; dft/
al; /xg'ePsf| 5f8| t e0xfN5 lg .

a9f|n| eg|5g\ x|/ g afa' d t 5f8g rfxG5' t/ s| ug{ of
blngn| dnf0{ 5f8b} 5f8|sf| xg, gq cl3 g| tn cfng v|n|sf| lyPf .

oj sn| km|/ eg|5g\ tkf0{ cfkn| ; dft/ a: g| clg blngnf0{ b|f|f
lbg| <

To; k15 a9f|n| x|f: b} eg|5g\ dnf0{ blngn| g5f8|sf| eg| yxf
kfpgh| s; /L ltdlnf0{ /S; Ln| 5f8b} g5f8|sf| t <

oj s ghj fkm eP/ 3f; |dG6f| nufpb} km|sP5gV| U
; a|sf| l: ylt o: t} x| ox|f .

; ah| eGj| o: t} t xgVg , dh| t u/s| x|f0g t/ s| ug| = .
dh| t rfx|s| xg t/ = . dh| t eg|s| xg t/ = / .

s'/f, aflx/ lg: sg| / glg: sg| k| lyof| t . o: tf j ftj /Ofdf aflx/
lg: s|/ s| ug| < d k|f sdhf| dg af|s|sf| dfG5} . cf~gf| kl8fdf eGbf
c|sf|sf| bMvdf, cem kl8fdf eGbf bofdf ; j f0| kl|ng| dfG5} . o: tf dfG5}
aflx/ lg: s|/ s| k| ug| < dfq kl8f k|bzgl, bMv k|bzgl / bof k|bzgl t
x| lg . ol ; a} s'/f x|/y| lx8g| ; lsb|g, glx8| uGtJodf k|b} k|ub|g .
s; |nf0{ j f: t} gu/L lx8| ; 8sn| cfkn| k|Zg u/h: tf n|lg yfN5 .
?vn|, vDafn| lg/Gt/ k|Zg u/h: tf n|lg yfN5 . o: tf k|Zgsf ef/L
af|s|/ d s; /L lx8g| ; S5' < ef/Ln| ly|P/ ; 8sdf lx8g| g; Sg' eGbf
aflx/ glg: sg' 7ls xg| / <

/18of|df ehg a|bfa|Hb} alr|df kk ult aHg yfN5 . nf8; |8^ausf|
kfn| lyof| Sof| U aQl cfkn| lgE5 . /18of| cfj fh / ; ^aultxlG aG5 .

cw|f| dnf0{ k6Ss} dg kb|g . hn; |f|tsf| wgl b|z eP/ x| ls U
/fts| c|wof|f| dfq x|f0g lbp|f| f|sf| c|wof|f| klg dg kb|g dnf0{ . ; dosf|
c|wof|f| dfq x|f0g dfG5}sf| c|wof|f| klg dg kb|g dnf0{ . xtf/n| d|gaQl
afN5' . cfuf| lwklw ub| aN5 / cfuf|sf| cfs|t k|Zg lrgx eP/
aln/xG5 . slxn| ; 8ssf| k|Zg eP/, slxn| dgsf| k|Zg eP/ dg
aln/xG5 .

of| aflx/ lg: sg| a|nf x|f0g, ; fob oxl x'g; S5 pQ/ .

k k k

gkfn-; flxTo ; dfh

'j; Gt-/fwf kBsfl0 k':sf/lbf6 ; Ddfigt JoIQmJ

!=@)^* l8Nnl/d0f zdf{cHofh

@=@)^(k?iffQd l; Ubjh tyf uf|j|G|fh lj gf|b|

#=@)&) ag"nflD5fg]

\$=@)&! ej gxl/ l; Ubjh

%=@)&@ n|d|sdf/ sfQ/fnf

x|sdf/l-lbjfs/ ; dfh; Jf ; Ddfglbf6 ; Ddfigt ; :yf

!=@)^* k|fj fg|b cf>d, uXoZj/l

@=@)^(lr; fv|fh cf>d, kf|/f

#=@)&) efuj tl; G|of; cf>d, kzklt

\$=@)&! klj q ; dfh ; Jf gkfn, w|kf; l

%=@)&@ lqkmf /fli6o k':tsfno, emkf

?v / d

; a^lft cfrfo

Pp6f ?vsf| hlj g slt cg's/Oflo 5 . slt zft, slt lj zfn clg slt ; ød 5 pm. hlj g t p; sf| klg t 5 lsgls pm klg t kf0fl g| x|, dfq 1ft r|tgf 5g t/ pm; l; hlt ; ød, ; xgzlntf / nug sf|; l; 5 oxif < agh/elddf st|k/ c1ft l|fithaf6 s; ð/f hfgl ghfgl lglqmo 7fgl ^ offspsf| alh lyof| pm; fob t/ wtl|sf| sf|dn sfvdf kul/ Gofgf| dfofn|l; IrP/ c|s/ knfof| p; df . agh/ hldgdf slt ; a^sif|u/ wtl| 5|8b| k|s|tnf0| lrxfp5 pm Ps lbg . slxn| klr08 udl| slxn| t'knfgl cfwl / slxn| d'; nwf| j iff| ; x/ klg c^a\$ /fp5 / lgTo lg/Gt/ al9/xG5 cf^gf| hlj gsf| cgj /t ofqdf .

tkf0f|nf0| nll5 s| of| ; lhn| ofqf x| < p; n| cf^gf| cl:t|j arfpg xfdln| e6f s| sd o4 / ; a^sif|ugk|sf| 5 / < of| wtl|eg|sf| ; a^sif|ugk|?sf| /Ofeld g x| . h; n| n85 p; n| lht5, hf|8/fp5 pm x/fp5 . To; |n| pm lg/Gt/ n8f0f n18/xG5 .

j iff|sf| e|nx?n| sltkN6 t p; nf0|h|b|v pvn| aufP/ nlg v|f|n| t/ klg cf^gf| dha't ks8 5f|8g p; n| . lxBb| lxBb| kf0nf n8v8fpg yfNof| eg| hlj gsf| ofqdf s; |n| klg s'g| b'l kf/ ug| ; Sbg . olb pbfx/Oflo a6g' 5 eg| t c6t:s/Ofb|v hflg| k5{ . la:tf/|la:tf/|pm cgj /t ofqdf a9b| hf65 . x/|s lbg kfn'j f em5gV x/|s lbg goff kfn'j f knfp5g\klg . x/|s lbg k'/fgf xlfux? d|Ss65g\ / goff xlfux? a95g\klg .

x| lziz/sf| lr; |f| 7f68ln| p; sf kft dfq ge0| xflufaluf; dt emf|/ aRr| kf|lb65 p; nf0| t/ klg kn|/ j ; Gtsf| df; dn| goff kfn'j f pAhf0lb65 .

; a| ; dosf| v|n t x| .

slxn| bMv slxn| ; v, slxn| 3fd slxn| 5fof, slxn| ldng slxn| la5f|8 . ; a|n| e|f|u/x|sf| ; To g| t x| of| k|s|tdf . o; af6 sf| g| lj d'v xg ; S5 / < g tkf0f g d, g sf|xl c? . kn|/ lsg dfg; x? lxDdt x55g\ lxDdt xfg|t sfo/tf x| . hlj t /x|; Dd n8g' g|j l/tf x| . s| o; df s'g| b0{ dt 5 / <

; a^sif|ub| x's|p| a9b| ; +f/sf x/|s kf0fln| cf0kg| hg; 's|

k|s|ts o'4x?l; t n18/xG5, n18/xG5 h; /L To| ?vn| n18/x|5 .

knh knN5g\knm nll5g\sl|t knh cf0lnP/ em5g\sl|t ; f|bo|sf nflu ; Gb/tfsf lj z|ftf a65g\ . slt knm nllg gkfpb| em5g\sl|t af6df kfS5g\sl|t slxG5g\sl|t r/fx?n| vfg5g\sl|t df65|n| g| vfg5g\eg| slt t df65|n| l6k| laqm| u/l cyf|kfhg ; dt u5g\eg| slt em|/ kgM p; sf| j z j |4sf| nflu cfdfsf| sfvdf ; : tfp5g\ s| j |lfn| knh knmPsf| xfd|f nflu x| < p; n| knm knmPsf| xfd|f nflu x| < s| p; n| cf^gf| j z j |4sf nflu lg/Gt/ n8|sf| Joy{ kfg| xfd|f clwsf/ leq 5 < df65|sf| hft} n'6xf x| . df65| kf0M afR5f afw| bW rfg| klj |Qs| xG5g\

o: t| t x| hlj g rqm ; a|sf| . ; Dk0f| s'/f ?k6t/Ofsf| klqmofdfq g| x| . x/|s lbg goff x/|s lfof goff lxh|sf| cfh xGg / cfhsf| e|f|n xGg . x/|s kn goff s'/fsf| h6d / k'/fgf s'/fsf| d|to' e0{g} /x|sf| 5 . o; nf0| l: j sfg| kg| ; a|sf| lgolt g| ag|sf| 5 < olb s; |nf0| ; dol; t lxBg' 5 eg| ; dosf| v|ndf x|Qg| k5{ ; do; l; cnu /x| afRg lsdyf| ; lsg .

oxif g| dnf0| ; flxTosf/ lj gos'df/ zdf| g|kfn|sf| b0{ j fSo tkf0f?nf0| e6g dg nll0f| - ...d|f| ; a^lft ug|5 eg|ls ; do; l; lxB ls t ; donf0| cfkn|cg'sh lxBfp . ls t cfknhf0| ; do; l; abn of t ; donf0| cfkn|cg'sh abNg l; s cyft\vs t dnf0| cfkn|cg'sh abn jf cfknhf0|d cg'sh abn .l| .

To| j |a ?vn| slt ; x|sf| 5 k|s|tsf| v|n <

sf|xl cfp5g\j gf p; sf| cg|dt p; sf xflufaluf sf65g\sf|xl p; sf knm l6K5g\sf|xl p; sf kftx? ; fx/5g\ . p; sf |0R5f|j gf df65|n| p; sf cg|df|n ; DklQdfly cf^gf| xsh: t| 7fg| j r|z| sfod ul//x|sf 5g\ tklg pm zft 5, l:y/ 5 . ; a|nf0| lbg' g| cf^gf| st|o 7f65 pm / ; fob To; |n| t pm dfq lb65, lng hf6b|g . slt km/s 5 pm / Pp6f df65|df < df65| dfq lng hf6b5 t/ pm ==> p; n| clS; hg glbPdf xfdl hlj t /xg ; Sbg|f . jf: tj df xfd|f kf0fsf| /lff p; ðf6 ePsf| 5 . : j fyl| cfkn| dfq afRg v|f|Hg| df65|x?n| slxn| a%g| o: tf s'/f < df65|df g ?v hlt ; ød 5, g w|p|5, g Tofu 5, g t ; dk0f g|5 kn|/ lsg em6f| cf8Da/sf| 9fP'df cf^gf| rsf| cfj fh|n| z6otfnf0| lrg| c; knm k|of; ub5g\df65|x? . dnf0| t|fh'h'a nll5 .

?vsf| dxfgtf / lj zfn|tsf| kl/lw lgw|f|Of ug| ; S5 s; |n| oxif < sf| 5 ?v h|Q Tofu ug| ; Sg| < s| tkf0f cfknhf0| ?v; l; t'ngf ug| ; Sg|xG5 < p; nf0| s'g| kl/ 5g h; n| hlt n|hfgp . p; sf xfluf nu'g\

ls kft nu'g\,p; sfj z/l/ g} sf6/ nu| klg pkm; Dd klg eibg p; n| .
cf^gf c^a 5bgdf lj /xl eP/ cff; 'eif5(ls emfbg xfnf < t/ pmxfbg
kgM?kfgt/Ofdf nfluxfN5 / knj/ k'g/fj [Odf xfd0xfN5 . knj/ goffl; h'gf
u5{clg knj/ eG5 .cfpm d knj/ a9fknj/ sf6/ n}h'fpm.l dfg5j}n}o; af6
s} sg} kf7 l; Sg ; Omgg<

d ; fR5; d klg t' sg} ?v ; dfg 5' jf j g; klt ; dfg 5' . dfq
km/s rjtgf xfl . rjtgf klg c? p: t} dfq km/s lx88'n ug| / cfkni
cg's'h vfgsfj Joj :yf ug| .

xfl d klg t' ofj ; +f/df lj gfhfgsf/L, lj gfofjhgf cfpf . d/f
cfdafj fn} dnf0{ rfx/ h'gdff jf ~ofSg vfhbfvfhb} h'gdff ofj dnf0{
yxf 5g, tkf0fnf0{yxf eP kSs} atfpgxfjnf dnf0{ . xg; S5 pxfk?n}
klg ; fRg' ePsfj xbfj xfl 5f/f h'gdg|5 / elj iodf xfd|j a9; sfnsfj
nf7L agg|5 t/ 5f/L h'gdff xg; S5 pxfk?sfj dgdf klg st} lv'gtf
nfufsfj xbfj xfl / dk|t pbf; lgtf, 3Dff jf xfnf b}v'fP xfnfg\ . xfd|j
; dfhdf cej'f klg ; Dk0f{ cfdafah} cf^gf klxnfj ; Gtf 5f/} rfxG5g
/j 0 / 5f/f-5f/f g} xfl xfd|j gkfnl ; dfhdf . knj/ d lsg g; fjr'f'ls d/f
cfdafj fn} dnf0{ grfxbf grfxb} h'gdff eg| . jf: tj df ; Gtf g t
cfdafah} cfj xfg u/ / h'gdffpg'kg| xfdg / <

cfdafj' sfj rfxgf 5f/f eP klg 5f/L h'gdPsfjdf dg t pbf; ofj
xflnf t/ klg ; do / eflol; t ; Demjtf u/ / dnf0{ plrt n'fngkng t
kSs} u/ / t d cfh oxif 5' t/ 5f/Lsfj sd{ lsg h'gdhft} b'wL xg|
xflnf xfd|j ; dfhdf < g s; j; t af'Ng| : j t'gqtf, g s; j; t xff: g| : j t'gqtf,
g st} OR5fg'sh 3Dg| : j t'gqtf . ; lfd eP/ klg ; dfh / kl/jf/sf
sf/of k/fwlg aggk/sfj 5 5f/Lx?n} . 5f/fsfj k|tLl fdf ; Gtf g j|4 e0
g} /xG5 clg cf^gf lgolt l: j sfg{g; Sg| dfg5j}n} s; /L afRg| xfnf <
ul/alsfj /vfdlg cg|sfjgs ; ^Siffdf 8a/ aRrfn} aRrfsfj cfd ag|
ugk/sfj ofqf kSs} klg Toj ?vsfj ofqfegbf sd gxfjnf . cf^gf
ePe/sfj blftf / lfdtfnf0{ yGsfP/ s; }sfj cf>odf cfl>t eP/ hlj g
rnfp'g Pp6f ?vsfj k/fwlgtegbf km/s lkh8f s'g xg; Snf / < .h}n
t h}n} xfl ; 'gsfj xfl; 'j f kmfdfs} .l ofj j fSo klg ; f'k6 lnPf d}n} pg|sfj
h; n} dnf0{ n}Vg pS; fP .

dnf0{nfl5 gkfnl ; dfhsfj b'effo klg oxl g} xfl}ls xfdl cfknihf0{
lr'Gg ; ls/xsf 5gff . cf^gf hlj gnf0{ ; GtInt /Vg ; ls/xsf 5gff .
s} ofj b'fjif s'g} JoIQm lj z'fj sfj dfq xfl / < ; Dk0f{ gful/sn} cf^gf
bfloj k/f ugkg| xfdg / < c?sfj jf ; /sf/sfj dfq dv tfs/ jf ufnl
u/ / xfd|j p'glt slxn} xfnf / v} < xfl d klg Ps gful/s, ofj b'zsfj

t/ ; fydf d Ps gf/L klg . gf/L k'zif alrsfj lj eb slxn} x6g| < t/
cfl0gkbg ; don| zgM zgM ; a} lj eb x6f'pb} h'f65 dfq k|tLl f ugk5{
; dosfj . ou oub}vsfj s'/lit Ps}kN6 x6g| xfdg t/ k'p; t u/f
cfpbfj k': tfsf nflu .

gf/L ePs}sf/ofn}dfq d k5f8 /xg aflw 5' . hlt g} : j t'gqtf sf
s'/f u/ klg k'zifegbf gf/L x/s s'/f k5f8 g} 5} . d n8g vfh/x|sl
5' Tox| ?vh: t} t/ t/ tkf0<

xfl d/fj xfluf ?kl p| ; f'xnf0{ a}nf a}nf sf60G5 oxif . k'gM sfj ; ; df
nflu5' / nflu/xg|5' . hlt ; kmn x'g ; lOm'g d Toit n|8/xg|5' . xfd|j
; dfhsf dfg5} ; fob rfxb}gg'gf/L k'zif ; dfg cufl8 a9f; \ gf/L klg
gf/Ls} zq' / k'zif klg gf/Ls} zq' t/ b'j} hlj gs'f Pp6} k6f| . cfZro{0
3f/ crDd 0 knj/ afwf s}sfj xfl < h} xfl; \ ; dfhdf kl/j t'g'fj xfl f t
rln; Sofj ca s; }n} rfx} klg grfx} klg gf/L h'flb5} .

lj zfn'sfo ?v -j |f ; dfg z'f't / cl8u /x/ dxfg\sfofb u/ /
b'v'fpg| ; fjr' af's/ gf/L k'zif ; dfg ag| /fi6<lgdf0fdf Ps h'6 e0
nflg} a}nf ePsfj 5 ca . ; fob dft'eld k'sfl//x|sl l5g\Ps sd'gi7
; Rrf b'zeQm ; Gtfgsfj .

lj e'bnf0{ t'f8/ gf/L-gf/L k'zif-k'zif Ps e0{lx8g} xfdg t ca <
k'/fgf s'/f en' / gf/Lk'zif k'zifgf/ln} goff ; 'z'cft ug| xfdg t
ca < s} 5 tkf0{sfj lj rf/ <

k k k

; flxTo ; j-4g slb|gkfn

; flxTo ; j-4g b'f6f ; Ddfglaf6 ; Ddfigt JoIQm'j

@)& kf=8f=s'z'jk|; fb p'k'f'lbto .

@)! kf=lz'ju'f'kn l/; fn

@)& kf=dx'g/fh zdf{

.xl/x/ zf:ql ; fljqlb|l ; flxTo k':sf/l@)\$%

@)& kf=8f=jf; b'j lqk7l

@)! kf=s'of uf'd

@)& stf zdf{

.ljZj Hofft ; jf ; Ddfgl ; Ddfigt ; :yf

@)! >l ; To ; f0{slb| k'j}{sf7df8f#

@)& >l ; To pBfg, nlnk'j

rZdf

; /'lg pk|tl

s; }n} rZdfs} glnajnl af/ ; f}lwf} eg} dnf0{ cx} f}So klg krl6b}g . o; sf gttfultf, c}knt sfxl yxf 5g . s; n} / slxn} o; ; f; fl/s dfof d}fxdf o; n}f0{ k}f}of} To} klg yxf 5g t/ klg o; n}f0{ d}h} ; fg} 5b}b}v b}Vb} c}fPsf} 5' . 70fSs} l}tly ldt yxf geP klg k}xnf} k6s Hof}t}i}l afsf sfgd}ly 8f/Ln} afw} /f}v}sf} b}V}sf} xf . n}f0L x}f}g} uf0{ b}x}bf 8f/Ln} v}Sf t}SfP/ lsn}df af}wh:t} b}v}G}of} u}z}afsf sfgd}lysf} rZdf . b}j}t/ g}fss} 8f}B}ldf 6}S} c}f}v}nf0{ 5f}k} / plePsf} lyof} . c}f}hsfnsf ; lk^a dxnsf kv}f}nsf} ?kdf plePsf af}Snf l; ; fh:t} n}f; klg af}Snf lyP . d}/f} l}bdfudf eg} Hof}t}i}l afsf} rZdf b}V}k}l5 rZdfn} df}5}sf} ux} bzf, elj io ; a} b}V}f}p}b} /x}5 e}g} k}f}of} .

k}xnf} lbg b}h' lbb}l; u} ^l68b} : s}h h}f}bf To}f}e}bf c} ^ /d}f} /f}t} v}Sf ePsf} rZdf u}z}h}lsf sfg ; d}f}t} g}f}sd}ly a; }sf} b}V} . To}f} ^g} /f}d}f} lyof} . Hof}t}i}l afsf} rZdf}e}bf klg /f}d}f} . u}z}h}ln} rZdfn}f0{ g}f}ss}f} 6}k}f}t} / f}v} rZdf d}lyaf6 dnf0{ l}rx}f} . d}/f} Wofg u}z}h}ldf e}bf klg pgn} nufPsf rZdfdf lyof} . d}/f} rZdfk}t}sf} l}h}1f; f} ^g a9b} uof} . ca t af6} l}x}B}bf klg s; n} s:t} rZdf nufPsf} 5 e}g}d}f} d}/f} Wofg s}f}G}b}t} x}g y}f}Nof} . Ps lbg l}h}N}nfaf6 l}j}B}fno l}g/L}fs c}f}Psf lyP . pgsf k}Ss k}/s}f} v}f0n}f}l}bf u}nf}sf al}rd}f} r}^k}x}f}8h:t} g}f} 7}l8Psf} lyof} . To}x}l g}f}sd}ly s}f}n}f} rZdf l}x}p}bsf lbgdf 3}fd t}f}k} / a; }sf} e}f} l} h:t} eP/ 8}d}d} a; }sf} lyof} . a}h}f} a}h}df} To}f} rZdfn}f0{ 6}f}psf}t} / ; f}v} x}b}/a}08h:t} u}v} c}8}S}f}p}y} . of} b}V}k}l5 rZdfx? klg l}j}le}g} /a}^u}sf x}bf /x}5}g}e}g} d}h} nv sf6}f} . ca dnf0{ rZdfs}f} e}t} g} r90}f} . h; /L klg Pp6}f} rZdf r}^w}8} / 5f}B}g} c}7f}6 u}f}t} dnf0{ yxf} lyP}g} . rZdf s}x}f} k}n}5 . rZdfs}f} sqf} ?v x}5 . s}f}r} l6k} / n}f}pg} x}f} l}S k}f}S}h}h}n} kv}g' k5{ . l6kg ; l}sg} x}f} l}S x}g} g}f}g} k}Z}g}x? v}N}g} y}f}n} dgdf .

h}x}f} 0R5f} To}x}f} p}k}f} e}g} ^}d}h} rZdf nufpg w} / s}g}k} / g} . : s}h}af6 k}n}S}f} u}N}n}ldf l; d}f}n}l}sf} af/ lyof} . To}x}f} k}x}h} eP/ k}x}h}S}f} n}x}f} n}x}l}Psf lyP . s; }n} cd/n}t}f} klg e}g}y} . To; n}f0{ l6k} / e}sf}es rZdf ag}f}pg nuf} . Pp6}f} t} ag}f}P/ w}8}l klg x}f}n}f} . d}/f} rZdf b}V} / c? s}f}S}f}b}l}n} klg rZdf ag}f}0 d}f}lg y}f}n} . d}h} y}k} rZdf ag}f}P/ c?n}f0{

klg nuf0}l}b}P}f} . rZdf nufP}k}l5}sf} t} b}Z}o} g} a}l}h} . ; f}l}r}f}0} g} a}l}h} x}g} . z}f}g} g} a}l}h} . l}z/ g} p}R}r} e}P}h:t} f}f} n}f}lg} . o; /L k}x}n}f} rZdfs}f} c}g}e}j} a6}n}f} . la: t}f} rZdfs}f} af}/df} a}^b} / h}f}b} u}P}f} .

rZdf t} l}j}le}g} /a}^u}sf} h}f}t}sf} , y}/sf} , wd{/ k}f6}l}S}f} x}bf /x}5}g} \ t}k}f}0}n}f0{ c}R}D}d} n}f}lg} ; S5 rZdfdf klg o}lt} w} / l}j}l}j} w}f} / k}S}f} / x}5}g} \ e}G}b}f} . x}f} dnf0{ klg c}r}D}d} n}f}l}o}f} t/ x}b}f} /x}5 . rZdf e}g} c}r}D}d}S} x}b}f} /x}5 . t}k}f}0}S} : t}f} rZdf nufP/ x}g}x}5 To: t} l}j}l}r}q}S}f} b}Z}o} b}v}f}0}l}b}b}f} /x}5 rZdfn} . t}k}f}0}n} klg ; }g}S} x}g}k}5{ . g}k}f}ndf} s; }sf} rZdfs}f} l}g}S} 7}h}f} r}r}f} l}y}of} . p}g}S}f} rZdfn} h: t} af}S}n}f} n}u}f}n} 5}f}k} / f}v}S}f} j : t}x? klg 5}n}E} b}V}of} / l} u} rZdf nufP/ s}n}h} af}l}x} / u}f}8} / f}S} / b}Z}o}k}f}g} u}y} / l} u} / sf} s}f} x}g} \ To}f} t} l}S} p}g}S}f} c}f}d}f}n}f0{ yxf} x}f}n}f} l}S} t} p}g}S}f} d}l}to}f} / x?n}f0{ yxf} x}f}n}f} .

ca u}P}S}f} b}f} ; f}l} ; l}j} w}f}g} ; e}f}S}f} l}g}j} f}f}r}g} t}f}S}f}S}f} s}f} u}f}f} . To; a}h}f} h}g} k}f6}l}S}f} rZdf nufP}S}f} df}5} e}f}6}G}of} . p; n} ; a} To}x}l} k}f6}l}S}f} ; d}y}S} / e}f}6} ; { b}V}of} . g}l}t}f}n} ; d}j}t} ; a} ; + f} / c}f}^g} k}f6}l}S}f} b}V} / ; of}k}6}S} ; D}d} ax}d}t} / b}0}l}t}x}f0{S}f} e}f}i}f}0}f} 7}f}S} . h}g}h}f}t}S}f} rZdf nufP/ x}b}f} ; a} h}g}h}f}t} g} d}f}q} b}V} s}x}l}n} . h}t}f} klg c}f}^g} df}5} b}V}g} y}f}n} k}l5 c}f}^g}f} z}l}0}m}S}f} c}6}S}n} g} e}P}g} p}g}l}x?n}f0{ . s; }sf} rZdfn} ; a}j}t} / c}f}^g} S}of}8} / d}f}q} b}v}f}0}l}b}o}f} . r}g}f}j} al}x}i}S} / c}G}l}o}d}f} s; }n}f0{ x} / f}p}g}d}f} s}f}G}b}t} e}of} . h}x}f}h}f}bf} klg h}g} ; fu/ b}v}f}0} l}b}g} . n} ca t} g}k}f}n} g} c}f}^g} k}l}d}f} e}of} e}g} / 9}Ss} ag}f}0}l}b}o}f} t/ g}l}t}h}f}n} k}N}6^a}af}h}l} v}n}f}0}l}b}o}f} . d}f}g} dg} / v}h} v}h} / c}f}P}S}f}n} b}f} d}6' e}P/ d}f}q} g}q} s}g} ; j}f} s; }sf} p}k}f}o} c}an}d}ag} u}g} / a} / lyP}g} . of} ; a} rZdfs}f} v}h} t} x}f} l}g} .

s; }n}f}0}n}f0{ o}x}l} rZdfn} 9}f}8; l}b}6}5 / s; }n} g}k}f}n} /f}h}t}G}q}f}t}d}S} l}x}G}b} / f}i}6}x}g} k}S}S}f} e}f} e}g} / e}f}i}f}0}f} k}8}S}f}p}5}g} \ s; }n}f0{ 6}g}S}k} / n}j} v} / a} v} / a} g}k}f} u}5{ e}G}b} ; D} ^f}t}f} ug{ nufP/ e}f}i}f}0}f} v}f}S}g} nuf0}f} . o}x}l} rZdfn} x}f}B}f}-n}f}B}f} s}f}08, ak}m} s}f}08 d}R}r}f}p}g} k}l} / t} u}f}of} . x}t}f} / x}t}f} / l}j}k}k}f} ; D} ^f}t}f}d}f} ; x}l} h}f}l}g} p}S} ; f}of} .

; f}l}f}l} df}5}h}n} nuf0}f} e}g} klg To; } h:d} / l}S}f} d}f}t}l}S}f} x}f} / n} ^} g} / f}d}f} ; u} df}5} ab}N}5 of} rZdfn} . s; /L t: s/ ; u} / 8g} ; u} ; Da}G}w} u}f} : g} e}g} / p}S}f} : 5 . ; f}n}l}k}6}l}S}f} ; f}t}k} : t} / l}eg}f}h}k}6}l}S}f} g}f}k} : t}h}f}0{ k}l}g} w}g} a6}N}g} nufP}5 . ; }g}S}f} J}o}k}f} / , af}0}^d} n}g}b}g} , of}h}g}f}x?S}f} s}l}d} ; g} / z}b} / s}f} s}f} / f}af} / u} / f}p}5 . ; ; z}j}f} , a9}j} f}af6} s}f} ; j}n}l} y}k}f}p}5 , of} ; a} rZdfs}f} s}d}f}n} t} x}f} l}g} .

dx v}f}P}S}f}n}f0{ d}f}q} t} d}x}S}f} : j}f}b} yxf} x}5} l}g} e}g} ^}f}P}S} k6s rZdfs}f} : j}f}b} k}f}P}S}f}n} t} d} / klg rZdf g}k}f}p}G}h}h}n} 5}f}B}b}g} . ; l}j} w}f}g}

agfpg uPsf kf6lx? Pp6f uXsf l j fbn] ^08} dlxgf lbg; Dd ^1G8g' To; }sf pbfx/Of xfl . Toif uXsf rZdfsfl dHhf rflv; s}sf s; }sf cfMfx?n] s] dfly] . nf; fdf ; 'g 5 d/f] kf6l{ aRr} eGg] plQm s; }nf0{/fd} yxf lyof] / afu]g^a u/sf lyP . ; 'g cfpg] / hfg] af6f] uXdGqlsf] rZdfnufP kl5 dfq lSno/ xG5 eGg] /fd} cgej 5 .

of] rZdf nufPkI5 sf; u afNg] s; sf] lxtdf sfd ug] s; nf0{ v'; L tNofpg] o; }n] lGOf0 u5{. s; }n] kwfGdGqlsf] rZdf nufPsf j]nf ^kf cfGbfngsf s; }nf0{ ckdf]gt kfb] cf; sf] af6df kmNg afWo kfg] klg oxl rZdf xfl . ; u] h]n a; }sf ; fylx?sf] dxn, uf8L / zfg xbf] slxn} k6 el/Pg, 5f/fx?sf] : s'n hfg] /x/ d]6Pg . ; fx'sf] l/g 36g . pgsf] rZdfn] lhpG] csf] pkfo g] 7Dofpg lbPg . h]n h]j gsf pnhfzLn lbgx?n] ^g\ g\3fRg / /fkg yfn] . ; dom] Jo^abo ug] yfNof] . zXlb ePsf ; fylx?n] klg luHofPsf] cge't' u/fof] / afWo kf/ kf6l{sfoffnos} kf^au0fdf ; dkt kf'of] oxl rZdfn] .

of] rZdf clt lgbbl, qm / l j Zj f; ug{g; lsg] vfnsf] 5 . slxn] : j fy]sf nflu Pp6f; u nug uif7f] hf85 / csf]nf0{whf] r6fp5 . slxn] pu] /i6k;fbl aG5 / gfnf kfglb]v sfnfkfgl; Dd l j /fw ub] dfrkf; u/fp5 . slxn] nu/ gbl gfnf t s] ; u/dyf g] r9fp5 . ef0 ef0nf0{ n8fp5 . ; Hhgnf0{ ; 8fp5 . t: s/nf0{ s0G6nsf] dfnf r9fp5 . b0{ rf/ s/f8 vbf el]6 eGg kf0bG . xdf] g]tf dxfg\5g\ el]6frf/ ug] g]tfsf] clwsf/ xfl eGb} h'n; ptf5{. g}tstfnf0{lgld60fGg kf// l j }s zG6 agf0lbG5 . sfnf]nf0{ ; }tf] b]Vg] agfp5 . l j at]u]nf0{ rfs/L ug] l; sfp5 . 3d08sf] ku/L uy/ kmOff p7fP/ uhwDd eP/ a:g c8/ lbG5 / dl/r ^fc^gf kl/f]n] cfkn] rfp]g] agfp5 .

of] rZdfsfl dlxdf egf] of 5Nof0 egf]. g hfg/ hfg ; lsg5 g a'^\ a%g ; lsg5 . rf/nf0{ rftf/L / ; fwhf0{ ; 'nl r9fpg] klg o] l j l rqs] rZdf xfl .

k k k

s] tkf0{n] xdf] ; flxTos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

s] tkf0{n] xdf] j ja; f06 xg'ePsf] 5 <
web : <http://nepalipublisher.com/>

k5f/sf] kftf]

lgaGw l; 4fGt

8f= n]vk]; fb lg/f]nf

!= lgaGwsf] kl/ro

lgaGw zAb ; :s[t efi]sf]g]flds kb xfl. afWg' cy\$]aGw\wftdf 3^-c_ k]oo / lg pk; u{nfu} ag\$] lgaGwsf] zflAbs cy{hg; s} l j rf/nf0{klg Joj]l:yt ^kdf cyj f ; du]tsf ; fy afW} j f s; } cleJolSt lbg'eGg]xG5 . o; zAbsf]sfzlo cy}nf0{xbf{aGwg, /fd]; E afWg' lk; fa /f]sg]/f]u, To: tf]j : t'hg s; }nf0{lbG j frf ul/Psf]xG5l lgdsf] ^v, j fso /rgf, k':tssf]6Lsf, j l0ffsf] r/f; ; bW[t, :yfkGf, cfwf/, pkfbfg sf/Of; ; xf/f, cwlgtf, /f\$yfd, 3/ agfpg]sfd, sg] l j ifosf] l j :tf/ j OfG h; df To; l j ifo; E ; DaGw /fVg] cg\$ dt, l j rf/ j f dGtJo cfbsf] thgfTds / kf]08Tok0f{ l j j }g cflb b]yf kb5g\kf08f M@)%&_ . To; u/L afWg' s:g' hs8g, cfz]Qm ; m]lgtf, /rgf ug] n]vg; ; flxTos /rgf of s[t, ; ^ux ufy, lgoGqOf, cj /f]v, aGwg, aGw, xts8L, ; DklQsf] cgbfg hg kz', b]o cflb ; xfotfsf ^kdf lb0G5 j f l:y/ ; DklQ, cfwf/ j f dh, x]'cyj f sf/Of cflb cy\$ f ^kdf klg lgaGw zAbsf]kpf]u ul/G5 -cfk6]M ; g\! (*\$ _ .

o; lsl; daf6 lgaGwsf zflAbs clekfo; E uif, P/ cg\$ cy& ^ cfP klg ; flxTos l j wsf ^kdf ?9 ePsf] lgaGw zAbrflx Fkzr]fo ; flxTos}bG dflG5 o; y{lgaGwsf]zflAbs cy}nf0{eGbf l j leGg l j afg\ ; dl]fsx ^af/f JoSt ul/Psf kf/eflifs k\$[tsf cleJolStx ^sf] ; dl]6ut cy\$]s]b]l0tfd lgaGwsf]; flxTos l j wfut kl/ro vhfpg ; lsg5 . j f :t j df c^a]h]ldf kpf]u xg]P;]-Essay_ zAb g}j tdfg lgaGw l j wsf] dh cfwf/ xfl . of] P;] zAbsf] kl/Dedf P; f0=P; ; L -Essai_ zAbsf] kpf]u ul/Psf] lyof] . o; sf kyd kpf]tf kffG; }hl ; flxTosf/ ld; }h lb df]tG -; g\!%##-!%(@_ xg\ . pgsf l tgc]f

lgaGw; a^ux; k\$flzt 5g\h; d\Wo]klxnfdf ; GtfpGg, bf] fdf 5lQ;
/ t] fdf t]k6f lgaGwx; ; a^sint 5g\ pgsf]klxnf]lgaGw]ds s[ft
; g\!%*) k\$flzt ePsf]xf]. Itgdf bDkTo hijgsf s\l /x:odol
lrGtg / Jo^oldld>t cfdff kdf]sf lj ifox;sf]dfqf a9L kf0G5 .
pgn]dgdf p7\$ f cgelt, lj rf/ jf efj x;nf0{lj gf qmda4tf nx8L
lsl; daf6 pNny ul/g]ePsn]cf`gf lgaGwnf0{P::;L=P; f0 eg\$ f
5g\

df]tg lgaGw ; i6sf ; fy}; d\lfsf ; kdf klg b\yf kb5g\
pgn]cf`gf lgaGwsf] ; i6f cfm g}/x\$]atfPsf 5g\ pgl eG5g\
..d]f]OR5f s]xG5 eg]d cf`gf lgaGwdf lj gfcf8Da/ ; xh / ; fwf/Of
tl/sfn]:j o+; kflot xfpM. To; df sg}lsl; dsf]j fsk6'tf jf s[gd
snfldstf ; hfgp rfxGf. d]f lgaGwsf]lj ifo d g}xF. To:t}yk
k] a^udf pgn]eg\$ f 5g\ ..d]f lgaGwx; d :j osf]cGt/fdf c;
kf7s ; dlf k'ofpg]k'ofgsf pkh xg\ log}d]efj gf / snfut ; j
afx\$ gofFvfh / cGj ifof s\l 5g\

jf:tj df df]tg]sf lj rf/df lgaGwleq lj gfcf8Da/ :j s]k\$6ls/Of
xg'hlt h?/L 5 Toit g}; xhtf k] \$ cfdlotf k\$6 xg'cfj Zos b]V65
t/ cfdlotf jf cfd]s]bl cleJolStaf6 lj dv ePsf l; hGfx;nf0{
klg lgaGwsf ; kdf lng]ul/G5 / hxFj:tk/s ; jhgfsf] ; zSt
pkl:yIt /xg]ub5 . o; ; Gbedf ahfotl lj afg\kfl6; ; a\$g -; g\
!%^!-!^@^_ sf lgaGwx; pNnyvglo dflg65g\ oBlk df]tg}k'efj
a\$gdf klg k/\$]xf]/ pgsf lgaGwx; 5f6f 5l/tf eP klg Itgdf
lj aQf, kf08To / jfskftb\$]3g]j kf0G5 . To:t}pgsf lgaGwdf
cfdk\$zfzgeGbf klg j:t'lg;kOf tyf j]fl/s cfuxsf]dfqf a9L
kf0G5 . ; g\!%(& df pgsf]klxnf]lgaGw; a^ux k\$flzt ePsf]xf].
pgn]1fg / lj 1fgsf ; q;sf]; dfofhg, ; Af0f / clen\ygsf lglDt
pkof]ul l; hGfx; tof/ u/\$f xg\ pgsf ; Toj, .kltzfv\ / .d]toh:tf
lgaGwx;df j:t'tfs]dfqf a9L kf0G5 . o; ; Gbedf xg/L x8; gsf]
egf0 5- .a\$gsf lgaGwx; 3gle't 1fgsf k'h xg\ logdf lj rf/sf]
; xh ; kdf cleJolSt ePsf]xG5 .lj lgZro klg a\$gn] lgaGwdf
cfotgut ; a^Nfktf, j]fl/s b'0tf / :ki6tf, bfz]gs Pj d\j sl0f{
lrGtg;sf]z^v\nt k]tltdf lj z]f of]ubfg lbPsf 5g\

lgaGw lj wsf]k]/lDes lfg eg\$]f]o/fk / cd]/sf g}xf].
Toxl6f6 lgaGwn]; flxTos gjlj wsf ; kdf klxrfg sfod /fv\$]xf].
o; qmddf df]tg / a\$gk15 cg\$]f; i6f Pj d\; d\lfs;sf]lj lzi6
of]ubfg /x\$]5l Itgdf afpg, cafxd spn] uf]8l:dy, ; / lkmnk

l; 8gl, rfn; {NofDj, cn\$]hQ8/ l:dy, l:6jQ; g, 6d; kmh/, P18; g,
:6kL, ld; fon ; fhvf, ag hg; g, 8k08g, l:6n 018; g, l:j km, kf, k,
8f-hfQ; g, hg :s6, j 8j y{ snl/h, d'yo' cfgf]8, j fN6/ a]uxf,
nlj ; , l6P; -0lno6, xhln6, 0d; G, l8Pr n/Q; , elhGof pNkmnufotsf
cg\$ JolStx;sf]nfd]; rL /x\$]5 .

Itglx; d\Wo]c^a^hl lgaGwsf/ Pj d\sfzsf/ hfQ; g -!&) (-
!&*\$_ n]eg\$ f 5g\lgaGw eg\$]dgdf cfPsf efj wf/fnf0{cgfkrfl/
s / z^v\nf lj xlg cj :ydf x7ft ul/Psf cleJolStsf]Ps ; a^Nfkt /
rgf lj z]f xf]cyf\lgaGw To:tf]pGdSt uBfTds cleJolSt xf]hg
cgfkrfl/s, kl/kSj / cJojl:yt xg]ub5 .lj hfQ; gsf lj rf/n]lgaGwsf]
; flGts :j ; knf0{ki6tf kbfg u/\$]5 . pgn]lgaGwsf nflu cfj Zos
kg]efj ut cgfkrfl/stf, ; a^Nfkttf, uBfTdstfh:tf lj z]ftfx;
cfj Zos xG5g\eg]s/f c]f]ofPsf 5g\

To:t}csf{kfZrfto lj afg\cn\$]hQ8/ l:dy -!*#)-!*^&_ n]
eg\$ f 5g\lgaGw eg\$]ullt sfJo; E bffhg ; Sg]:j ; k / ; Argdf
sf]ntf tyf ; jhgZlntf /xg]lj z]f lj wf xf].lj :t'tM:dysf lj rf/
df lgaGwleq snflds efj stf, sf]ntf / ; jhgZlntf cflb ulToftds
k\$]tsf sf]otNo lj z]ftfx; /xg'cfj Zos 5 . o; ; Gbedf c^a^hl
; flxTo ; d\lffTds xg/L x8\g -!*\$!-!(@@_ sf]lj rf/ klg pNnyvglo
/x\$]5 . pgn]eg\$ f 5g\l. j ifoj :t'h]h:tf]eP klg lgaGwsf]lfg
cToGt lj :t't tyf c; lldt 5 / lgaGw JolStk/s g}xg'kb5 . of]
cleJolStsf]Pp6f k\$ / xf] / lgaGw eg\$]Ps ; fwgf xf]. cT]of]
j]0]Sts cleJolStdf s]lbt /x\$]xG5 .lj

o; /L kfZrfto ; flxTosf]pkhsf ; kdf b\yfkgl]j wfut :j ; k
k'kt ul; s\$]lgaGwdf kfZrfto lgaGwsf/ Pj d\ d\lfsx; n]lgaGwleq
j]0]Ststf / j:t'tf b] }klfdf hf\$ lb\$}cfPsf]b]V65 . pglx; n]
lj z]ftM cgfkrfl/stf, sf]ofTds sf]ntf, snfldstf, ; qfTdstf /
uBfTdstfh:tf lj z]ftfx;n]dfq lgaGwsf]lj lzi6 klxrfg sfod /Vg]
s'/fsf]; a^s] u/\$f 5g\

lgaGwsf]kl/eflifs cyaf/]kl/rrf{ubf]{xGbl ; flxTosf/ cfrfo{
/drGb]zSnsf]egf0 klg :d/Oflo xg cfp5 . pgn]eg\$ f 5g\
lgaGwdf j]0]Sts lj z]ftsf lglDt / To; lj z]ftsf]k'bzgsf lglDt
JoSt lj rf/sf]k]fx 1ft jf c1ft ; kn]xf] & lj z^v\nt eg]xg
lbgxGg . efj k]fxsf]lj lraqf b\yfpgsf lglDt cgeltsf :j fef]s jf
nf\$; dfl6o ; k; E sg}; DaGw g}/Vg'jf efiff; t kZgx;sf]h:t}
JofofTds jf x7of]ulx;n]emf; g ; fwg u/f0g'x5g .lj o; /L zSnn]

lgaGwsf]j d]Sts klf / cge]ltut :j fe]lj stf; E}lj rf/sf]Jo]l:yt
k}tlttkm{:ki6 lgbz u/\$f 5g\

To:t}g]kfnl ; flxTosf rlr} c]fdk/s lgaGwsf/ nldk}fb
b]sf}f -!(^^-@)!^_ n]klg lgaGwsf ; Gbedf s}xl k}6 lj rf/x}z
k}tt u/\$f 5g\

.of]/f/f b}z}g x]f}g, g x]f]kf]o8To b}z}g]sf]7}f; k}h . o; df
u}x]t lj ifonf0{; j b]l]6sf]f; ; dl]f]f]sf]h}z/t 5}g . of]Ps lsl; dsf]
w}t{abdf; 176f]x]f- hf]; 8sdf lx}B}f slxn]9^uf x]f}5, st}st}
cf]g]bn]k]m}x}f{t/ 3f]l]5}g . = To]f]-lgaGw_ 6]lan ukm dfq x]f]z]f:q
x]f}g . of]Pp6f k}h; b}sf]dgf]-hg x]f]. = ox]fPp6f /l; nf] xl/nf]
ukm}8l, r}b]snf]s}f]sfgl 5, h; sf]g]fd k}Gw -lgaGw_ x]f]l x]f]klg,
b]sf}fn]eg]h:t}d]f]t}g]sf lgaGw]f]ds lr}tg / l; h}g]fx}z klg
z]f:qsf }z kdf ge0{6}h ukm}z}z kdf Jo]Vof ug{; lsg5 .

csf]g]kfnl ; flxTosf/ 0}z] / a/fn -!(*)-@)%\$ _ n]klg lgaGwsf
lj ifodf o:t}yk s}f}x}z k}sfz kf/\$f 5g\ pgn]eg}sf 5g\ ...

lgaGw Ps lsl; dsf] s}f u/f0 x]f]. of]x]f]n}v}ssf dgdf
ef]g]fx}z nf0{:j ut sygsf }z kdf pb}d]f]t u/fpg]lj wf lj z]f . cf}gf]
u}g]f; f]c}z nf0{: b}fpg, dgsf]ax k]f]g]sfd ug{ }Abonf0{; s]Dd
5n}f]Vof0]bg, cf}t]l/s ; Gb}znf0{lk}m}f]f]0]bg' d]f]g; sf cf}B l; h}g]f x}g\
. To; f]x}g]fn]lgaGwsf/ h]lxn]klg kf7sl; t ukm ug{r}fx}5 . ; fptl u/
]ltgnf0{cf]k}k]t ; x]f]g}l'tzln ag]fpg v}f]l]5 . d}f]f s}f s; }h; lglb}p}g\
. l]o; }u/l 5f}b}eP klg /fdnfn clwsf/l -!((*)-@)^@_ sf]o:t]eg]f0
; d}t dx]l]k}0f{b}v}f kb5- .lgaGw To]f]sf]o lj wf x]f]h; df n}v}s
-lgaGwsf/_ sf]Jo]lSt]j kf7s ; dl]f k}0f}of k}sfzdfg\}x}5]l o; df
n}v}sn]pkb}z ge0{cf]fdk}sfzgs}n]lodf s]b}b}t x}g}kb5 . l]

o; k}sf/ lgaGwsf lj ifodf d]f]t}g]b]v a}sg x}b}g]kfnl lgaGwsf/
Pj d\; dl]fs; Dd cf}0k}l}bf lgZro klg s}xl dx]l]k}0f{clen]f}0fx}z
b}v}f]k/\$f 5g\ x]f]w}h; f]h]lj z]f u/l cf]fdk}sfz}g j f x}b}osf]; db}z}f}6gsf
kl]df a9l hf}B lbPsf 5g\cyf}f\}kf7s; dl]f .j sf] k}b}6]s/0f ub}
cf]k}b]zstf lj xlg cf]fdloef]sf]k}t]t]df hf}B lbPsf 5g\}t/ sltkon]
3gle}t 1fgk'-h j f lj rf/sf]; xh cleJo]lSt cyf}f}v}f]f]l/s b}0}tf /
:ki6}tf, bfz]lgs Pj d\lj sl0f{lr}tg}x}z sf]z}f]v]nt k}t]t]df lj z]f
hf}B lbPsf 5g\ cem sltkon]t lgaGwnf0{ulTo]f]ds k}sf]tsf]sf]Jo]tNo
u0f ePsf] sn]f]ds, ef]j}S, sf}d]n / ; j}b}gzln /rgfsf }z kdf
kl/efl]ft u/\$f 5g\ . h]x]f] \lgaGw sg}v}f; lj ifodf s]b}b}t e0{
n}v}ssf j}d]Sts cge]lt j f lj rf/x}z sf]; ^N}f]kt, sn]f]ds / ; Jo]l:yt

efl]fs cleJo]lStdf cfwf]/t uB]f]ds k}sf]ts}; flx]Tos gj lj wf ePsf]
s}f k}6 5 .

@= lgaGwsf] j ul\$ /0f

; }st] j f^adodf lgaGw / k}Gw zAbnf0{sltko ; Gbedf Pp6}
; flx]Tos clek]o; E uf}F] x]l/Psf] kf0G5 . k}f/Dedf uB]f]ds j f
k}B]f]ds b]j}k}sf]tsf /rgfnf0{aem}fpg]cy}d]f k}Gw zAbsf]k}0f]u xg]
u/]klg sy]f]ds k}sf]tsf]sf]Jos[t]nf0{af]v u/fpg]; Gbedf kl5 c]P/
lgaGw / k}Gwdf le}g}tf b}v}f k/\$f]5 . cem j t}d]f; Gbedf t :j t}Gq
uB /rgf lj z]f g]lgaGwsf }z kdf / cg; Gw}f]g]f]ds k}sf]tsf]n}v}gnf0{
dfq k}Gw}sf }z kdf lng y]lnPsf]5 . o; y{ox]f]f] wfut }z kdf lj lzi6]st]
e0; s}sf]lgaGw lj z]f]sf]dfq j ul\$ /0f]f]r}rf{ul/G5 .

lgaGw j f:t]df cfVofg lg/k]f ; ^N}f]kt Pj d\sn]f]ds uB]j wf
g}x]f. o; leq cf]fdk/stf j f j :tk/stfsf]dfqf /xg ; Sb5 . lgaGwsf/
sf lghl cge]lt j f ef]l]f]0nf0{lj gcf]k}b]z}S lsl; da}f6 k}t}t ug{
; lsg5 . To:t}hl]g / hut}sf of]j t}v]j ifoj :th]k]z k}fpg ; Sb5g\
k}sf]t, ; }st, /fhg]lt, wd{b}z}g nufotsf cg}S lj ifoj :t'j f lj sl0f{
lr}tg}x}z nf0{u}dkmg ug{; lsg5 . o; /l lj ifo lj z]f / k}t]t]ut
lj lzi6}tsf cfwf]/df lgaGwx}z cg}S k}sf]tsf x}g]ub}5g\ . ltgnf0{
lgD]glsl; da}f6 lj efhg ug{; lsg5 M

-s_ ef]j sf] k}w}f]gt}tsf cfwf]/df, -v_ lj ifoj :tsf cfwf]/df, -u_
wf/f j f j fbsf cfwf]/df, -3_ lzNk ; e]f]hgsf cfwf]/df / -^_ gj pklj wf
j f tNo pklj wf]f]ds :j }z ksf cfwf]/df .

s_ ef]j sf] k}w}f]gt}tsf cfwf]/df

ef]j sf]k}w}f]gt}tsf cfwf]/df lgaGwx}z dh}tM b0{]sl; dsf x}G5g\
cf]fdk/s / j :tk/s . cf]fdk/s lgaGwnf0{lg}h]f]ds klg elg}5 .
lg}h]f]ds k}sf]tsf lgaGwx}z df lgaGwsf/sf]lghl ef]j gf j f sNkg}fx}z sf]
k}f]r}b{/x}G5 . To; leq klg c]l}ols ef]j stf, s}xl j }f]f]l/stf j f t]f]s}f
ef]j stf, cf]f]ds}b]l /fuf]f]ds k}t]t] j f ; }d/0}fh}G0 ; Gbe{cf]l]bsf]
cf]g}k]f]ts k}t]t]sf sf/0f cg}S pke}p}x}z /xg ; Sb5g\ To; }h]cf]fdk/s
lgaGwnf0{ef]j f]ds, lj rf/f]ds, j}d]Sts / ; }d/0}f]f]ds cf]l}b lj le}g
j u}d]f lj efhg ug{; lsg5 . hx]f]f]f]l/s sfo}sf/0}fsf]ce]j / n}v}sl0
j}d]Ststf tyf sNkg}f]h}G0 ef]j}S k}t]t]sf]dfqf a9l /x}G5 To; nf0{

efj fids k\$[tsf]lgaGw elG5 . To:t}n}vslo :j lj rf/sf]:ki6tf / tsKOf{k|tltsf sf/Of lj rf/fds lgaGw / j}lSts lghl ef}f0sf lgZ5n /fufTds cleJolStsf sf/Of j}lSts k\$[tsf lgaGwx₂ xg] ub5g\ . xg t :d[tlad]sf cfwf/df ; :d/Ofsf]dfqf a9L ePdf ; :d/OfTds lgaGw klG dfG ; lsG5 .

n}vslo efj gf j f lghl cge}tsf]dfqfeGbf j :t}f j f k/fTdstsf]dfqf a9L ePdf j :tk/s cyf}k/fTds lgaGwx₂ tof/ xG5g\ ltgd f klG j 0olj ifosf] k|tltdf c; fwf/Of zIStsf] kofu u/L Jojl:yt / ; ^aNfkt tNofpg ; s]; an j OfGfTds lgaGwx₂ xg klb5g\ olb ltgd] klG sg}oyfyk/s j QfGtsf]; dgj ofTds k|tit ug{; s]lj j /OfTds lgaGwx₂ aGg klb5g\ h]xf] \hg lgaGwdf j :t}tsf]dfqfsf ; fy] j OfG k}antf /xG5 Toj] j OfGfTds / hxfFlj j /Of k}antf /xG5 Toj] lj j /OfTds lgaGw dflG5 .

v_ lj ifoj :t'sf cfwf/df

lgaGwdf ; d]6g] lj ifoj :tx₂ hg; } Iq; E ; DaGwt xg ; Sb5g\ c6o lj wdf h:t}hljg hut\$ x/\$ lj ifoj :th] lgaGwsf] :j₂ k kofg ug{; Sb5 . To:tf lj ifox₂df lgaGwsf/n}b}y}f, efu}f j f cgej u/\$f]lj ifo ; Gbe}x₂b]v ; dfh, /fhgllt, wd}; :s[t, hlj g-bzG cflb hg; }s}/f klG /xg ; Sb5g\ o; y{lgaGwleq ; d]6Psf lj ifoj :tsf cfwf/df lgaGwnf0{; fdfhs, wld\$, ; f:s[ts, k]s[ts, /fhgllts, hlj gldhs, Pl]txf; s, k]f]f0fs, bfz]gs cflb cg\$ lsl; daf6 lj efhg ug{; lsG5 .

u_ wf/f j f jbsf cfwf/df

lgaGw n}ygsf qmddf lgaGwsf/n]cfd; ft \u/\$f lj ifolzNkleq sg}j fb j f wf/fsf]k}fj cyj f k] [Q /xg ; Sb5 . sltko cj :ydf lgaGwsf/ lgtf}t j}lSts / :j R5G6 lsl; daf6 /f}f]G6s wf/fnf0{ cfd; ft ub} lgaGwleq b}yf kg{; S5 eg] sltko cj :ydf g]ts cfkbl]zstsf]k}fj af6 dSt xg}; Sb5 . lgaGwut lj ifoj :thf0{sg} :yflkt dNo dfGotsf cfwf/df cyj f bfz]gs w/ftnnf0{6\$} k|t}t ug] qmddf sltko lgaGwsf/sf lgaGwx₂ k}ltj fbl, cltoyfy] fbl cyj f cl:t}j j fbl-lj ; ^al}tj fbl cflb cg\$ k\$[tsf xg ; Sb5g\ o; y{ wf/f j f j bsf]pkl:yltsf cfwf/df lgaGwnf0{cfbz]fbl, :j R5G6t}fj fbl,

k}ltj fbl, cltoyfy] fbl, cl:t}j j fbl-lj ; ^al}tj fbl, k}f]uj fbl cflb cg\$ lsl; daf6 lj Zn}f0f ug{; lsG5 .

3_ lznk ; of}hgsf cfwf/df

oBlk lgaGwsf]lznklj wfg eg\$]sl; nf]lsl; dsf]; ^aNfkt Pj d\ snfTds uBn}yg g}xf] t/ ; flxlTos kofu k/Dk/f; E}o; sf cg\$ zNks :j₂ kx₂ b}y}k}b}uPsf 5g\ j t}dfg ; Gbedf lgaGwnf0{lgtf}t cfVofg/lxt j}lStt j f j}f]l/s lj slOf}tsf ; fkl}ftdf dfq xg{l}dNbg . o; leqsf] lznklj wfgn] cfVofg]Tdstf}nf0{ dfq xg t fls}tf, JofVofTdstf, xf:olo^al}ofTdstf cflb cg\$ k] [Qnf0{klG ; d}g yfn\$] 5 . cem cfn^asfl/stf, jSt}fTdstf / l/kf}f}hsf zNks uOfx₂ klG o; leq ; dfj i6 e0; s\$}f 5g\ ctMlznk ; of}hgsf cfwf/df lgaGwnf0{ cfVofg]Tds, :j} snkgfTds, JofVofTds, xf:olo^al}ofTds, cfn^asfl/s, dgf] }flgs, ; :d/OfTds, cfd}syfTds, jSt}fTds, hlj glk/s, gf6slo, tfls\$, l}qz}h}k/s, ; df; z}h}k/s, Jof; z}h}k/s / l/kf}f}h} cg\$ sf}af6 xg{; lsG5 .

a_ gj pklj wf j f tNo pklj wfTds :j₂ksf cfwf/df

lgaGwnf0{ :j odf ; flxTo k/Dk/fsf] slgi7 t/ pmj { lj wfsf₂ kdf xg] ul/G5 . slj tf, syf, gf6s / pkGof; cflb :yflkt ; flxTo lj wfsf ck]ff o; nf0{cgh lj wfs}kdf ln0G5 t/ o; n]5f}f]; doleq} ; d}f}f cg\$ gj lgt d lj ifo Pj d\lznk; of}hgsf sf/Of o; sf] hlt nf\$kl; l4 e0/x\$]5 ToIt g}o; ; E uff, P/÷ldl; P/ gj pklj wf j f tNo pklj wfx₂ b}y}k}g{yfn\$}f 5g\ ; :d/Of, cfd}j Qf}t÷ cfd}syf, hlj gl, cGt}f}f} b]gsl, kq ; flxTo, l/kf}f} /vflrq, uf]7L ; flxTo, lj 1fkg ; flxTo h:tf uBfTds n}y k}h}x₂sf]:kz}h]lgaGwnf0{k}f]j t tNofpg yfn\$]f] 5 . xg t ol pklj wfx₂ klG lj wfut sf]6s}xg] ; Defj gf klG 5\$}5 . ; Dk}bslo÷k\$}fz}zlo÷n}vslo÷eldsf÷dGtJo, k':ts ; dlIf / n}y cflb klG lgaGws}pklj wfh:tf alg; s\$}f 5g\ sltko ; flxlTos k\$[tsf lj 1lktx₂nf0{; d}t o; df ; mlg ug{; lsg] cj:yf 5 . vf; u/L l}gofqn] obfsbf lgaGwsf] dh klxrfgnf0{g} cfem}ndf kfnf{ls eG]lsl; dsf]cj:yf l; h}f u/\$f]5 . To:t}lj Zj kl/j zdf j ftf}lgj ftf}lg; dlIf, lgkq / ?aGw cflb cg\$ gj lgt d pklj wfTds :j₂ k; E lgaGwsf]; DaGw uff; g]qmd hf/L 5 . o; sf]sf/Of

eg\$]lj wfld>of, lj wfe-hg / lj wfGt/of cflbnf0{klg dfg]ul/G5 .
olafx\$ klg lgaGwnf0{cfofd jf cfsf/ut cfwf/df n3t' /
n3; kl/j zut cfwf/df :j b'zlo / k/b'zlo -8fo:kfl/s_ cflbsf ;kdf
jul\$/of ug{ ;lsG5 . cyjf ;ltf/fd rtj]ln] eg\$]cfkrfl/s /
cgf]krfl/s klg dfg ;lsG5 . xg t logdf klg sltko cfwf/x₂
Pscsf] cftlg]t xg; Sg]; Defj gf ; d] k'z:t dfgdf /x\$]kfG5 .

#= lgaGwsf tEj x₂

lgaGwnf0{lgdf] ug]pks/ofx₂ g}lgaGwsf tTj xg\ lgaGw
klg ; flx]osf cGo lj wfh:t}cg\$ tEj x₂af6 lgldf lj wf xf]. h; /L
; l]fsf lj rf/x₂nf0{sg}lg]Zrt p2]osf ; fy eflifs ;kdf snf]ds
ls]; daf6 k]t't ul/]f cg\$; flx]os lj wfx₂ b]f kb5g\To:t'
lgaGwsf lgdf]k s t]j x₂ klg l]g]l]af6 /x\$ xG5g\ lj wfut klxrfgsf
cfwf/df sltko tTj x₂sf]w]yf] pkl:y]t /x\$]xG5 . o; /L lgaGw
lj wfsf ; Gbe]f lg]d]n]v]t tTj x₂nf0{Gog]td clgj fo{c^ausf ;kdf
lng]ul/G5 M-s_ lj ifoj :t' -v_ p2]o, -u_ efiffz]l, -3_ b]l]6]b' /
-a_ zlif\$.

s_ lj ifoj :t'

lgaGwsf ; Gbe]f lj ifoj :t'sf] clek]o; E ufE P/ n]vslo
efj ÷lj rf/÷cgelt'÷j 0o{k] ^au cflb ofj t\s'/fx₂ cfp]g] ub5g\
jf:t]df lgaGwsf/sf lghl lj rf/, cgelt' jf efj gf, b]l]6sf]of, ts{
lr]Gtg cflb g}lj ifoj :t'sf ;kdf /x\$ xG5g\ o:tf lj ifo jf lj rf/
; E ; dfh, k\$]t, ; s]t, lz]lf, 0]txf, ; e]uf] / b'z' cflb cg\$
lf]x₂sf]klg kl]t]a]a /xg ; Sb5 . cyjf /fi6«/fli6otf, cGt/f]i6o
; Gbe]f ; E klg lgaGwsf]lj ifo ufE, Psf]xg ; Sb5 . hl]g b'z'gsf
ulx/f0b]v lj leGg lf]sf lj s]t lj ; ^au]tx₂nf0{lgaGwsf]lj ifoj :t'sf
;kdf lng ; lsG5 . k]l / cGt]l/f cyjf cfl]of]tds / e]f]ts hg; s'
k\$]tsf lj ifonf0{klg lgaGwleq ; h]pg ; lsG5 . ctM]lg cfwf/ sg]
j :t'gcl8Pent]lgaGwsf]dh cfwf/ eg\$]lj ifoj :t'g]x]lj ifoj :t'eP
lgaGw /xG5 gq lgaGw zGof lanfp5 . o; sf nflu ; l]6]r]q]b]v
sfnr]q]m; Ddsf] :yh jf ; t'd hg; s}k\$]tsf lj ifox₂ klg pko]l
Pj d\uf]xo xg]ub5g\

v_ p2]o

lj gf p2]o sg}klg sd\$]lj wfg ul/]g To; h]lgaGw n]v]gleq
klg lg]Zrt p2]ox₂ /x\$}xG5g\ To:tf p2]ox₂ lj ifoj :t'cg' f/
cg\$ ls]; dsf xg ; Sb5g\ lgaGwleq st}n]vslo lj rf/ jf cgelt'
t/^au]x₂n]; ; fg] lj ifosf dfl]odaf6 gj]lgt'd /x:ox₂sf]af]w u/f0/x\$
xG5g\eg]st} :yh ;kdf ; fdf]hs, ; f:s]ts Pj d\vf]h]l]t lj s]t
lj ; ^au]tsf]eG8fkm] ul//x\$ xG5g\ dfg]lo ; h]b]gsf]pb3f6gnf0{
xf] \j j]b]sts cgelt'hGo lj rf/x₂sf]lr/km/nf0{xf] \lgaGwsf
lj ifox₂n]; d]l/x\$ xg ; S5g\ . sltko lgaGwdf g]ts ; wf/sf]
rfxgf /flvPsf]xG5 eg] sltkodf olg oyf]sf]h]gsf/l u/f0g]
p2]o /flvPsf]xG5 . To:t}ofqgelt'hGo lj ifosf dfl]odaf6 gj]lgt'd
:yfglo ; Gbe{ jf kl/j z'sf]af]w u/fpg cyjf /fli6o cGt/f]i6o
kl/j z' ; E ; fl]f]sf/ u/fpg klg lgaGwx₂n]d2t ul//x\$ xG5g\ ctM
lgaGw s]n :j f]tM; vfo dfq ge0{/fi6«/fli6otf / dfg] ÷dfg]lot]sf
kl]df cyjf lj s]t lj ; ^au]tsf]eG8fkm] jf gj]lgt'd /x:ox₂sf]
pb3f6gdf s]b]t lj wfsf ;kdf /x\$]df]lgG5 . j :t'tM lgaGwsf]p2]o,
dh lj rf/ jf cfzo cGt]l/s ; f]bo{klg xf].

u_ efiffz]l

n]vslo lj rf/x₂ kl:sg]dfl]od eg\$]efiff xf]. efiffs}dfl]odaf6
dfg]lo lj rf/x₂ cfb]g kb]fg xg]ePsf]n]; l]fsf cgelt'x₂sf]; Dk]f]of
ug{efiff]sf]clgj fo{f /xG5 g}. h]t ; Gb/ cy]f]xl eflifs kof]u xg
; S5 To]t g}lgaGwsf]dh dd{pb3f6g xg ; Sb5 . o; y{eflifs
; fd]yo\$ sf/of lgaGwsf]cfl]h]j tf / k'ej sf]tf lgw]f]of ul/G5 .
tT; d axh zAbx₂sf]eflifs kof]u cyjf tbej Pj d\cfuG]t's zAb
afx]no eflifs kof]u; E]j fso ; e]h]g / cy{ ;xgsf ; fk]ft]df lgaGwsf]
efiffz]laf/]d]n]of^as]g ug{ ; lsG5 . pkoSt lj ifo ; Gbe]f0{pkoSt
ls]; dsf]efiffz]h]lsf dfl]odaf6 k]t't ug{ ; s]lgaGwsf]cfl]rTo ; fy\$
xg]ub5 . ctM lgaGwsf]efiffz]l ; /n / ; xh cyjf sf]dn, ef]s /
sf]of]tds k\$]tsf]xg' /fd]l] dfl]gG5 . b] sf]sf]efiffdf k]f]luBsf]
kof]un] lgaGwsf]j f:tl]tfnf0{em]sf]p5 . j:tk/s lgaGwdf ; d]j
j]f]l/s Pj d\af]As hl6nt]sf]dfq Gog xg'pkoSt dfl]gG5 . ob]sf
cfj Zostf cg' f/ pvfg 6Ssf]f/ :yfglo efiff]sf]kof]un]klg lgaGwnf0{
; Gb/ / ; fy\$ t]nofpg ; S5 . xg t lgaGwsf]k\$]t cg' f/ cfn^asf]l/s,

tfls\$, xf:oJo^aWoflDs, Jof; , ; df; , r]g kj fx cflb cg\$ z]lx;sf] ; d] pkoFlu ug{; lsg5 .

3_ b[6lj Gb'

lgaWsf/sf lj rf/ / cgelt cyjf 36gf jf kl/j z cflbnf0{ b; fpg]dfMod b[6lj Gb'xf]. cyf\lgaWsf]lj ifoj : t'k|t't ug[sf]xf] / s; /l elg/x\$]5 eg]s/f g}b[6lj Gb'xf]. lgaWdf kyd k?if / t[lo k?if b[6lj Gb'sf] koflu pkoSt dflgG5 . kyd k?if b[6lj Gb' ePsf lgaWdf d, xfdlsf]koflu ul/G5 eg]t[lo k?if b[6lj Gb' ePsf lgaWdf pm pgl cflbsf]koflu ul/G5 . lj z]ftM cftdk/s lgaWx;df kyd k?if cyf\cflbt/s b[6lj Gb'sf]koflu xg]ub5 .

a_ zlif\$

j0o{lj ifosf]; dutfnf0{; d} k|t't ug{; Sg]pkoSt kb jf kb]nl g}zlif\$ xf]. lgaWdf klg k|t't ul/g]lj ifo jf lj rf/x;nf0{ ; d} ; Sg]pkoSt k\$[tsf]zlif\$ rog clgj fo{/xG5 . Toxl zlif\$ cg; f/sf]lj ifoj : th]; du|lgaWsf] cl:t]j nf0{ j xg u/\$] xG5 . jf:tj df lgaWut zlif\$sf]klxrfg eg\$]cfsf/ut n3'tf xg' / ; du| s]b]loefj nf0{/f]s lsl; daf6 ; d} ; Sg'xf]. zlif\$ hlt cgeltuDo, eflifs rdTsf/oSt / cleJolQmut lj lzi6tfnf0{ emsfpg] k\$[tsf] xG5 lgaW klg Tolt g}k}fj sf/l dflgG5 . oBlk olafx\$ klg gj gj pklj wfx;sf] k}fj af6 cgk]l0ft xB}n]vPsf lgaWx;df tQt\ k\$[tcg; f/ cg\$ tTj x;sf]pkl:ylt jf koflu xg ; Sb5 .

\$= lgisif{

lgaW zAb ; s[dhsf]eP klg ; flxTos lj wfsf ; kdf : yflkt lgaW kfZrfto ; flxTosf] pkh xf]. c^au]hl P;]zAbsf] kof]j frl ag\$]lgaW zAbn]lgaWsf/sf lghl cgeltx;sf]cgf]krfl/s k|t|tblv j]f]l/s lj slOf]fx;sf]; dutfnf0{; d] ; d} \$]5 . lgaWdf ; ^aNfkt tf, snfTdstf / uBfTdstfh:tf yk lj lzli6 klxrfgx; klg /x\$ 5g\ o; nf0{efj, lj ifoj : t; wf/f jf jfb, lzNk ; of]hg / gj pklj wf jf tNo pklj wTds : j ; k cflbsf cfw/df cg\$ e]x;df jul\$/of ug{ ; lsg5 . o; n] klg ; flxTosf cGo lj wfx;em]lglZrt lj ifo, p2]o,

efiffz]l, b[6lj Gb' / zlif\$;sf]pkl:yltaf6 kOf]f kfp5 . jf:tj df lgaW kl5Nnf]r/Ofsf]To:tf]nf\$]k}b lj wf xf]h; df vf; lj ifoj : thf0{ ; ^aNfkt ; kdf snfTds lsl; daf6 uBz]ldf n]y] k|t't ul/G5 .

; Gbe{ 'l

clwsf/L, /fdnfn, @)#!, gkfnl lgaW ofqf, bflh]n^a M gkfnl ; flxTo ; -rlosf .

coffn, buf]k] fb -8f=, .cflwgs lgaWsf]; #flGts w/ftnU, jhoGtl, lgaWc^a\$! kOf]s !* k\$ =

=====, .gkfnl lgaWsf]pb}j / lj sf; U, jhoGtl, lgaWc^a\$ @ kOf]s ! (k\$ =

cfl6] lzj /fd j fdg, ; g\ (*\$, ; s[lxGbl sfz, k6gf M df]lnfn agf/ ; lbf; .

uf]d, nldOfk] fb -8f=, .lgaWsf k\$]f/U@)^, /Tg a]t'gkfnl ; dnf]rgf ; #flGts v08, -; Dkf= /fh]b]; j]l / nldOfk] fb uf]d, sf7df8f]M/Tg k':ts e08f/ .

b]sf]f, nldk] fb, @)#(bfl8dsf] ; vlg/, -; Dkf=/fh]b]; j]l, nlnTk/ M; feif k\$]fzg .

lg/f]hf n]y]k] fb -8f= / knOf]Gb/fh lg/f]hf, @)^&, gkfnl uB efiff / ; flxTo kl/ro, sf7df8f]M k]wfg aS xfp; .

kf08}b, knOf]Gb/fh -; Dkf=, @)%&, ; s[gkfnl a]t'\zAbsfz, bf^a M dx]b]; s[lj Zj lj Bfno .

k]wfg, k}f]f, @)^, gkfnl lgaWsf]0ltxf;, sf7df8f]M/Tg k':ts e08f/ . a/fn, 0zj /, @)#!, ; okql, nlnTk/ M; feif k\$]fzg .

Jof; , lgdf]l, @)&, ofqf; flxTosf]l; 4ft, sf7df8f]M j]lOff k]y]/h . zdf{uf]k]s[0f @)%%, gkfnl lgaW kl/ro, -bf]; + sf7df8f]M/Tgk':ts e08f/ .

zdf{tf/fgy, @)*, gkfnl ; flxTosf]0ltxf;, sf7df8f]M; xof]l k\$]fzg . ; j]l, /fh]b] @)\$ (s]l ; dLIOf M s]l lj Zn]fOf, nlnTk/ M; feif k\$]fzg .

=====, @)*, ;]6f ;]6 M b]6f b]6, nlnTk/ M; feif k\$]fzg .

k k k

s] tkf0]n] xdf] ; flxTos k':tsx? k9]ePsf] 5 <

gkfnstf] ; lj wfgdf ; ldfGtlstf] ; dbfosf] clwsf/

gkfnstf] ; lj wfgdf ; ldfGtlstf] ; dbfosf] xs clwsf/ bxfjo adf]hd Joj :yf ul/Psf] 5 .

- * /fhgllts, cfly\$ / ; fdfllhs 2kn]k5f18 kfl/Psf, lj eD / pTkl8g tyf eflwllhs lj s6tfsf]sf/Ofn]; Jf ; lj wfsf]pkeflw ug{g; s\$ f j f dfgj lj sf; sf]: t/eGbf GoG l: ylt df /x\$ f ; dbfonf0; ldfGtlstf] ; dbfosf] 2kdf kl/efiff ul/Psf].
- * cfly\$; dfgtf, ; d[4 / ; fdfllhs GofO ; lglZrt ug{; dfgkflts ; dfj 2l / ; xeflutfdhs l; 4fGtsf cfwf/df ; dtfdhs ; dfhsf] lgdff ug].
- * ; fdfllhs jf ; f:s[ts b[6n]lk518Psf ; ldfGtlstf] ; dbfo nufot gful/ssf]; AfOf, ; zOms/Of jf lj sf; sf nflu sfgG adf]hd lj zlf Joj :yf ug].
- * ; fdfllhs 2kn]k5f18 k/\$f ; ldfGtlstf] ; dbfo ; d:fnf0{; dfj 2l l; 4fGtsf cfwf/df /fhosf]lgsfodf ; xeful xg kfgp]; fdfllhs Gofosf]xs xg].
- * pTkl8t tyf lk518Psf]lfqsf gful/ssf]; AfOf, pTyf, ; zOms/Of, lj sf; / cfwf/e^t cfj Zostf kl/kltsf cj ; / tyf nfesf nflu lj zlf Joj :yf ug].
- * ; fdfllhs ; /lf / ; fdfllhs GofO kbfg ubf{; a}ln^a, lfq / ; dbfoleqsf cfly\$ 2kn]lj kGgnf0{kfyldstf kbfg ug].
- * ; dfgkflts lgj ffg kOfnfl adf]hd xg]kltlglw ; ef / kb2 ; efsf] lgj ffgsf nflu /fhgllts bnn]pDdbj f/L lbBf ; dfj 2l l; 4fGtsf] cfwf/df ug].
- * ; ldfGtlstf] ; dbfo ; d:sf]xs clwsf/sf]; AfOf ug{; jwflgs cfoflwsf] 2kdf /fli60 ; dfj 2l cfoflwsf]Joj :yf .
- * gkfnl /fhbt / lj zlf kltlglw ; dfj 2l l; 4fGtsf]cfw/df lgoQm ul/g].
- * ; jwflgs c^a / lgsfosf kbdf ; dfj 2l l; 4fGtsf]cfw/df lgoQm ul/g].



नेपाल सरकार
कानून, न्याय तथा संसदीय मामिला मन्त्रालय
सूचना तथा सञ्चार प्रविधि मन्त्रालय
सूचना विभाग

j hoGtl tyf zAbfy{k\$zfzgsf k':ts kf0g]k; nx?

- != tkyd k':ts k; n- Onfd -)@&-%@!%) (
- @= Onfd k':ts k; n- Onfd -)@&-%@) \$@#
- #= lhfan PhSzgn 0G6k[0h]- latfdfB, enikf -)@#-%\$@)@
- \$= gkfn as xfp; - latfdfB, enikf -)@#-%\$) (#&
- %= k'ult k':ts e08f/- latfdfB, enikf -)@#-%\$^#*
- ^= /f]hnf aS; - latfdfB, enikf -)@#-%\$@&&
- &= gjzgn as P08 :6zgL- rGbq9L, enikf -)@#-%\$% (&!
- *= k'ult k':ts k; n- bds, enikf -)@#-%^*)#(!
- (= >]7 as P08 Goh ; b6/- bds, enikf -)@#-%^*\$!@%\$
- !)= k\$zf as P08 :6zgL/- bds, enikf -)@#-%^!*\$*
- !!= kltef k':ts k; n, wgs6f -)@^-%@!#)\$
- !@= af/sf k':ts- wfg ; G; /L -)@%-%@#&#
- !#= /dz as 18kf- wfg ; G; /L -)@%-%@%#)#
- !\$= dgsfdgf as xfp; - wfg ; G; /L -)@%-%#@^!
- !^= t[knh^ as ; b6/- 06x/L ; G; /L -)@%-%^*^*^
- !&= clbasf as ; b6/- 06x/L ; G; /L -)@%-%^*\$%(@
- !*= afnfh k':ts e08f/- lj /f6gu/, df]a -)@!-%#)^#*
- !(= Zofd k':ts e08f/- lj /f6gu/, df]a -)@!-%@#)\$%
- @= dgfh k':ts e08f/- lj /f6gu/, df]a -)@!-%#)%% (
- @! = klans as; P08 :6zgL- lj /f6gu/, df]a -)@!-%@)!&&
- @@= dgfnl k':ts e08f/- lj /f6gu/, df]a -)@!-%@!(@^
- @# = e6b/f0k':ts k; n- lj /f6gu/, df]a -)@!-%@e\$#
- @\$ = lj gfos k':ts k; n- lj /f6gu/, df]a -)@!-%\$&!^)
- @% = G^: j l:ts k':ts - lj /f6rfS, df]a -)@!-%\$%@!\$
- @^ = ; -ho k':ts e08f/- /fhj /fh ; kt/L - (*\$e%*)e*
- @& = Gofkfg]as 18l:6A06; {-s6f/L, pbok/ -)#%-\$@)**\$
- @* = dgfn k':ts e08f/- uf03f6, pbok/ -)#%-\$@)**\$
- @(= Gofkfg]k':ts k; n- uf03f6, pbok/ - (*@%&#@)!
- #) = ; Lf g]j n- nfxfg, l; /fxf -)##-%^))@&
- #! = rfw/L as 18l:6A06; f nfxfg, l; /fxf -)##-%^)\$#\$
- #@ = Pstf as ; b6/- nfxfg, l; /fxf -)##-%^!!)@
- ## = zfx k':ts k; n- ldrpf, l; /fxf -)##-%%)%##
- #\$ = dhb/ k':ts ejg- hgsk', wglff -)\$!-%@!(\$#
- ## = j bkl k':ts ejg- hgsk', wglff -)\$!-%@#(*@
- #^ = >Lfd k':ts k; n- nfnabbl ; nfkL -)\$^-%)!%*(
- #& = Gbfj tl k':ts k; n- rl/sfB - (&\$%)@(!*
- #* = sfej]euj tl k':ts k; n- l; Gwhl -)\$&-%@))%&
- #(= G^k/hyf :6zgL- l; Gwhl -)\$&-%@))@%
- \$) = hf Pg= k':ts k; n- d6ynl, /fd5fk -)\$*-%\$))!
- \$! = ldnhhl k':ts tyf :6zgL- d6ynl, /fd5fk -)\$*-%\$))#
- \$@ = ykf as P08 ; knfo; { r]tf/f, l; GwkfnrfS -)!!-^@)@&#
- #\$ = 1fg u^uf k':ts k; n- agkf, sfej] -)!!-^^#^&%
- \$\$ = lj Bf dlGb/- uf, /ftx6 -)%-%@)!(^

jhoGtl \$\$ laGw c^a\$ \$

\$%= l; 4fyl(:6zg/l- j/l/u-h, k; f) -)%!-%@%(*%
 \$^= leu'; dfrf/ k':ts sbb+ j/l/u-h, k; f) -)%!-%@*(!*
 \$&= hg/n aS P08 :6zg; f j/l/u-h, k; f) -)%!-%@^#%#
 \$*= u0fz k':ts e08f/- j/l/u-h, k; f) -)%!-%@#\$^!
 \$(= Go'khf k':ts k; n- j/l/u-h, k; f) -)%!-%@#%\$&
 %= lj Bfyl(k':ts e08f/- j/l/u-h, k; f) -)%!-%@^*(!
 %!= lj Bfyl(k':ts e08f/- xbfBf, dsj fgk/ -)%&-%@\$!^)
 %@= Go'; dfrf/ sbb+ xbfBf, dsj fgk/ -)%&-%@\$)%%
 %#= >l ; r'gf sbb+ xbfBf, dsj fgk/ -)%&-%@!&#&
 %\$= cklm xfh; h tyf aS :6f/- 6fBL, lrtjg -)%^--%@^*%\$
 %%= kfbh k':ts dxn- 6fBL, lrtjg -)%^--%@!)%#
 %^= klkf-hnl k':ts k; n- k; f) lrtjg -)%^--%@^*%@\$
 %&= df:sjk':ts e08f/- gf/fo0fu9, lrtjg -)%^--%@\$\$&@&
 %*= Go'klkf-hnl k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg -)%^--%@#%\$%@
 %(= cklm xfh; h- gf/fo0fu9, lrtjg -)%\$%)&#^*%
 ^)= sfdgf k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg -)%^--%@#)%
 ^! = gf/fo0f k':ts ; bg- gf/fo0fu9, lrtjg -)%^--%@!@^*
 ^@ = xfdll k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg -)%^--%@!**\$
 ^# = lzj k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg -)%^--%@!^\$)
 ^\$ = Go'lraqj :6zg/l- e/tk/, lrtjg -)%^--%@###
 ^% = lj Bfyl(k':ts e08f/- e/tk/, lrtjg -)%^--%@&&^*
 ^^ = 9sfn aS; P08 :6zg/l- e/tk/, lrtjg -)%^--%@#)%\$
 ^& = ; gufef aS; P08 :6zg/l- e/tk/, lrtjg -)%^--%@#!\$\$&
 ^^ = Jof; :6zg/l- bdfhl, t'gx -)%^--%@&&&
 ^ (= lj Bfyl(k':ts e08f/- bdfhl, t'gx -)%^--%@)%^^
 &) = lqk'f k':ts k; n- wfb^a -)!)-%@)!()
 &|= ; /:j tl k':ts e08f/- wfb^a -)!)-%@!)^*#
 &@ = gd:tl k':ts k; n- a6bf/, g'f sfb -)!)-%@)%\$&
 &# = klkf-hnl k':ts k; n- ufvf -)^\$-\$@!!!&
 &\$ = em'gf k':ts k; n- aj; lzv/ -)^^-%@)%!
 &% = hobuf; 6zg/l- s':df, kjt -)^&-\$@)@(#
 &^ = ; /:j tl aS; P08 :6zg; f s':df, kjt -)^&-\$@)%@
 && = ; ug :6zg/l :6f; f- Do'fbl- -)^(-%@)%#
 &* = c'fhg aS P08 :6zg; f kfv/f, sf:sl -)^!-%\$!#%!
 &(= kfv/f; flxio; bg- kfv/f, sf:sl -)^!-%#)%#%
 *) = s-r'g k':ts k; n- kfv/f, sf:sl -)^!-%@\$\$^^
 *|= ; /:j tl k':ts k; n- kfv/f, sf:sl -)^!-%\$)%!
 *@ = dgsfdgf aS P08 :6zg; f kfv/f, sf:sl -)^!-%#)\$\$!
 *# = nld k':ts ; bg- kfv/f, sf:sl -)^!-%\$!)\$#
 *\$ = lj Bfyl(k':ts k; n- kfv/f, sf:sl -)^!-%@!)@
 % = lj Bf d'bb/- kfv/f, sf:sl -)^!-%#%\$&^
 *^ = aS df6f kfv/f, sf:sl -)^!-%@!)**
 & = j J6gk'f7zfnf- kfv/f, sf:sl -)^!-%##)%^
 ** = au/ P8efb; aS; - kfv/f, sf:sl -)^!-%@!&&!
 (= kqklqsf :6zg/l- nfnrbb+ afun^ -)^^-%@)!\$
 () = dnklt aS ; j6/- afun^ -)^^-%@)%%@
 (! = ; u/dy'f :6zg/l- afun^ -)^^-%@)@%
 (@ = hglj Zjf; k':ts k; n- afun^ -)^^-%@!)%&
 (# = >j7 loh Ph; L k':ts e08f/- tfg; g, k'nfk -)%&-%@)^&
 (\$ = xfdll k':ts k; n- tfg; g, k'nfk -)%&-%@)!()

jhoGtl \$\$ lgaGw c^a\$ \$

(%= gd:tl k':ts e08f/- u'fkl-u-h, gj nk/f; l -)&^-%@)!@
 (^= nldagl :68p6 sg/- e/xj f, ?kbbkl -)&!-%@#%(\$
 (&= ; /n :6zg/l sbb+ e/xj f, ?kbbkl -)&!-%@!&#\$
 (*= xfdll k':ts k; n- e/xj f, ?kbbkl -)&!-%@^%@(
 ((= cfzlf k':ts e08f/- abj n, ?kbbkl -)&!-%@^*^&
 !)= l; 6l aS P08 6oh ; j6/- abj n, ?kbbkl -)&!-%@#%#^
 !)!= ktlff :6zg/l ; j6/- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$!)@
 !)= keft aS P08 :6zg; f- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$@%\$
 !)#= lbjohofl k':ts k; n- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$)%^*
 !)\$ = a4 Ph'szgn 066/kf0hjh- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$%(&
 !)% = Go'bp/fnl 066/kf0hjh- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$%^!#
 !)^ = lj zfn k':ts ; bg- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$)%%(
 !)& = Go'; /:j tl k':ts k; n- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$)%%#
 !)* = al8dlnsf :6zg/l- abj n, ?kbbkl -)&!-%\$!*!%
 !)=(; lgn :6zg/l- th; lk/, bfa -)^*%-%@)!(!
 !!)= u'fll k':ts e08f/- th; lk/, bfa -)^*%-%@!\$!
 !!! = hgtf aS :6n- 3ffxl, bfa -)^*%-%@)^(
 !!@ = /fj n k':ts k; n- ndxl, bfa, b'p'v/l -)^*%-%\$))%*
 !!# = d'p'66 Pe/f6 aS- gkfnu-h, a'f'sj -)^*!-%@%\$^
 !!\$ = pHhj n :6zg/l :6f; f- gkfnu-h, a'f'sj -)^*!-%@)(\$
 !!! = d'f5fkr5kaS P08 :6zg/l- gkfnu-h, a'f'sj -)^*!-%@&\$%
 !!^ = ; u/dy'f aS; - gkfnu-h, a'f'sj -)^*(\$%\$%)&
 !!& = d-h>l 066/kf0hjh- s'f'x'nk', a'f'sj -)^*!-%\$)#%@
 !!* = ; j'6 k':ts k; n- ; vlt -)^*#-%@#%#(
 !! (= c'Nka' :6zg/l :6f; f; vlt -)^*#-%@!#%&
 !@ = Go'keft k':ts k; n- ; vlt -)^*#-%@)%&
 !@! = kjt k':ts k; n- ; vlt -)^*#-%@)!^\$
 !@@ = Hafnf :6zg/l- ; vlt -)^*#-%@)%*!
 !@# = xfdll k':ts k; n- ; vlt -)^*#-%@)\$()
 !@\$ = r'f'w/l aS l8kf- wgu9l, s'h'f'nl -)(-!-%@!@%
 !@% = r'j f0(k':ts k; n- wgu9l, s'h'f'nl -)(-!-%@#%\$))
 !@^ = r'f'h'gl k':ts e08f/- wgu9l, s'h'f'nl -)(-!-%@%\$)%*
 !@& = ; ud aS P08 :6zg; f- wgu9l, s'h'f'nl -)(-!-%@!%)(
 !@* = Odh aS P08 :6zg; f- wgu9l, s'h'f'nl -)(-!-%@^%#(
 !@ (= lj lkg aS P08 :6zg; f- wgu9l, s'h'f'nl -)(-!-%@)!^!%
 !#) = g'ul 68 ; knfo; (- wgu9l, s'h'f'nl -)(-!-%@)%#%
 !#! = hfztl k':ts e08f/- afuahf/, 88jw/f -)(^-\$@)!@^
 !#@ = ; dhL- afuahf/, 88jw/f -)(^-\$@)!\$(
 !## = aff'sfbf k':ts k; n- c'Ql/of, s'h'f'nl -)(-!-%@)%#%
 !#\$ = Hofl aS; P08 :6zgz- 6l'sfk', s'h'f'nl -)(-!-%^)*!%
 !#% = kt's aS; P08 :6zgz- 6l'sfk', s'h'f'nl -)(-!-%^)#!!
 !#^ = Go'coff k':ts k; n- el/ufp' j l'bbf -)^*(\$-\$)#)^
 !#& = ; /:j tl k':ts k; n- dx'bb'gu/, s-r'gk/ -)((-!-%@#*!@
 !#* = bluf(k':ts e08f/- dx'bb'gu/, s-r'gk/ -)((-!-%@!\$^*
 !#(= dx'f'sf'nl; dfrf/ sbb+ dx'bb'gu/, s-r'gk/ -)
 !#\$ = Go'dxfz'bk':ts e08f/- dx'bb'gu/, s-r'gk/ -)((-!-%@#%#^&
 !\$! = lj lk'g k':ts k; n- dx'bb'gu/, s-r'gk/ -)((-!-%@)!\$^*
 !\$@ = vkt8 k':ts k; n- dx'bb'gu/, s-r'gk/ -)((-!-%@)%@&

-pkIosf_

!\$# =	ldq k: ts P08 :6zg/L- e0nk/	-) !-^^!@e!%
!\$ \$ =	lj Bfyl(; fduļ sfb- e0nk/	-) !-^^!\$#% ^
!\$% =	kf6g aS ; k- kf6g9fjsf, nlnrk/	-) !-%%%%@% ^
!\$ ^ =	clwsf/L k: ts k; n- kf6g9fjsf, nlnrk/	-) !-%%@&*% ^
!\$ & =	klj q aS; P08 :6zg/L- nugvñ, nlnrk/	-) !-%%#%e\$&
!\$ * =	ogf aS; P08 :6zg/L- dfegejg, nlnrk/	- (*%!!#%) (^
!\$ (=	Pstf aS l8l: 6Aob; f yfkfynl, sf7df8f	-) !-\$\$^)*\$@
!%) =	/Tg aS l8l: 6Aob; f afuahf/, sf7df8f	-) !-\$\$e#)e^
!% ! =	lxdfmog aS ; f6/- afuahf/, sf7df8f	-) !-\$\$e\$e)*%
!% @ =	kf7b ; fduļ k; n- 36f3/, sf7df8f	-) !-\$\$e\$#!%)
!% # =	/Tg k: ts e08f/- efbf1x6l, sf7df8f	-) !-\$\$e\$*(^#
!% \$ =	Pd= s- aS klan; f efbf1x6l, sf7df8f	-) !-\$\$e\$(*#^
!% % =	gzgn aS ; f6/- efbf1x6l, sf7df8f	-) !-\$\$e!e^(
!% ^ =	ho aS l8kf- efbf1x6l, sf7df8f	-) !-\$\$e!^*#
!% & =	cg aS ; knfo; f efbf1x6l, sf7df8f	-) !-\$\$e^*(&!
!% * =	l/8; (kj f06- efbf1x6l, sf7df8f	- (*\$!##\$)*^
!% (=	lj lj w k: ts e08f/- cajt dfu/ sf7df8f	-) !-\$\$e@^&e
!% ^ =	k: ts ; f6/- cajt dfu/ sf7df8f	-) !-\$\$e^&*^
!% ! =	1fgHofjt k: ts k; n- cajt dfu/ sf7df8f	-) !-\$\$e\$))^ ^
!% @ =	cS; knB066/gzgn - kbzgl dfu/ sf7df8f	-) !-\$\$e\$^)*!
!% # =	s-rg aS P08 :6zg/L - kbzgl dfu/ sf7df8f	-) !-\$\$e@)*\$@
!% \$ =	cS; knB(.6f/- ngrf/ sf7df8f	-) !-\$\$e#&*)
!% % =	grfan aS P08 :6zg/L - ngrf/ sf7df8f	-) !-\$\$e\$!\$%^*
!% & =	kj j l ksfzg- /fdzfxky, sf7df8f	-) !-\$\$e@e##
!% * =	kj j l aS xip; - /fdzfxky, sf7df8f	-) !-\$\$e\$#)*e#
!% (=	blks k: ts e08f/- ktnl; 8s, sf7df8f	-) !-\$\$e\$e\$*% ^
!%) =	dfrh^ aS; - /fdzfxky, sf7df8f	-) !-\$\$e@e^(
!% ! =	cfhg k: ts e08f/- gofagzj /, sf7df8f	-) !-\$\$e\$%^##
!% @ =	sf7df8f aS- z^vdh, sf7df8f	-) !-\$\$e\$*%e% ^
!% # =	aS j N8f- gofagzj /, sf7df8f	- (*%!!e&e@)
!% \$ =	clezjf aS P08 :6zg/L - dlwoafgZj /, sf7df8f	-) !-\$\$e\$^e*\$
!% % =	nldagl k: ts k; n- ufzfnf, sf7df8f	- (*\$e#e*((
!% ^ =	c6hfg aS; P08 :6zg; f lj zfnгу/, sf7df8f	-) !-\$\$e\$#&%)
!% & =	efef aS; P08 :6zg; f rfalxn, sf7df8f	-) !-\$\$e\$&\$(#% ^
!% * =	l; 6w aS; P08 :6zg; f rfalxn, sf7df8f	-) !-\$\$e\$^#)^
!% (=	P; -Pg- ; f6B Aof08 k: ts - ldkfs/ sf7df8f	-) !-\$\$e\$&!)
!%) =	06bij tl aS; P08 :6zg; f uf13f6, sf7df8f	-) !-\$\$e\$!\$^e@
!% ! =	af4 aS P08 :6zg; f af4, sf7df8f	-) !-\$\$e\$(!%*% ^
!% @ =	lj Bf aS P08 :6zg; f af4, sf7df8f	-) !-\$\$e\$(!^^*\$
!% # =	kljns aS l8kf- uf1ua; sf7df8f	-) !-\$\$e\$%(\$&\$
!% \$ =	al4 aS P08 :6zg/L- a; 6w/f, sf7df8f	- (*%!) *% (^&
!% % =	6^sZj / 066/k0hñ- sfnld6l, sf7df8f	-) !-\$\$e\$&#^@

k7gofllo xfdl sxl k: tsx?

ä zAbsfz ä

! = zAbfy{gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt b0{/^df -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl	! ^%) :-
@ = ; ^l1kt gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl	!!) :-
# = ; ^l1kt gkfnl zAb; fu/ -; 68f6 -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl	*%) :-
\$ = ; fgl gkfnl zAb; fu/ -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl	%) :-
% = zAbfy{; ^uk -gkfnl gkfnl -ljgosdf/ zdf{gkfn	@% :-
^ = gkfnl c^aUhl gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt -ljgosdf/ zdf{gkfn	!!) :-
& = gkfnl c^aUhl gkfnl zAb; fu/ -; 68f6 -ljgosdf/ zdf{gkfn	*) :-
* = gkfnl c^aUhl zAb; fu/ -ljgosdf/ zdf{gkfn	#&% :-
(= zAbfy{; ^uk -gkfnl c^aUhl -ljgosdf/ zdf{gkfn	!*) :-
!) = c^aUhl gkfnl zAb; fu/ -ljgosdf/ zdf{gkfn	#@% :-
!! = zAbfy{; ^uk -c^aUhl gkfnl -ljgosdf/ zdf{gkfn	!*) :-
!@ = c^aUhl c^aUhl gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt -ljgosdf/ zdf{gkfn	!!) :-
!# = c^aUhl c^aUhl gkfnl zAb; fu/ -; 68f6 -; l8l= lxt -ljgosdf/ zdf{gkfn	&% :-
!\$ = c^aUhl c^aUhl gkfnl zAb; fu/ -; sh -ljgosdf/ zdf{gkfn	%) :-
!% = c^aUhl c^aUhl gkfnl zAb; fu/ -0ndf6/L -ljgosdf/ zdf{gkfn	#) :-
!^ = sfgg/ tyf kzf; slo zAb; fu/ -ljgosdf/ zdf{gkfn /	-8f= ljZj blk clwsf/l \$%) :-
!& = zAbfy{; ^uk -sfgg/ tyf kzf; slo -\$\$^)=sfgl knf f -ljgosdf/ zdf{gkfn /	-zhlbhfñ l; * &%) :-
!* = gkfnl c^aUhl gjf/l zAb; fu/ -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl /	-ljgosdf/ zdf{gkfn *
!(= gkfnl c^aUhl ; #sft zAb; fu/ -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl /	-ljgosdf/ zdf{gkfn %%) :-
ä cllwofd Pj -bzg ä	
! = zAbfy{ultf -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl	!&% :-
@ = !#% pkgiaft; ^uk -dh; lxt -j; Gtsdf/ zldf{gkfnl	!!) :-
# = cllwofd / hijg -hofft clwsf/l	!&% :-
\$ = uttJoft -ladh	!@% :-
% = c -ladh	@% :-
^ = k-rfdlt -7fs/ zdf{	!&% :-
& = sf0f sXgøf -lblokef vgn	#%) :-
* = efujt Ps ljjjtgf -uf1j 6b lwl6/; j ðdl0f	@) :-
(= ; l0m wf -cgj fb, 7fs/ zdf{	&% :-
!) = 1fg-lj 1fg -uf1j 6bk; fb bxfñ	#%) :-
!! = loj xl/ -loj xl/s bzg -Pj 6bk; fb Gofkfg	\$(%) :-
!@ = of1ottf ,, -Pj 6bk; fb Gofkfg	#&% :-
!# = fhgllts tyf ; fdllhs kl/jtg,, -Pj 6bk; fb Gofkfg	#) :-
!\$ = lj sf; / kffnl -Pj 6bk; fb Gofkfg	@%) :-

ä pkGof; ä

!= dlOm ^a ufd -xfj 8knf:6-cgj fb	-j; Gtsdf/ zDdf{gkfnl	!%)-
@= lg/k/hsf]xlof -xfj 8knf:6-cgj fb	-j; Gtsdf/ zDdf{gkfnl	!)))-
#= äblnbf]lilfth	-ultf sz/l	())-
\$= /ldnfggl	-efjgxl/ l; llbjh	!\$)-
%= ; %f; Gb/l	-efjgxl/ l; llbjh	!^)-
^= /fdbf0	-efjgxl/ l; llbjh	!#)-
&= gkfnsf]klxnf]sf]kj{	-P; kl cf; f	(%)-
*= a4	-P; kl cf; f	@!%)-
(= dlOm ^a 4sf]alpm	-g/llb]k/fz/	*%)-
!)= tltf] to	-wdf]th kf8bfn	*%)-
!!= ktr ^a u p8zf]of]jg	-8f= ClifsZj/ th /lldl	&)-
!@= lj: dft	-ufkfn ; -hjh	@)))-
!#= /x: o	-; ltf e6b/fo{	!@%)-
!\$= r8jtl	-kfszdl0f bxfn	@@%)-
!%= ö6g dfqj	-06b k6t	!!)-
!^= slkqf ; #f/	-dlOmgy zdf{	!%)-
!&= lj: ^a ut hljg	-?s' sfsf{	!\$)-
!*= cgllgsf	-8f= ljZjblk clwsf/l	@@%)-
!(= ; /r	-zll6t zdf{	!%)-
@= lrqn\yf -euj tlr/0f jdf{cgj fb	-ljgosdf/ zdf{gkfn	())-
@! = b]df06f]lsgf/df	-kblk gkfn	!@%)-
@@= Ps xhf/ jif{	-kblk gkfn	!^)-
@#= 5 n3pk6of; -ultfsZj/l, ufkfn ; -hjh, k0o/lzd vltj8f, kplk gkfn,		
/fhZj/ b]sdf, ljgosdf/ zdf{gkfn		!\$)-
@\$= cd/sdf cfd	-ef/tl ufZd	&))-
@%= xhf/ ; kgf	-sdf/ sf^n]	!%)-
@^= dff5]eP/ d/\$f]dff5]	-ljkh l; hfkft	@%)-

ä syf; ^aux ä

!= Pp6l csl{nf/p/f	-s6x8f gf; ggl	!@%)-
@= kfr syf	-/fhZj/ b]sdf	*)-
#= cg6t ofqf	-; %g pkf]l	!)))-
\$= d]obt	-ho6tl zdf{	!)))-
%= lhpbf]cfd	-wdf]th kf8bfn	!%)-
^= n]d ^a x?	-nf\$]baxfb' r6b	@)))-
&= wdf]w	-k0o/lzd vltj8f	!%)-
*= sd/8 eph"	-s]of ahuf0f	!&%)-
(= joyfx?sf] syf	-xl/ ykf	@)))-
!) = syf]l6sf -^& gf/lsf ^& syf	-; #ljgosdf/ zdf{gkfn	%%)-

ä ; dnf]jgf ä

!= b]sdf cfofd / kj]Q	-slkn c1ft	!@%)-
@= t]j]c]f]sf]c]nf]jgf	-8f= /fdk; fb 1afnl	!&%)-
#= pk6of; ; dnf]jgf	-8f= /fdk; fb 1afnl	@&%)-
\$= ; flxTo-lg?k0f	-8f= 3gzofd Gofkfg].kl/>dW!^)-	
%= ; dlff ; dxf/0f	-8f= 3gzofd Gofkfg].kl/>dW!&%)-	
^= gkfnl dxnf ; flxTosf/	-nlfn n06jh	&))-
&= stlo, lga6w s]b]sf b]sdf	-kf= /fh]b] ; j]bl	@%)-
*= gkfnl dxnf n]yg ll kj]Q / of]ubfg	-/hgl 9sin=ultf lqkf7l	@&%)-

ä efiif ä

!= Perfect English -/k8\$; _	-uf\$hkj; fb zdf{	@*))-
@= Learn Nepali yourself, know Nepal yourself - kfszdl0f bxfn		#%)-
#= Professional English Grammar-for students/Teachers/Professional		#%)-

-j]fdbj kf8jh #%)-

ä gkfnl afn-; flxTo ä

!= tlgtf/f -afnsyf	-j; Gtsdf/ zDdf{gkfnl	#%)-
@= pbf/tfsf]k/fstf7f -afnsyf	-j; Gtsdf/ zDdf{gkfnl	\$)-
#= /df0nf]zlgf/ -afnsyf	-efef zdf{	\$)-
\$= tlg dV{; tylx? -afnsyf	-cfef zdf{	#%)-
%= ; fgl]s]axfb/l -afnsyf	-cfef zdf{	\$)-
^= d]f]kof/]v}]-afnpk6of;	-ljZj/th kf08]	%)-
&= l; * / nfdv6b]-afnsyf	-ljZj/th kf08]	#%)-
*= bz\$]blf0ff -afnpk6of; _	-u ^a uf kf8jh	\$)-
(= sfun]lsg sf sf ef5 -afnsyf	-u ^a uf kf8jh	#%)-
!) = uhf]asf]kth -afnsyf	-u ^a uf kf8jh	^)-
!! = afnult -afnult	-h4axfb' sZ l	^)-
!@ = lemlndln tf/f -afnult	-; %g pkf]l	@%)-
!# = k5'tf -afnsyf	-; %g pkf]l	@%)-
!\$ = cfsf; jk/l -afnsyf	-; %g pkf]l	#%)-
!% = cfd / 5f]f -afnsyf	-pldf nfld5fg]	#%)-
!^ = 5s5s]lg? -afnsyf	-pldf nfld5fg]	\$)-
!& = bz dxldV{-afnsyf	-lx/0osdf/l kf7s	#%)-
!* = /f]dsyf -kf]f0fssyf	-lx/0osdf/l kf7s	\$)-
! (= l; /s\$]f; kmntf -afnpk6of; _	-zdlhf v8sf .bxfnrl	&)-
@ = ; fg]a6of; Gtaxfb' -afnsyf	-zdlhf v8sf .bxfnrl	&)-
@! = ; 0/] / ebknb6]-afnsyf	-zdlhf v8sf .bxfnrl	&)-
@@ = phofnf]af6f]lzlffsf]-afnsyf	-zdlhf v8sf .bxfnrl	&)-
@# = ; fgl -afnpk6of; _	-zdlhf v8sf .bxfnrl	&)-
@\$ = ktn]sf]lax]-afnsyf	-dw' bgkj; fb 13ld/]	#%)-
@% = l; p/] -afnsyf	-8f= ljZjblk clwsf/l	#%)-
@^ = tan]sf]j]8gf -afnsyf	-8f= ljZjblk clwsf/l	\$)-
@& = wtl{ /usf]s'f -afnsyf	-; kf; Ggf e6b/fo{	%)-
@* = kthsf ; fyl xfdl -afnsyf	-; ltf e6b/fo{	&%)-
@ (= aff/sf]lr6tf -afnsyf	-uf]j Gb lwld/] j]pd]0f]	^)-
@# = :ofnsf]ldqt -afnsyf	-uf]j Gb lwld/] j]pd]0f]	%)-
@! = b0{6]ps]; kf]-afnsyf	-uf]j Gb 13ld/] j]pd]0f]	\$)-
@@ = b0{v6b]la/fnf]-afnsyf	-nlntf .b]ffll	\$)-
@# = dV{l; * -afnsyf	-/Zf 13ld/]	\$)-
@\$ = s]k dxk'; if -kf]f0fssyf	-/h>l k/fhhl	\$)-
@% = goff ; fyl -afnsyf	-; lfd dfg6w/	\$)-
@^ = ; Gb/ / ; %s]j]j]fx -afnsyf	-kf/; dl0f bxfn	\$)-
@& = hf]vdk0f{kxf8l ofqf -cgjfb-ofqf; #d/0f	-cfizf kf08]	^)-
@* = ls; fg / eujfgl -afnsyf	-ljgosdf/ zdf{gkfn	#%)-
@ (= / -glltsyf	-ljgosdf/ zdf{gkfn	\$)-
@) = afn ; f]ft -afnult	-06b]sdf/ >]7	*)-

ä c^aUhl efiffsf afn-; flxTo ä

Table with 3 columns: Symbol, Name, and Symbol. Includes entries like '= Regret (story) -Suren Upreti ^)-', '@= Angel (story) -Suren Upreti ^)-', '#= Bright Qmars (song) -Suren Upreti ^)-', '\$= 15 Qmories (story) -Jyoti Adhikari &)-', '%= Alan, The little Kangaroo (story) -Jyoti Adhikari &%)-', '^= Country's Pride (story) -Bhabha Sharma &)-', '&= Grand Mother (story) -Muktinath Sharma &)-', '*= Fables in English -Narayan Nepal !@%-', '(= Everything Has an Origin (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal ^)-', '!)= Growth Follows the Origin (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal ^)-', '!!= Greed, Envy and Ignorance... (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal ^)-', '!@= Life After the Beginning... (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal ^)-', '!#= An Ego When Relapsed... (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal ^)-', '!\$= Once When Derailed (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal ^)-', '!%= The Ultimate Truth (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal ^)-', '!^= Lagecy The Hunt (Novel) -Shreevatshanka Dhakal !@%-'

ä lgaGw-käGw-lgofqf-; ;d/Of ä

Table with 3 columns: Symbol, Name, and Symbol. Includes entries like '= akdro{ofq; edsfjj}lgs pko ^)-', '@= hljgsf] cflv!%ofn %)-', '#= dwj]l cfbibfngsf @! lbg !)-', '\$= jflgofsf]g/d08 lzsfl/ *)-', '%= kly/ kuflb} !)-', '^= dfyfkrRl !)-', '&= wdlzvfsl]nodf ; Nnfsf] ; jhl @%-', '*= Infinity !&%)-', '(= ; dfo6sf] ; ldfleq / aflx/ efgQm !^)-', '!)= d]f] df6f] lu @@%-', '!!= ; do ; dosf s/f @)-', '!@= kg/fjIQ !&%)-'

ä sljtf tyf sflo ä

Table with 3 columns: Symbol, Name, and Symbol. Includes entries like '= tltfdl7f s/f- j ; Gtsdf/ zldf{gkfnl cRot/dof clwsf/l, ejgx/ l; lbjh, r6bk; fb Gofkfg] ksfzdlOf bxin, b]l gkfn, 7fs/ zdf{ /fak; fb k6t, pdf ld; j nldsd/ sf/inf, uflsOf zdf{ !!!)-', '@= gltsf s/f- j ; Gtsdf/ zldf{gkfnl lzjuffkn l/; fn, ljiof k6ft, vu]b] vflj; f3/] P; kl .cf; fl czf]sd/ nld5fg] dhw l3ld/] afns]of e66/10{ uof/fh sf'n] uflj]bk; fb l3ld/] ds6bk; fb zdf{ !##)-', '#= gltj rf/- j ; Gtsdf/ zldf{gkfnl 7fs/ zdf{ nldsd/ sf/inf, uflsOf zdf{ vu]b] vflj; f3/] ag"nld5fg] 8f= cfoj]l/ l; x a. g]t, g/]b] k/fz/ ; ; b]k; fu/ gkfn, 8f= 6lsf/d -ljzj]j]l_ clwsf/l, ljgosdf/ zdf{gkfn . !##)-', '\$= j ; Gtfgb -r]kSfio_ -7fs/ zdf{ !)-', '%= jg -sljtf; ^uk_ -/fhzj/ b]sf6f !)-', '^= c]fj -sljtf; ^uk_ -obgy j; Gtk'/j ^)-'

Table with 3 columns: Symbol, Name, and Symbol. Includes entries like '&= n]fssb]v kf/n]fss; ld -sljtf; ^uk_ -ljgosdf/ zdf{gkfn %)-', '*= ah6 gla/ kif -sljtf; ^uk_ -k]sfz rfkuf0+ !)-', '(= lrtfg; lsf]ofqf -sljtf; ^uk_ -; ltf e66/10{ !@%-', '!)= c>w/f -sljtf; ^uk_ -r8fdlOf cflh !)-', '!!= zlbqfb -sljtf; ^uk_ -7fs/ zdf{ !!)-', '!@= clegjg -sflo_ -7fs/ zdf{ !)-', '!#= k]f]r]f -dxfsfio_ -g/]b] k/fz/ !)-', '!\$= khftq]khftq -Jo^lo sljtf; ^uk_ -h4axfb/ s] l= !)-', '!%= ?j]oof -pd/v^ofdsf]sflo_ -cgjfb_ -j ; Gtsdf/ zldf{gkfnl &%)-', '!^= ls/ftfhglo -ef/lj]sf] dxfsfio_ -cgjfb_ -j ; Gtsdf/ zldf{gkfnl !)-', '!&= j ; Gt -sflo_ -/fhzj/ b]sf6f &%)-', '!*= j ; Gw/f -dxfsfio_ -vu]b] vflj; f3/] #@%-', '! (= Ps c-hhl dg -uhn; ^uk_ -sdnf l/; fn .Hof]tU !@%-', '@)= tfl]js ; Hhg ; j]f/f /Ofgl -sljtf; ^uk_ -clgn uf]g &%)-', '@! = c]f]r]b]df -sljtf; ^uk_ -dlOf/fh l; x @!)-', '@@= oftgf -uBdxfsfio_ -06b' k6t !)-', '@# = l ; h]fg6b -sflo_ -ag"nld5fg] !@%-', '@\$ = cg:df -sflo_ -ag"nld5fg] !)-', '@% = d tlj -sflo_ -ag"nld5fg] !)-', '@^ = d]l ; lugl -sflo_ -ag"nld5fg] !)-', '@& = cfuk -sflo_ -ag"nld5fg] !@%-', '@(= ; Gb]sf] ; j]f{- ; j]f{- -gf/foof gkfn ^)-', '@# = chn uhn -uhn; ^uk_ -gf/foof gkfn !)-', '@! = d0ms d-h/l -d0ms; ^uk_ -gf/foof gkfn !)-', '@@ = kjf; lsf]gf; f] -uhn; ^uk_ -\$) uhnsf/ !)-', '@# = af6f] vflj]b]af6f] -sljtf; ^uk_ -xl/dof e6jfn !@%-', '@\$ = ; /sf/k] /sf]u]pf -sljtf; ^uk_ -s]of s]j] !)-', '@% = k]f]sif{- dxfsfio_ -nldsd/ sf/inf @)-', '@^ = d]tkk -sljtf; ^uk_ -nldsd/ sf/inf !)-', '@& = d]oafv -sljtf; ^uk_ -ljgosdf/ zdf{gkfn @)-'

ä Sofdk; :t/lo ä

Table with 3 columns: Symbol, Name, and Symbol. Includes entries like '= !! sf]cyzf:q -uf]Of{dln !&%)-', '@= !@ sf]cyzf:q -xl/bf; ; fks6f=c]6sf/ k]f]h !^)-', '#= Elements of Economics (XII) -tf/f e; fn-ozf]v/f k; fo{ /fhg k]h' #)-', '\$= lofj ; flos cyzf:q (B.B.S, BBA.) -uf]Of{dln @)-', '%= Business Economics (B.B.S, B.Com.) -uf]Of{dln \$)-', '^= Business Statistics (B.B.S., B.Com, B.B.A, BIM) -dg]f] clwsf/l-dxfk; fb >]7-k]f] /fh vgn, z/br6b] sf'n] %)-', '&= Fundamentals of Business Statistics (B.B.A., B.C.I.S, B.C.A, B.I) -8f= k] if]d] l; x-dxfk; fb >]7-blks/fh k]f]h #@%-', '*= Differential Calculas (BA.B.Sc., B.Ed.) -8f= d]f]db x6b] /xdfg @)-', '(=Integral Calculas (BA., B.Sc., B.Ed.) -8f= d]f]db x6b] /xdfg @)-', '!)= kf/Des ulOf lzlOf -cf0P8; !!_ -8f= d]f]db x6b] /xdfg !&%)-', '!!= ulOf lzlOf -alP8; -8f= d]f]db x6b] /xdfg !&%)-', '!@= dx]sf] b]sf6f s]k] cfOf -alP; -kOfk; fb clwsf/l !&%)-', '!#= gkfnl gf6ss]f] clbog -alP; -kOfk; fb clwsf/l (%)-'

!\$= ; fwi/Of gkfnl -alP8_z
 -8f= 3gZofd loRfg_zwgklt stf/inf=dIOnqfy 9sfn @#%:-
 !%= gkfnl nř\$; flxto kj]O / cġj]fOf -PdP gkfnl - slkn c1ft @)):-
 !^= clg]fo{gkfnl -alP -8f= 3gZofd loRfg_zwgklt stf/inf=dIOnqfy 9sfn_ @#%:-
 !&= ; :s]t ; flxTos] ?k/}f -alP*PdP_ -kf= ur]k]s]of zdf{ @&%:-
 !* efiff-lj 1fg -alP*PdP_ -8f= 3gZofd loRfg_zwgklt stf/inf=dIOnqfy 9sfn_ @&%:-

ä :sh-af]8_z:t/lo ā

!= All in One (Leminated) -efef zdf{ ^):-
 @= All in One (Hard Cover) -efef zdf{ !#):-
 #= All in One (Full Leminated, Hard Cover) -efef zdf{ @@%:-
 \$= My Word Book-Eng-Nep -uf\$hk; fb zdf{ ^):-
 %= Best word Book-Eng-Nep -uf\$hk; fb zdf{ !#%:-
 ^= English Practice Book -8 -afns]of 9sfn !@%:-
 &= English Practice Book -9 -afns]of 9sfn !%):-
 *= SLC English Practice Book -afns]of 9sfn !^):-
 (= SLC math . P . Book - (Eng+Nep) -8f=d]x]b] / xdfg=d]d]Vt/ cfnfd !%):-
 != New English Grammar-Nep-Eng (Junior) -uf\$hk; fb zdf{ !#%:-
 != New English Grammar-Nep-Eng (Higher) -uf\$hk; fb zdf{ @^):-
 != Recent English Grammar- Eng. (Junior) -uf\$hk; fb zdf{ !@%:-
 != Recent English Grammar- Eng. (Higher) -uf\$hk; fb zdf{ @@%:-
 !\$= ; lrg jOf]fnf -6l,Pg= u; ^a %) :-
 !%= ; DkOf]jOf]fnf -cfef zdf{ #%:-
 !^= cfw]gs gkfnl lgaGw -j ; ġtsdf/ z]df{ gkfnl ^):-
 !&= ; lhn]gkfnl lgaGw -uf\$hk; fb zdf{ &%:-
 !*= /l; n]gkfnl lgaGw -uf\$hk; fb zdf{ !!):-

ä cġo ā

!= ; lk l; s]f- ; lkdhs k':ts_ -uf\$hk; fb zdf{ !)):-
 @= n]ys 6]hkn]g 8fo/l - ; fydf k':ts k; nx?_ %) :-
 #= k]n] r]b]bo ->ls]of ld>sf]gf6s_ -cgjfb_ -j ; ġtsdf/ z]df{ gkfnl ^%:-
 \$= cf^gf]pkrf/ cfkm]-:j:f:Yo_ -/th]b] >]j \$)):-
 %= Social Change In Rural Nepal -Ebindra Prasad Neupane #)):-
 ^= ; ^ault ; fu/ - ; ^ault_ -eut l; * j]lbf; =:-
 &= ; flxto jif{k':ts @)! -k':ts kl/ro-s]ff_ - ; flxto ; j:4ġ s]b] \$)):-

tkf0[xfdlnf0{ eġg v]l]gePsf] xf] †
 /rgf, lj 1fkg jf k':ts-klqsfsf]nflu
 zAbfy{ k]sfzgsf] sf]ofno-rfah, uOfz:yfg
)!-\$\$(&#%!)÷(*\$!-\$(!)#
 mail: nepal . vk@hotmail. com / nepal120@yahoo. com /
 shabdarthaprakashan@gmail. com
 web: shabdarthaprakashan. com / nepalipublisher. com

zAbfy{ k]sfzgsf k':tsx? cgnf0g lsġg' k/] U
<http://muncha.com/>